LA TEMPERATURA

INFORMACIONES PARA SANTIAGO.

Pronostico: Despejado, Frío.

Temperaturas del Aire:

MINIMA. . . . . 0.5 °C a las 06.10 horas
MAXIMA. . . . . 15.2 °C a las 16.00 horas.
HORAS DE SOL. . . . . 7 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 17 de Junio de 1969

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII 18.823

Dijo Gabriel Valdés en República Dominicana:

"NO SE HA CUMPLIDO NI LA MITAD DE LOS OBJETIVOS DE LA ALIANZA PARA EL PROGRESO"

SANTO DOMINGO, Junio 16 (UPI). El Ministro Chileno de Relaciones Exteriores, Gabriel Váldes, afirmó en esta capital que los objetivos de la alianza para el progreso "No han sido cumplidos ni en la mitad".

Valdés celebró anoche una conferencia de prensa, poco después de llegar procedente de Nueva York en una visita oficial. Durante su permanencia en Estados Unidos el alto funcionario actuó como mandatario de la América Latina al entregar al Presidente Richard M. Nixon el "Consenso de Viña del Mar", en el que los gobiernos del continente expresan la necesidad de eliminar obstáculos a su desarrollo.

En el curso de la reunión con los periodistas, el ministro chileno dijo que Estados Unidos se ha apartado de las metas fundamentales contempladas al concertarse la alianza y sostuvo que ni el tiempo ni los programas han sido aprovechados para la ejecución de tales fines.

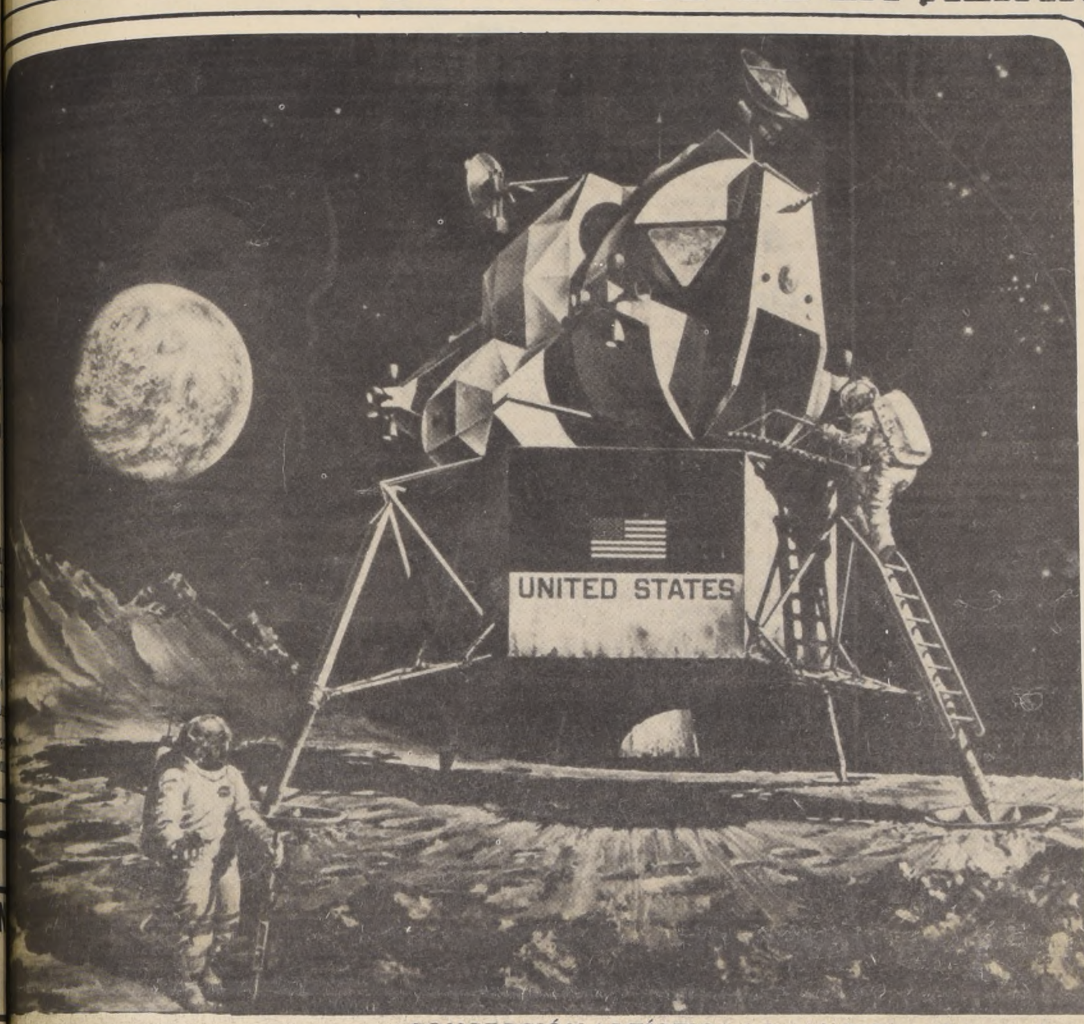
El Ministro Chileno atribuyó a "especulaciones sin fundamento" de las agencias informativas las noticias de que su discurso al presentar el "Consenso de Viña del mar" a Nixon hubiera disgustado a algún embajador latinoamericano, afirmando que sólo constituyó una expresión de los acuerdos tomados por la comisión especial coordinadora latinoamericana (CECLA), que redactó dicho documento.

Aunque sin mencionarlas expresamente, Valdés indicó que, en su opinión, las agencias periodísticas internacionales son parcialmente responsables por los problemas entre Estados Unidos y la América Latina.

El canciller chileno dijo que su gobierno podría reconsiderar los acuerdos que excluyeron a Cuba del sistema interamericano si se comprobara que dicho país ha dejado de intervenir en los asuntos de otros y realmente desea restaurar la unidad hemisférica.

El canciller chileno, que anoche fue agasajado con una comida por su colega Dominicano, Fernando Amiana Tio, elogió a los latinoamericanos que "colocan antes que nada al hombre y sus valores espirituales en contraste con aquellos que se convierten en máquinas".

El programa de la visita de Valdés a la República Dominicana incluye una gira por los principales centros históricos del país y una entrevista con el presidente Joaquín Balaguer.



Así Llegará el Hombre a la Luna

CONCEPCIÓN ARTÍSTICA del módulo lunar después de su descenso en la luna. El astronauta Neil A. Armstrong ha abandonado la nave y comienza a explorar la superficie lunar. El astronauta Edwin E. Aldrin desciende por la escalera para unirse a su compañero Arsmtrong en la recolección de muestras lunares, preparación de instrumentos para trasmitir por radio los hallazgos y para trasmitir directamente por televisión sus actividades a la tierra.



GABRIEL VALDES, Canciller chileno, durante la entrevista que sostuvo el lunes de la semana pasada en Nueva York, con el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant. Participó también en la entrevista el representante permanente de Chile ante la Onu, José Piñera. El Canciller se encuentra actualmente en República Dominicana, donde se entrevistará con el Presidente Joaquín Balaguer.

ne plan para huír al extranjero

"Si Nada ha Hecho, Nada Debe Temer Luciano Cruz"

DURANTE LA VISITA que hizo a Concepción el Director de Investigaciones, Luis Jarspard Da Fonseca, señaló que no es efectivo el hecho que funcionarios de la policía civil impidan que Luciano Cruz, uno de los eventuales implicados en el atentado de que fuera víctima el periodista Hernán Osses, se entregue a la Justicia.

Agregó, en la misma oportunidad, el jefe policial, que la mejor política que puede adoptar Cruz, es la de entregarse a la policía, puesto que "si nada hizo, nada debe temer y, muy por el contrario, permitirá que se esclarezcan los hechos".

En la misma ciudad de Concepción circularon fuertes rumores que decían relación con un supuesto viaje que realizaría Luciano Cruz y tres de sus compañeros con rumbo al extranjero. De esta manera, Cruz, junto a los tres estudiantes, estarían contemplando seriamente la posibilidad de huir del país. Al ser consultada la policía sobre el particular, no se pronunció, pero tampoco desmintió de manera alguna la noticia.

TRABAJAN CON SEGURIDAD

Mientras tanto, la policía civil de Concepción señala que tiene los antecedentes suficientes que les permiten identificar perfectamente a cada uno de los que participaron en el atentado en contra de Hernán Osses y en torno a cuyo capítulo se dio el nombre de "Ximena Orrego", mujer la cual se habría prestado como "cebo", para que Osses fuera víctima de los vándalos.

Investigaciones de Concepción, ha tomado las providencias del caso y efectivos realizan las averiguaciones pertinentes para proceder a la detención de la misteriosa jóven, de la cual hasta el momento sólo se sabe su nombre. Sin embargo, en fuentes extraoficiales, se dijo que los investigadores habían logrado establecer que su verdadero nombre sería Odette. Ximena, fue el nombre tras el cual ocultó su verdadera identidad, para actuar "con más libertad" -según se dijo.



Muy Alegre Regresó Nelson Orellana

Contento, animoso y cubierto de regalos regresó de Buenos Aires Nelson Orellana Sánchez, el joven santiaguino aprendiz de sastre que vive con un corazón ajeno desde el 1° de octubre de 1968, gracias a la magistral operación de trasplante ejecutada por el Dr. Jorge Kaplán y equipo médico que lo secunda, en el Hospital Naval de Valparaíso.

El muchacho viajó a la capital trasandina en jet LAN, especialmente invitado, para participar en un programa de televisión en el Canal 7 de esa ciudad, donde fue interrogado por varios médicos especialistas argentinos sobre su actual estado anímico y físico, respondiendo a todas ellas con admirable soltura. Al término de la transmisión le fue obsequiado por la dirección del canal un televisor de 16", como recuerdo de su primera salida al extranjero y su magnífico comportamiento frente a las cámaras.

Orellana Sánchez hizo el viaje a Buenos Aires acompañado por Dr. Gustavo Girón y el enfermo Mario Casanova, ambos del equipo médico del Dr. Kaplán. Estuvo sólo unos momentos en su casa de la calle Robles 1039, Población Lo Prado, Las Barrancas, para abrazar a los suyos y luego tuvo que regresar a Valparaíso con el Dr. Girón y el enfermo Casanova, para ser sometido a exámenes.

● Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador, Bolivia y Chile:

Seis Países Anuncian hoy el Pacto Cultural Andino

● Se le considera la primera iniciativa para la Integración Cultural Latinoamericana:

EL PRIMER esfuerzo para la Integración Cultural de América Latina se concretará al mediodía de hoy, cuando los seis Ministros de Educación de los países del área andina y Venezuela anuncien, en forma simultánea, que se llegó a un acuerdo común en este sentido.

A esa hora (16 GMT) en Caracas, Bogotá, Quito, Lima, La Paz y Santiago de Chile, los Secretarios de Educación entregarán, respectivamente, una declaración señalando que se ha concertado un Pacto Cultural Andino. Este pondrá especial énfasis en la parte educacional y, sobre todo, en estimular la ciencia y la tecnología, consideradas fundamentales para los programas de desarrollo de cada uno de los países comprometidos.

Las conversaciones para llegar a este acuerdo alcanzaron a un nivel favorable durante la Sexta Conferencia realizada en Puerto España (Trinidad-Tobago) bajo los auspicios del Consejo Interamericano Cultural, uno de los organismos especializados de la OEA.

Los Ministros de Educación de Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, intercambiaron ideas y experiencias acerca de un plan que permitiera un mejor aprovechamiento de los esfuerzos que cada nación hace en el campo de la cultura, el que fue favorablemente acogido, posteriormente, por los respectivos Gobiernos.

El Ministro de Educación, Máximo Pacheco, a su regreso de Trinidad-Tobago informó en forma amplia al Presidente de la República sobre el giro favorable alcanzado por estas conversaciones, las que cuentan con el pleno respaldo del Gobierno ya que sus planteamientos responden plenamente a su política de integración.



Máximo Pacheco

El anuncio inicial lo harán los Ministros de Educación Héctor Hernández, de Venezuela; Alvaro Arizmendi, de Colombia; Alfonso Arroyo, de Ecuador; General de Brigada, Alfredo Arrisueño Cornejo, de Perú; Víctor Quinteros de Bolivia y Máximo Pacheco, de Chile.

Se estima que el domingo 12 de Octubre, también en forma simultánea, los seis Gobiernos darán a conocer el proyecto común, ya que desde hoy hasta septiembre venidero, se intercambiarán opiniones para la redacción definitiva del Pacto que considerará las iniciativas que se pondrán en marcha de inmediato.

El Ministro de Educación Máximo Pacheco, hará el anuncio, en lo que corresponde a Chile, durante una reunión de prensa que tendrá lugar en su despacho a la hora indicada.

Pacheco a su regreso de Puerto España destacó que en la reunión a la cual concurrió en representación de Chile, acompañado de los jefes técnicos del Ministerio de Educación, pudo advertirse el deseo de los países latinoamericanos de llegar a acuerdos de integración en el campo cultural y, en forma especial, en materias educacionales específicas.

Manifestó que la creación del Fondo Multinacional para financiar proyectos de este tipo, era la demostración más elocuente de estas aspiraciones. El Ministro de Educación chileno, además, recibió la honrosa comisión de hacer entrega, en representación de veinte países, además del nuestro, de lo que podría llamarse el "Consenso de Trinidad-Tobago", a la delegación de los EE.UU.

En ella, tomando como base la realidad actual hemisférica, y haciendo valer los puntos 40 y 41 de los acuerdos de la reunión de Viña del Mar de la Comisión Económica de Coordinación para América Latina —CECLA—, piden a los EE.UU. que hagan su esfuerzo para incrementar su aporte educacional para América Latina, considerándose esto como una inversión multiplicadora y entregando los recursos necesarios sin compromiso de retorno.

Sólo hombres y drogas:

Mayúsculo Escándalo por "Fiestecita" Antofagastina

ATENDIENDO A UN RECLAMO de los vecinos que protestaban contra ruidos molestos efectivos de radiopatrullas de Antofagasta, descubrieron una gigantesca orgía, en que 2424 personas lograron ser detenidas, contándose entre ellas a varios estudiantes de las universidades nortinas.

El insólito hecho, se produjo en la madrugada del domingo recién pasado, cuando efectivos policiales llegaron hasta el domicilio ubicado en Calle Huanchaca 352, donde descubrieron que más de cincuenta hombres y solo una mujer bailaban desnudos y a media luz. Los varones vestían ropa interior femenina y muchos de ellos lucían pelucas y labios pintados. Al considerar los hechos, los policías pidieron refuerzos a un segundo furgón, pero aún así, más de la mitad de los participantes en la "fiesta", lograron huír por ventanales y techos vecinos dándose a la fuga.

LOS DETENIDOS

Entre los detenidos po carabineros, se cuentan Héctor Campusano Toro, 22 años; Sergio Rojas Rojas; Leonel García Garín, de 23 años; Enrique Díaz Vargas, de 20; Víctor Gajardo Fuentes, de 21; Angel Laborda Maxwell, de 24; Antonio Haulen Jorquera, 20; Mario Samit Garín, de 19, estudiante universitario; Leonardo Zamora Rojas, 22; Enrique Chacón García, 23; Oscar Aguilera García, 21; Arturo Bustamante Luisiaga, 23 años; Aldo Chiappe Figueroa, estudiante universitario, argentino, de 19 años; Rita López Muñoz, soltera, 26 años y otros.

FIESTA Y DROGAS

La policía antofagastina informó posteriormente, que en el lugar había encontrado una apreciable cantidad de cocaína, aunque ninguno de los detenidos presentaba muestras de haber consumido la droga.

Es posible que los estudiantes argentinos, sean expulsados del país, puesto que se comprobó que su documentación no esta completa para permanecer en el país.

Totalmente identificada:

La "Mujer Anzuelo" es Estudiante Activa

ESTA TOTALMENTE identificada la "mujer anzuelo" utilizada por los atacantes del periodista Hernán Osses en Concepción.

La información la proporcionó el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, quien dijo que se esperaba su pronta captura, negándose al mismo tiempo entregar antecedentes sobre esta persona. Sólo se limitó a decir que se trataba de una "estudiante activa".

Achurra desmintió además la información de que Luciano Cruz hubiera reservado pasajes para viajar a Cuba. Dijo que si tratara de hacer eso se le detendría, ya que hay una orden de arraigo en su contra.

Anunció también que todos los periodistas habían sido autorizados para cargar armas.

UN HOMICIDIO

En cuanto al homicidio del dirigente sindical del PN, Manuel San Martín, informó que el Ministerio había dado instrucciones a Investigaciones, para que se determinara el móvil de este asesinato, ya que interesa saber si se trata de un crimen político.

ROBO DE ARMAS

Al ser interrogado sobre un robo por 40 millones en la Armería Italiana, dijo que Investigaciones ya había determinado que sus autores eran delincuentes comunes y este hecho no incidía en situaciones políticas. Aún más, dijo que los autores ya estaban totalmente identificados, esperándose su detención de un momento a otro.

A Golpes de Pies y Piedras Mataron a un Compañero

A POCAS HORAS DE HABER FALLECIDO su víctima, fueron aprehendidos por efectivos de la Tenencia Bellavista, los autores de un homicidio, cometido en base a golpes de puños y piedras.

los autores, fueron identificados como Raúl Pradenas Muñoz, de 49 años y Almiro Ruminot Aros, de 37, ambos obreros, quienes confesaron haber sostenidos una violenta riña con Carlos Rojas Casanova, de 42 años, quien falleció a las 6 horas de ayer en la Posta Central de Santiago.

Los detenidos confesaron que el pasado viernes 13 del presente mes, se encontraban esperando movilización en el paradero 14 de Vicuña Mackenna, donde por asuntos de índole familiar comenzaron a discutir, subiendo de tono las palabras hasta degenerar en una violenta riña, en el curso de la cual los detenidos golpearon a Rojas con pies y manos, además de piedras que se encontraban en el sector, dándose posteriormente a la fuga.

El cuerpo de Carlos Rojas fue levantado por una ambulancia y trasladado hasta la Posta Central, donde a pesar de los uxilios prestados por los médicos, dejó de existir a las 6 de la mañana, apenas dos horas antes de ser detenido los agresores.

Longaví:

Profundo Misterio Rodea Homicidio de Agricultor

LAS MAS DIVERSAS conjeturas se hace la policía, en torno al alevoso homicidio de que fuera víctima el agricultor Eleazar Manuel Segundo San Martín Espinoza, en el Asentamiento "Brilla el Sol", en la localidad de Longaví.

El cadáver del dirigente campesino fue ubicado por el menor César González, de 15 años, en una zanja a 200 metros de las casas patronales del mencionado asentamiento, el cual presentaba tres heridas punzantes en la región toráxica que le provocaron la muerte. Asimismo se informó que el cuerpo se encontraba en posición decúbito abdominal semiarrodillado y con el rostro sepultado en el fango, por lo que se presume que si no fue ultimado por las heridas con arma blanca, murió por asfixia.

San Martín Espinoza se presentó en el período anterior como candidato a regidor por el Partido Nacional y fue dirigente del campesinado de la localidad.

En la mañana de ayer, un funcionario del Servicio de Investigaciones señaló que hasta el momento no se tienen pistas seguras que lleven hasta los autores del homicidio, aunque el personal está trabajando en torno al caso.

Las investigaciones de peritos de la Brigada de Homicido permiten hasta el momento hacer una suposición aproximada de como se fraguó la muerte del agricultor. Se cree que éste fue muerto en un lugar cercano a la zanja en que fue encontrado el cuerpo y luego trasladado hasta allí, donde los hechores lanzaron el cadáver dándose a la fuga, no sin antes borrar toda huella que permitiera identificarlos. Hay varias tesis que se barajan en torno al alevoso homicidio, aunque oficialmente se dijo que se desconoce hasta el momento, el móvil que llevó a los asesinos a terminar con la vida de San Martín Espinoza.

Intendente Recibe a Centros del Gran Santiago

JORGE KINDERMANN, Intendente de la provincia, se reunirá el próximo viernes con las directivas de los Centros de Madres de Santiago, para conocer sus problemas y darles pronta solución.

Por su parte, el Presidente de la Agrupación de la gente "Sin Casa", de la Población "José María Caro", Ramon Cid Ramirez, le presentó un memorandum con tres puntos: 1° solución para los "allegados"; 2° sitios en el paradero 27, donde fue erradicada la población "Isabel Riquelme", y 3°, sacar a 14 familias damnificadas del Cordón Cerrillos, que están en el centro comunitario de la Población "J. M. Caro" ayudadas por los vecinos.

El Secretario Privado del Intendente, Osvaldo Aguirre tiene a su cargo los detalles sobre ayuda a los pobladores, dándoles inmediata solución por orden de la primera autoridad de la provincia.

VISITADORA SOCIAL

Los lunes, miércoles y viernes atenderá los casos sociales, en la oficina poblacional, la visitadora Aida Bascuñan, quién registrará los casos más urgentes, desde las 9 hasta las 13 horas.

Esta oficina está ubicada en Moneda 1179, en el costado de la Intendencia.

Chofer Ebrio Casi Mata a Jefe de Investigaciones

UN CHOFER DE TAXI que conducía en evidente estado de ebriedad atropelló, causándole lesiones de gravedad, a un jefe del Servicio de Investigaciones.

El accidente se registró en las últimas horas de anoche, en el sector de calle Merced esquina de Irene Morales, por donde transitaba el taxi patente IT-172 de Las Condes, conducido por Gregorio García, de 34 años, quien lo hacía en estado de ebriedad y a exceso de velocidad.

El estado de intemperancia del chofer, no le permitió cerciorarse de la presencia del subinspector del Departamento de Informaciones de la policía civil, Hernán Padilla Trujillo, quien fue violentamente embestido por el vehículo, ocasionándole la fractura de la pierna derecha y herida contusa en el labio inferior.

El lesionado fue prestamente trasladado hasta la Posta 3 y luego internado en el Hospital de Carabineros.

El taxista pasó en la mañana de hoy a disposición de los Tribunales.

Tres Indigentes Mueren de Frío

Investigaciones de San Bernardo, comunicó que en las primeras horas de ayer, se encontró en calle Huitecos, frente al número 1837, población El Triunfo, el cadáver de Leopoldo Hernández Alvarez. Según el examen hecho por peritos de la B. H. el hombre falleció por enfriamiento.

Por otra parte, en calle Marisol 1431, se encontró el cadáver de Osvaldo Cerda Mendoza, de 22 años, soltero, garzón, quien falleció a consecuencia de la inhalación de monóxido de carbono. Debido al intenso frío, el muchacho dejo en la pieza un brasero encendido, cuyas emanaciones, al carecer la pieza de ventilación, le ocasionaron la muerte.

Finalmente, en la Posta 3, falleció un desconocido de aproximadamente 40 años de edad, cuyo cuerpo fue encontrado en calle Parroquia.

El cuerpo no presentaba lesiones, pero si un estado de avanzada frigidez. El indigente fue trasladado de inmediato hasta la Posta 3, donde falleció cuando se le practicaban los primeros auxilios de reacción.

Tres Evas y un Adán, Asaltantes de Taxi

TRES MUJERES Y UN HOMBRE, son los asaltantes de un taxista, hecho registrado poco antes de las 5 de la madrugada de ayer.

La víctima del "cogoteo", fue identificada como Julio Ravelo Pérez, chofer, domiciliado en calle Amistad N° 16 de Quinta Bella, quien señaló a carabineros que en la esquina de calle Recoleta esquina de Avenida Einstein, tomó como pasajeros en su vehículo, patente LU-339, a tres mujeres y un hombre, quienes le indicaron que siguiera por Recoleta rumbo al Sur.

Nada anormal detectó el taxista en el comportamiento del trío, quienes al llegar a la altura de calle Unión, le señalaron que entrara por ella. Julio Ravelo se negó terminantemente a acatar la petición, puesto que conocía el lugar como propicio para un "cogoteo", pero no contó con la determinación del individuo quien sacó a relucir un cuchillo el que puso en su garganta, haciéndole presente que a cualquier movimiento no vacilaría en degollarlo. Ante esta cituación una de las mujeres se precipitó a la guantera del vehículo desde donde sustrajo apenas la suma de 60 escudos, todo lo ganado por el taxista en el curso de la noche, además de un chalón tejido, desde el asiento delantero.

Apenas terminada su operación, las mujeres y el hombre se dieron rápidamente a la fuga en dirección a Cerro Blanco.

†

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre, suegro y abuelito.

DON PEDRO ROBERTO ARANDA
Q.E.P.D.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 hrs. en el Cementerio Católico después de una misa que se oficiara por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Espíritu Santo, ubicada en la Población El Pinar. Paradero 5 Vic Mackenna.

Familia Aranda Letelier

Síntesis

Hallazgo de Cadáver

LOS ANGELES.- A 5 kilómetros de la localidad de Pueblo Laja fue encontrado el cadáver de Luis Pérez Riffo, de 19 años de edad, soltero, obrero. El menor pereció al ser aplastado por una carretela da tracción animal.

Murió Ahogado

VALDIVIA.- En las últimas horas de la tarde del domingo fue encontrado en aguas del estero Queluco, que corre por el interior del fundo "El Zarzal", el cadáver de un desconocido de aproximadamente 40 años de edad. El cuerpo no presentaba lesiones visibles correspondientes a terceros, por lo que se presume murió por inmersión, al caer accidentalmente al estero mencionado.

Volcó Tractor: Un Muerto

LINARES.- En forma instantánea falleció el conductor de un tractor, al volcar el vehículo en el interior del fundo "La Tercera" aplastastando al chofer, identificado como Francisco Ortiz Soto, de 17 años. El tractor cayó a un hoyo volcando de campana y atrapando al muchacho.

Menor Cayó a Canal

LOS ANGELES.- Ayer fue encontrado flotando en las aguas del canal Reyenco Bajo, el cuerpo del menor René Rivera Canero, de cinco años de edad, quien pereció ahogado. El niño había desparecido el día anterior desde su domicilio y grupos de personas patrullaban el sector.

RAFAEL MORENO: cinco años de experiencia en CORA.

Rafael Moreno no Dejará la "CORA"

Rafael Moreno no dejará su cargo de Vecepresidente de la Corporacion de la Reforma Agraria (CORA), según manifestó ayer Miguel Lobos, Presidente de la Confederacion Nacional de Asentamientos Campesinos, luego de sostener una prolongada entrevista con el Presidente Frei.

Lobos declaró a los periodistas que en la entrevista con S. E. habían tratado sobre el movimiento que afecta a los funcionarios de CORA, ya que, pese a que el proceso de la Reforma Agraria es llevada por el campesino, trae un compromiso recíproco con los funcionarios antes mencionados. Por otra parte, el movimiento que se está efectuando acarrea perjuicios a los campesinos.

También dijo que el problema de fondo era que parte del personal de CORA no pueda ser favorecido con el aumento. Hay quienes que con lo que ganan es suficiente - dijo Lobos - y si no pueden conciliar que su trabajo no sea nada más que para ganar más dinero, es mejor que se vayan a otro lado.

Agregó que habían solicitado actuar de intermediarios en conflicto, que estiman puede solucionarse rápidamente.

En cuanto a la situación del Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, señaló que la semana pasada le había solicitado que retirara su renuncia al cargo, lo que había aceptado.

Puede haber muchos nombres para el cargo de Vicepresidente - señaló Lobos, - pero por los cinco años que lleva en el puesto no es conveniente un cambio en la dirección de CORA, ya que la persona que llegaría tardaría mucho tiempo en imponerse del funcionamiento de dicho organismo.

La Confederación de Asentamientos Campesinos agrupa a 15 mil asentados, con un total de 140.00 personas.

Convertirán a Puerto Cisnes en Centro Industrial Maderero

TRABAJO DIRECTO para ciento veinte personas e indirecto para treinta de un total de novecientos que, aproximadamente, constituyen la población de Puerto Cisnes, será posible lograrlo mediante un proyecto de desarrollo que persigue la capacitación de los recursos humanos. La iniciativa ha sido puesta en marcha por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, por el Instituto CORFO Aysen y por la comunidad organizada. La mayor riqueza básica de Puerto Cisnes, es la madera. Sin embargo sus habitantes no disponían ni de la maquinaria ni de los conocimientos técnicos para transformarla en una industria productiva, que abriera perspectivas de empleo e ingresos a los pobladores.

Don Guanella, una orden religiosa, con la colaboración de todos los sectores de ese aislado rincón geográfico, inició la construcción de talleres, dotados de maquinaria moderna, con un valor aproximado a los E° 1.000.000. Estos talleres serán traspasados a la comunidad organizada ahora en una cooperativa, con el único compromiso de que la mitad de este valor debe ser invertido en obras de infraestructura que beneficiarán a todos los habitantes de Puerto Cisnes.

PLAN DE ACCION

LOS POBLADORES, colonos y pioneros, organizaron un Comité y con la asesoría de la Orden de Don Guanella, se trazaron ya un plan de trabajo que contempla la producción en serie de elementos de construcción, como venta y paneles y casas prefabricadas; otros proyectos contemplan la producción de lanchas, muebles funcionales y naves menores; prestación de servicios de mantención y reparaciones; confección de ropa de trabajo, de prendas tejidas a mano, alfombras, frazadas y otros implementos a telar y el establecimiento de un servicio de transporte.

La cooperativa, en vísperas de formación, ya tiene asegurada la comercialización de la mayoría de estos productos y servicios.

CAPACITACIÓN

IN CAP ya ha realizado cursos de operación de maquinaria de carpintería, de confección, trasladando a Puerto Cisnes el personal docente necesario. Además ha becado a algunos trabajadores de la región para especializarlos en gasfitería y electricidad domiciliaria en su Centros de Talca, Valdivia y Puerto Montt.

El Instituto Nacional de Capacitación ha programado tanto para este año como para el venidero, numerosos cursos destinados a formar la mano de obra encargada de la industria ... los restantes ... proyecto de desarrollo ... crearán una poderosa ... de actividades en la ...

Para financiar ... tación INACAP ... sus propios recursos ... aporte de la Intendencia ... Provincia. Estos ... embargo son insuficientes ... para respaldar un ... de la envergadura ... impulsado por los ... de Puerto Cisnes ... momentos se está ... al Instituto CORFO ... un aporte de E° 5... cumplir los cursos ... mados para el ... semestre de 1969 ...

Vías Dañadas por Temporales Están Siendo Reparadas

TODOS LOS PUENTES y vías que resultaron dañadas por los últimos temporales, serán reparados de inmediato, según informó la Dirección General de Obras Públicas, para lo cual impartió las intrucciones necesarias.

Informó el Ministro del ramo, Sergio Ossa, que el último temporal ocasionó daños en redes camineras y puentes por un total de 5 millones 459 mil escudos, en las provincias de Curicó, Talca, Linares, Maule, Ñuble y Bío Bío.

Las obras de reparación se realizan con fondos ordinarios del ministerio y se hacen gestiones para obtener recursos adicionales.



Viven donde los alcanza la noche y duermen donde mejor puedan defenderse de las bajas temperaturas, debajo de escaleras, portales y planzas. Sin embargo, el frío que se dejó sentir sobre la capital cegó la vida de tres indigentes como el que aparece en la fotografía. Nadie puede predecir si otros morirán antes de terminar el Invierno.

Pronta Atención Brinda SNS a Damnificados

EN COORDINACION con otros servicios ... autoridades locales, y conforme a decisiones tomadas ... reunión celebrada en el Ministerio del Interior ... desplegado intensa actividad para asegurar la ... salud de las numerosas personas que resultaron ... por las inundaciones ocurridas en Renca debido a ... lluvias caídas ultimamente. La rápida movilización ... humanos y materiales para tales propósitos, ha ... evitar hasta ahora el peligro de brotes epidémicos.

Como primera medida, se procedió a reforzar ... Renca con médicos y personal de colaboración ... ambulancias y provisión de vacunas y antibióticos ... una operación sanitaria destinada a inmunizar a ... afectada contra el tifus, el coqueluche, el sarampión ... enfermedades trasmisibles.

También se destacó una unidad móvil con ... apoyar estas acciones, que abarcan la Escuela ... todos los otros lugares en que han sido ... provisoriamente las familias damnificadas que ... viviendas. Esta unidad móvil, totalmente equipada ... personal necesario para dar atención médica ... estado en funciones desde el viernes pasado.

Unas veinte asistentes sociales tienen por otra ... su responsabilidad el trabajo de control domiciliario ... complementa esta labor sanitaria de emergencia ... desarrolla bajo la dirección del doctor Rafael Ava... jefe del Programa de Atención Médica Rural del SNS.

Madre Acusada de Matar a su Hijo

VALPARAISO (CORRESPONSAL) EFECTIVOS DE LA BRIGADA de Homicidios de Valparaíso seguían, hasta los momentos de cerrar esta edición, las pesquizas que determinarán el grado de culpabilidad de una madre acusada de infanticidio.

La mujer fue identificada como Elena Donoso Díaz, de 42 años, separada de su cónyuge, la cual fue atendida la mañana del domingo recién pasado en el Hospital Deformes, a concecuencia de una hemorragia post parto.

Las primeras sospechas en contra de la mujer las abrigó el médico que la atendió en el mencionado establecimiento asistencial, quien le consultó en repetidas oportunidades acerca del estado en que se encontraba la criatura. La paciente guardó un obstinado silencio en torno a las inquisiciones, por lo que el facultativo optó por dar cuenta a la policía civil.

Los sabuezos de la Brigada de Homicidios de este puerto se dirigieron hasta el domicilio de Elena Donoso, ubicado en Avenida Ecuador, descubriendo sobre una cama el cuerpo sin vida de la criatura.

Este hecho determinó el arresto de Elena Donoso bajo la acusación de infanticidio, aunque la última palabra sobre el particular, lo dirá la necropsia.

La atención se cumple en el Hospital Deformes, bajo custodia policial. Tan pronto se recupere deberá enfrentar a los Tribunales para responder acerca de la muerte del recién nacido.

Subió el Precio del Metal Rojo

Un notable aumento de 1,180 centavos de dólar la libra, experimentó el precio del cobre, en las operaciones de la Bolsa de Metales en Londres. Se cotizó a 67,850 centavos de dólar y 63,580 a futuro.

La información ... por la Corporación ... agrega que el ... contado en lo que ... del mes de 67,1... de dólar la libra ... futuro.

Fue Instituído el Día del Suboficial Mayor

POR PRIMERA vez será celebrado en el país, el próximo viernes, el "Día del Suboficial Mayor del Ejército".

El Comando en Jefe del Ejército decidió celebrar esta fecha, a fin de promover un mayor acercamiento entre los Suboficiales mayores del Ejército, el grado más alto en la carrera del personal del Cuadro Permanente.

En Santiago, ... encargada de ... celebración ... Suboficial Mayor ... Schakmann ... más antiguo ... y estará integrada ... suboficiales ... Guillermo ... do Cañón, ... Carlos Capetillo ... y Carlos Alfén.

SINTESIS

Nuevo Horario de Farmacias

EN UN NUEVO horario empezaron a atender desde ...er las Farmacias de esta capital, según lo dispuesto por la Dirección de Salud, correspondiente a la V Zona de Santia... y la Jefatura de Farmacias.

Dicho horario es el siguiente: de lunes a viernes, de 8,40 a 13 horas y de 15,30 a 20 horas. El día Sábado atenderán de ...a 13 horas. La resolución exige además que se coloque en ...lugar destacado del establecimiento un cartel con el nue...o horario para que el público se informe de éste Las ...fracciones serán drásticamente sancionadas.

Sociedad Chilena de Reumatología

EN LA SESION de hoy la Sociedad Chilena de Reuma...logía otorgará al Profesor Rodolfo Armas Cruz el diplo...ma que lo acredita como Socio Honorario de la Institución, ...como reconocimiento a su aporte a la reumatología nacio...nal en más de 25 años.

El acto se desarrollará a las 19.30 en el Auditórium del Colegio Médico y en esta oportunidad el Profesor Armas ...bordará el tema "Avances reumatológicos en un cuarto de ...siglo".

Curso de Capacitación Sindical

ENTRE LOS DIAS 7 de Julio próximo y 2 de Agosto se ...fectuará un curso intensivo de capacitación sinpical ...organizado por el Centro de Estudios Sindicales y Coopera...tivos de la Universidad de Chile.

Becas Para Estudiar Turismo en España

EL MINISTERIO de Información y Turismo de España ha ...convocado a concurso para la adjudicación de becas para ...estudios de Turismo u Hostelería para el curso 1969-70. Las ...solicitudes pueden retirarse en la sede de la Embajada de España, Avenida República N°475, con anterioridad al mes ...de agosto, para su ulterior envió a ese país.

Crearán Cuerpo de Bomberos en Las Condes

Los vecinos de Las Condes están empeñados en organizar ...finalmente el Cuerpo de Bomberos de esa Comuna, para lo ...cual han convocado a una reunión que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en la Casa de la Cultura, Avenida Apoquindo ...6570. En la sesión se debatirá la siguiente tabla:

a) Aprobación de los estatutos, de acuerdo con el ...2640;b) Aprobación del presupuesto, como lo dispuso ...Superintendencia de Sociedades Anónimas en su oficio ... sobre ingresos legales permanentes; y c) elección de ...directiva provisoria y autorización para gestionar la perso...nalidad jurídica. El acta con los acuerdos será protocolizada ...el Notario Arturo Carvajal.

Miss Magallanes Visitó a Comandante de la FACH

Una visita diferente tuvo en la mañana de ayer el Comandante en Jefe de la FACH, General Máximo Errá...zuriz. Nada menos que la representante de la belleza magallá...nica, María Elizabeth Muñoz Campos quien representará a ...su tierra en el concurso Miss Chile. La bellá candidata de la ...zona austral es hija de suboficial de la Fuerza Aérea, razón por ...la cual esta rama de las Fuerzas Armadas le ha dado todo su apoyo en el concurso que se realizará en breve en esta capital. Durante la visita de ayer, El General Errázuriz ...departió amablemente con María Elizabeth, deseándole el mayor de los éxitos en el torneo. A la entrevista asistieron además los padres de la candidata y el jefe de Relaciones Públi...cas de la FACH, Comandante de Grupo, Roberto Sánchez Cele...

Nuevos Generales con Frei

DESPUES del mediodía de hoy, serán presentados al Presidente Frei los Generales de la FACH recientemente ...ascendidos.

Los Generales Walter Heitman, Germán Díaz, Francisco ...rera y Jorge Gutiérrez, visitaran primeramente al Minis...tro de Defensa, General Tulio Marambio, para luego dirigirse a La Moneda a visitar al Jefe del Estado.



...Braniff International un grupo de emfermeras univer...sitarias se dirigió a Montreal, Canadá, para participar en un ...Congreso de Enfermeras.

CARTAS

Centro Social Agradece

Señor director: Los Directivos del Centro Social para el Progreso, de la Población San Ramón, desean agradecer públicamente a las siguientes autoridades por la obtención de ...terrenos para la construcción del retén de carabineros para nuestra Población, tan antigua en la comuna de La Cisterna.

A su Excelencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei M., que nos contestó nuestra petición por OF. N° ... de fecha de Agosto de 1967; el Ex Ministro del Interior, don Bernardo Leighton; el señor Secretario del Ministerio de Oo. PP. y T. don Carlos Valenzuela; Director de Arquitectura, don ...vin Wail Wolhke; señora Yolanda Navarro Avila; Jefe de Expropiaciones de la Dirección de Arquitectura; señor ...tendente, don Jorge Kindermann; al señor Director de Carabineros, don Vicente Huerta, y a tantas otras autoridades que de una o de otra forma nos han ayudadi en los trámites que hemos sostenido desde el año 1965 para la obtención de este Retén de Carabineros, que vendrá a solucionar un sentido de ...humilde población.

Después de todos los trámites efectuados en los años antes ...indicados, por fin en estos últimos meses del presente año se ...culmina con nuestra aspiración y es así como con fecha 14 de ...abril en la Of. de Expropiaciones de la Dirección de Arquitectura del M.OO.PP. y T., en presencia de la Jefa señora Yolanda Navarro A., se firmó por fin el convenio por el cual esta Secretaría de Estado compra el mencionado terreno a la señora María Vacarazza vda. de Dentice; este terreno queda ubicado ...en las calles Bolivia con Blas Vial.

Solicitamos, además, que el señor Director de Arquitectura ...siga ayudando y nos dé el trámite más urgente para así ...poder obtener cuanto antes la construcción de dicho Retén.

El Directorio del Centro Social agradece al señor Director y señor Jefe de Crónica del Diario "LA NACION" por ...publicamos estos agradecimientos que hacemos públicos.

El Directorio está compuesto por las siguientes personas: Presidente: Pabló Valenzuela Albornoz; Vicepresidente: Pedro ...Maloza; 2° Vicepresidente: Ernesto Sandoval Tj; Secretario: Luis Valderas; Tesorero: señora Hermosina Santelices.

Los saluda atentamente a Ud.

Por el Centro Social:

LUIS VALDERAS L.
Secretario

PABLO VALENZUELA ALBORNOZ
Presidente.

Colorido y Canto en la Cuarta Exposición Ornitológica de Chile

• 400 aves y jurado internacional en la muestra canora.

SU CUARTA EXPOSICION clásica de pájaros inaugurará el próximo jueves la Sociedad Ornitológica de Chile, antesala de la Exposición Mundial que corresponderá organizar a nuestro país en 1970.

Cuatrocientos ejemplares de las más variadas y exóticas especies canoras se darán cita esta vez en el recinto del Instituto Chileno-Británico de Cultura, calle Santa Lucía 124.

El certámen mundial del próximo año, es un reconocimiento al entusiasmo y sentido de responsabilidad demostrado por los criadores chilenos, integrantes de la Sociedad Ornitológica de Chile- SOCH- que en sólo cuatro años de próspera existencia han sabido adquirir resonancia mundial. El año pasado, los criadores nacionales tomaron parte en el certámen mundial ornitológico celebrado en Río de Janeiro, Brasil, logrando dos títulos mundiales, con un canario amarillo oro y una codorniz californiana. Cabe destacar que a ese torneo carioca asistieron 18 naciones. Otro detalle que valora esos triunfos de los ornitologos nacionales, es su reducido número: 80 criadores. Basta señalar que la congénere argentina, por ejemplo, cuenta coln 300 mil criadores agrupados en casi una treintena de sociedades ornitológicas.

Como viene aconteciendo anualmente, la muestra es visitada por grandes y chicos.

En medio de la múltiple garrulería de los pájaros de multifacético plumaje, los que acaparan la atención del público concurrente son los canarios y dentro de este grupo, los denominados "cantores clásicos". Estos últimos no siempre lucen un plumaje atildado, sino que su valía y prestigio reside en su canto, mezcla de armonía y belleza. Un buen canario "cantor clásico" al triunfar de un modo individual, otorga a su criador hasta 90 puntos válidos para los cómputos que han de definir a los triunfadores.

Sin duda la paciente labor de un criador donde mejor puede valorarse es en los "cuartetos" cantores clásicos.

Estas avecitas canoras, desde que nacen, se les prepara en conjunto. En cajitas especiales, bajo tenue luz, son criadas junto a un auténtico "maestro de canto", ganador por cierto en su especialidad. Los "pupilos" del "maestro" asimilan su canto y, generalmente, llegan a superarlo. Transcurrido el tiempo menester, el criador pone término a esa vida entre sombras del "cuarteto" y los hace cantar a plena luz. A un silbido del criador, o del je 3 cuando compiten... los cuatro canarios dan comienzo a su concierto. El canto que se deja escuchar constituye todo un espectaculo al oído, porque cada ejemplar, dentro de su tonalidad, "interpreta" la enseñanza de su "profesor".



Llegaron, *vía APSA, los jueces internacionales de certámenes de ornitología, los argentinos Amadeo Longo y Gerónimo González, al centro del grabado: los rodean el presidente y vice de la SOCH, RamónSovane y Armando Zamorano.*

Claro está, que si el "cuarteto" no está en vena, hace caso omiso al llamado del juez y, en esta emergencia, la paciente y concienzuda tarea del criador se ve frustrada y pierde toda opción, aún cuando el diga que son superiores a Mario Lanza, Caruso o Tita Rufo.

De los 400 pájaros que podrán admirarse en la próxima exposicion ornitológica, más de alguno de los 35 criadores que concurren a la muestra, tiene la esperanza de que uno de los suyos se consagre en el torneo y aspirar de ese modo a un título mundial el próximo año en Brasil.

El jurado que discernirá los títulos, como en años anteriores, será internacionnal con la participación de dos jueces argentinos, miembros de la Confederación Ornitológica Mundial, con sede en Bruselas, Bélgica, con lo que está asegurada la seriedad del certámen chileno y la opción en el campeonato mundial de las especies ganadoras

ESTE CANARIO en su dorada habitación se apresta a triunfar en el certamen ornitológico. Sólo es de esperar que cante frente al jurado, como ordinariamente se luce en casa para deleite de su criador.

Dijo Ministro León en la OIT:

76 mil Nuevos Empleos Ofreció Chile en 1968

• La participación popular es fundamental en las manifestaciones de la vida moderna.

CHILE elevó sus posibilidades de ocupación en setenta y seis mil nuevos empleos, durante 1968. La cifra la proporcionó el Ministro del Trabajo, Eduardo León, quién señaló, además, que esta era la más alta registrada en el país. El Secretario de Estado habló durante la quincuagésima reunión anual de la Organización Internacional del Trabajo, celebrada en Ginebra, la que esta vez contó con la concurrencia de Paulo VI.

Puso especial énfasis para señalar que "Chile, al igual que todos los países en desarrollo que forman la gran mayoría de los Estados miembros, está empeñado en la tarea de acelerar su desarrollo de manera de poder asegurar a su pueblo, una vida digna".

ENSEGUIDA AGREGÓ:

Luego puntualizó: "A esta tarea destinamos nuestras energías y nuestros recursos, pero como tenemos un concepto de desarrollo integral, estamos obligados a preocuparnos, tanto por el progreso social como por el crecimiento económico, y por lo mismo damos a los problemas laborales y de la seguridad social, una importancia fundamental, paralelamente con los de la educación y vivienda, la cultura, la promoción popular. En estas actividades consideramos indispensables la participación real del pueblo en todas las manifestaciones de la vida moderna: las del trabajo, la vida vecinal y regional La de las exigencias familiares y culturales básicas, y las de la organización económica y social".

En su intervención el Ministro León, hizo una amplia exposición sobre lo que Chile ha hecho en materia social y laboral, destacando los problemas del empleo, el sub empleo, los recursos humanos. Dijo que el añopasadola ocupación creció en 76 mil nuevos empleos, la cifra más alta producida en Chile, logrando reducir de 6,5 a 4,4 % la tasa de desocupación. Señaló el aumento de la participación de los sectores del trabajo en el producto nacional.

Expuso además, la política salarial del gobierno, especialmente en los sectores agrícolas que ha nivelado y en muchos casos superado al sector industrial, dando a este conglomerado poder adquisitivo.

Al hablar sobre la Seguridad Social, dijo que había conciencia acerca de los problemas que existían pero que hacían esfuerzos por superarlos.

El gobierno de Chile está dando amplias facilidades para la organización sindical, lo que ha permitido un importante crecimiento del número de sindicatos en el país.

En otra parte de su intervención, el Ministro León dijo: "Estamos decididos a vencer el subdesarrollo, informando de los programas de complementación e integración latinoamericana"



Ministro León: *"Chile busca asegurar a su pueblo una vida más digna"*

Liderato Recreativo se Enseñará en "Y.M.C.A."

CON EL OBJETO de preparar líderes especializados en recreación y conducción de grupos, la Asociación Cristiana de Jóvenes inaugurará una Academia de Líderes el próximo jueves, a las 18,30 hrs.

A esta ceremonia han sido invitadas diversas autoridades, dirigentes del deporte nacional y de la YMCA. La Guay que el próximo año cumplirá cincuenta años de actividades en Santiago permitirá también que se matriculen elementos que no pertenecen a la institución en esta Academia. La inscripción es permanente y el propósito es que funcionen varios cursos paralelos.

Los organizadores de este plantel docente han observado la falta de líderes en distintos niveles, sobre todo ahora que se da a la recreación un lugar preponderante. En el Congreso Nacional está discutiéndose el proyecto de ley que crea el Consejo Superior de Educación Física, Deporte y Recreación y cuando sea promulgada será dificultosa su aplicación por la escasez de gente especializada en la conducción de grupos.

La Academia de Líderes de la GUAY tiene un amplio programa en que sd destacan materias como Uso del tiempo libre, Deportes y Juegos, Técnicas de Grupo, Psicología, Higiene, Campamentos, Primeros Auxilios, etc.

Merece el Título

MARIA SOFIA KRITZLER, *chillaneja de cepa y arraigo, además de atractiva alumna del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, representa a su provincia y a su ciudad natal en el concurso para elegir a la más bella chilena, que nos representará en el certamen para elegir Mis Universo. "Mi mayor orgullo - dijo María Sofía a LA NACION - será participar en las semifinales luciendo la banda que ostenta el nombre de mi tierra. Si triunfo, mi victoria se la ofreceré a Chillán". Es ya semi-finalista, tiene 20 años y es cordial y sencilla. En las selecciones anteriores ha ganado la mayoría de los votos del jurado. Es trigueña, de ojos verdes y "muy matea" en sus estudios.*

GUIA CULTURAL

Guayasamín Hará Retrato de Frei

EN EL CURSO DELA PRESENTE semana será recibido por el Presidente Frei, el pintor ecuatoriano Salvador Guayasamín, quien se encontraba en nuestro país para realizar una exhibición de su obra más destacada.

Guayasamín presentará durante un mes, en el Palacio de Bellas Artes, su exposición denominada "La edad de la Ira", que ha sido catalogada como una obra cumbre del arte pictórico. La muestra fué exhibida con gran éxito en distintas capitales europeas, donde recibió el aplauso unánime de la crítica autorizada.

En círculos de Moneda se informo que Guayasanún pintará un cuadro del Presidente Frei, otro del Canciller Valdés y uno del poeta Pablo Neruda.



Dibujo a tinta *de "Mujer Peinándose", de Pablo Garagallo que se presenta en la Exposición de Dibujos de Escultores y Pequeña Escultura, en el Museo de Arte Moderno de la Quinta Normal*

AUDICIÓN DE JAZZ

"Audición Magnetofónica de Festivales Internacionales Realizados en Chile" y charla de Luis Artigas, en el Instituto Chileno Norteaméricano de Cultura, a las 19 horas.

LITERATURA INFANTIL.

"¿Existe o no la Literatura Infantil?", mesa redonda y foro con la participación de Maité Allamand, Lucía Gevert, Ester Heneus, Marcela Paz, Chela Reyes, María Silva Ossa y Hugo Montes. En el I. ChilenoAlemán, a las 19 horas.

"CHAT EN POCHE"

El vodevil en tres actos de Georges Feydeua, "Chat en Poche", interpretado por la Compañía "Louis Jouvet", a las 19, 30 horas, en el Instituto ChilenoFrancés de Cultura, Agustinas 719, a las 19,30 horas.

BALLET MUNICIPAL

Mañana continúa la temporada del Ballet Municipal, con los estrenos de "Noche Transfigurada", coreografía de Blanchete Hermansen y música de Shoemberg, y "El Corsario", de PetipáNureyev. Además irán en el programa "Experimento Ambiguo", de Norman Dixon, y una nueva versión del segundo acto de "El Lago de los Cisnes".

MARCEL MARCEAU

Hoy ofrecerá su primer programa en el Teatro Municipal, el mimo francés Marcel Marceau, quien se presentará nuevamente el viernes, en la misma sala.

EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA

Ayer a las 19,30 horas, el Foto Cine Club de Chile, inauguró la Exposición de los Reporteros Gráficos de "El Mercurio", en Agustinas 1185, departamento 86.

MUSICA ANTIGUA, MAÑANA

El Conjunto de Música Antigua, dirigido por Silvia Soublette, ofrecerá mañana un concierto de música medieval francesa e italiana, en el Salón de Honor de la Universidad Católica a las 19 horas.

Ataque a Fondo a TBC Realiza SNS.

UN MAYOR NUMERO de enfermos de la TBC está atendiendo el Servicio Nacional de Salud, mediante un nuevo sistema de atención que ha impuesto a sus diferentes servicios.

En sus hospitales, ha instalado la atención ambulatoria de los enfermos controlados, los que por sus tratamientos han dejado de ser un peligro de contagio.

De esta manera se logran dos objetivos: atender a mayor número de enfermos de TBC, mediante un control periódico en los consultorios y dar mayor rapidez al paso del enfermo internado por esta causa en los establecimientos, al mismo tiempo que numerosas camas pueden ser destinadas a quienes sufren otras afecciones.

En el Hospital Barros Luco-Trudeau, se inauguró recientemente un nuevo Consultorio de Neumotisiología, donde se atiende en forma ambulatoria a 744 enfermos, entre hombres y mujeres, con un promedio diario de control de 319, que acuden periódicamente a recibir el tratamiento prescrito. Allí se les proporciona medicamentos y leche en forma abundante.

CAMPAÑA NACIONAL

La campaña antituberculosa se está llevando a nivel nacional por el SNS. A cargo de ella se encuentra el doctor Adrian Pierry, quien en la inauguración del Consultorio de Neurotisiología del Barros Luco-Trudeau, señaló que a través de todo el país se están instalando esta clase de consultorios para la atención ambulatoria de la enfermedad.

Los resultados del nuevo sistema han hecho disminuir los porcentajes de mortalidad por tuberculosis, al mismo tiempo que permiten una mayor acción en la pesquisa de la enfermedad, lo que se está haciendo a través del Equipo Abreu, que facilita el examen radioscópico de los consultantes y el tratamiento oportuno de los afectados.

En cumplimiento de compromisos adquiridos con la Organización Mundial de la Salud, la Dirección General de la Salud ha dispuesto que las áreas hospitalarias y zonales de salud entreguen periódicamente datos estadísticos de la incidencia de la tuberculosis en la población, de acuerdo con los resultados de las pesquisas que realicen o lo diagnósticos de los médicos, especialmente pediatras.

Falleció Periodista Roberto Klenner N.



VICTIMA de un repentino ataque, dejó de existir, en esta capital, el conocido periodista Roberto Klenner Niemann, colega que gozaba de gran prestigio y estimación en la Orden, por su reconocida capacidad profesional y sus singulares dotes personales.

Roberto Klenner Niemann se había dedicado desde muy joven a las labores periodísticas, desempeñándose, con todo acierto, en diversos diarios de Santiago y provincias, incluso en Punta Arenas. En la capital colaboró en los diarios "El Mercurio", "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y también en la oficina de Informaciones de la Presidencia de la República.

Durante muchos años se especializó en el sector económico, prestando últimamente sus servicios en la Oficina de Relaciones Públicas de la Dirección de Industria y Comercio y el Ministerio de Economía.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde calle José Miguel Carrera 1690, Villa Hermanos Carrera de San Miguel, rumbo al Cementerio General.

editorial

Paulo Sexto y la Promoción del Hombre

La concurrenciaa del Papa Paulo VI a la asamblea conmemorativa del Cincuentenario de la Organización Internacional del Trabajo,en la ciudad de Ginebra, tuvo, aparte del significado histórico-religioso de sus demás actividades, una importancia deficilmente igualable en lo que respecta al discurso pronunciado por el Pontífice relativo al trabajo humano

Partiendo de la jerarquía que el Cristianismo otorga al trabajo humano como factor de perfeccionamiento y de dignificación.Paulo VI parece tener muy presente la especial oportunidad de destacar este criterio en nuestra época que Pío XII, su antecesor, llamó "el Siglo de los Trabajadores".

Los términos del discurso papal merecen ser analizados y meditados por todos los hombres. Su profundidad y nitidez extraordinariamente bien logradas, su valentía y su notorio afán por superar los esquemas o afirmaciones teóricas para asegurar la real implantación de los principios proclamados además del tono vigoroso y dramático en que está concebido , lo constituyen y transforman en un conjunto de definiciones francas y tajantes respecto a los problemas más importantes que en materia de trabajo preocupan al hombre contemporáneo, definiciones que resultan aún más realzadas por expresarse en uno de los escenarios de mayor rango mundial al respecto.

La Iglesia está hablando sin duda un nuevo lenguaje. Si bien los principios fundamentales permanecen, el modo de afirmarlos y la decisión de imponerlos parecen no estar exentos del sentimiento de que las cosas se han dejado estar demasiado tiempo y la urgencia de soluciones ha alcanzado en la actualidad su grado máximo e impostergable.

Dentro de esta urgencia está el reconocimiento de una realidad y el convencimiento de que es necesario romper todos los moldes que sea necesario.

La idea central es lo que Paulo VI llama "la promoción del Hombre". Repite acerca de ello el concepto de que los países ricos contrastan demasiado con la situación de los países pobres, especialmente en lo que se refiere al estado de sus trabajadores. Ya no se predica resignación o se señalan paternales admoniciones en favor de una justicia más o menos acomodaticia. Ahora los términos son incluso duros, directos, imposibles de interpretar interesadamente:

"Quién no prueba,en los países ricos,su angustia ante la tecnocracia invasora, su repulsa de una sociedad que no logra integrarlos y, en los países pobres, su llanto por no poder, a causa de la preparación insuficiente y de medios inadecuados". . . "Tenéis que **dominar** los derechos de los pueblos fuertes y favorecer el desarrollo de los pueblos débiles creando las condiciones no sólo teóricas sino también prácticas para un verdadero derecho internacional del trabajo en la escala de todos los pueblos". . . "Sería inútil proclamar derechos si, al mismo tiempo, no se pone en práctica todo para garantizar el deber de respetarlos, por todos, en todas partes y para todos".

El Papa habló del desarrollo, que ya denominó en otra oportunidad "el nuevo nombre de la paz", al cual se llega por la justicia social. Y este desarrollo debe estar inspirado no ya en especulaciones religiosas o teológicas, si, no en "un solo principio: ni el dinero ni el poder, sino el bien del hombre; más que una concepción moral, humana, lo que os inspira es la instauración de la justicia social, día a día, libremente y de común acuerdo".

El sentido dramático y urgente de los problemas de las masas laborales de nuestra época, sus injusticias y desniveles, hacen indispensable " conjugar y reunir las tres fuerzas interesadas en la dinámica humana del trabajo moderno: los hombres de gobierno, los empresarios, los trabajadores". "Lo social deberá vencer, lo económico deberá regularlo y conducirlo para mejor satisfacer a la justicia"

La "voluntad de ser" que el Pontífice antepone a la voluntad de poseer, como causa de ciertos conflictos del trabajo, viene a completar un cuadro trazado con verdadera maestría y exactitud acerca del estado actual del mundo complejo, cambiante y poderoso de las masas laborales contemporáneas.

Es alentador comprobar cómo la autoridad moral del Pontificado Romano, tradicionalmente tan cauta para descender a las consecuencias concretas de los principios que siempre ha sostenido, ha decidido hoy encararse sin eufemismos a su compromiso con el hombre frente al desafío del tiempo que le ha correspondido vivir. Y no hay duda de que, al margen de cualesquiera consideraciones de orden específicamente religioso, el rotundo y macizo planteamiento de Paulo VI ante la Organización Internacional del Trabajo contribuirá a que los trabajadores del mundo comprendan que no es necesario acogerse a filosofías revanchistas o innecesariamente violentas para lograr un reconocimiento a sus derechos y a su dignidad, así como a la importancia que el trabajo tiene para el desarrollo y progreso de la Humanidad entera.

El "Machismo" en la Literatura Mejicana

Es usual referirse a la brillante generación contemporánea de novelistas latinoamericanos como un fenómeno continental. Sus obras reflejarían una misma realidad -la realidad latinoamericana de los últimos cincuenta o sesenta años- y se integrarían a una corriente literaria también común.

Sin embargo, es imposible que América Latina aparezca, a los ojos de un novelista, como un todo orgánico. Más allá de la comunidad del idioma y de la dependencia política y económica de centros de poder exteriores, las naciones latinoamericanas han vivido la historia del siglo XX con notables diferencias locales. Estas diferencias, que podrían ser secundarias en un análisis sociológico, son decisivas en la obra de un novelista, mundo construído sobre matices regionales. El mundo de Sábato, basado en un Buenos Aires europeizado, e inminentemente urbano, no puede ser el mismo que el de García Márquez, nacido en una Colombia rural y primitiva.

La grandeza de los novelistas latinoamericanos contemporáneos reside en que evitaron pintar una América Latina simbolica, para recoger la fisonomía específica del Uruguay, el Perú o la Argentina en que les tocó vivir. Es una paradoja constante en la historia literaria el que se llegue a lo universal por el camino de lo particular. Gide hace notar qu los personajes de Dostovieski empiezan a ser más universales a medida que la obra del novelista se hace más específicamente rusa.

La contribución mejicana, en este sentido, no pudo sino reflejar el marco histórico concreto de la vida mejicana en el siglo XX. La violencia de los personajes y las situaciones no es la imagen de una violencia latinoamericana general; es la expresión del fenómeno más importante de su historia en este siglo: la Revolución Mejicana. Los historiadores pueden registrar la sucesión de los acontecimientos y especular sobre sus causas, pero es en la novela mejicana donde encontraremos la forma en que esa granlucha fue vivida y el tipo de hombre que produjo. Una lectura atenta de sus novelistas más importantes puede revelarnos facetas insospechadas de un Méjico poco conocido.

Lo primero que llama la atención es que dos novelas fundamentales -"Pedro Páramo" y "La Muerte de Artemio Cruz"- ofrezcan el mismo tipo de protagonista. Pedro Páramo es un cacique rural, sin escrúpulos, amoral, pero lleno de fuerza. Su única pasión es una novia de juventud que se convierte en su esposa cuando está mentalmente trastornada. No obstante, hay una especie de grandeza en su energía. Es cierto que satisface todos sus apetitos, pero también es cierto que no teme a nada. Cuando muere su hijo -una réplica diabólica del padre- se dice a sí mismo: "Estoy comenzando a pagar". Esta reacción sugiere que Páramo no se limita, simplemente, a hacer el mal: lo asume conscientemente y sus acciones parecen obedecer a un plan de vida deliberado que incluye, con el goce, un castigo final. No es un maleante ingenuo; parece más bien un hombre sumergido en una época tumultuosa, que hereda un latifundio -y el dominio político-social que implica- y decide usar el poder conferido con la doble certidumbre de ser inmoral y de hacer lo mismo que los demás. Después de comprar a un grupo de revolucionarios, en efecto, le resulta imposible creer que una nueva sociedad, dirigida por esos montoneros, usará el poder virtuosamente. El Bien no es de este mundo. El mundo es una sucesión de latifundistas que deben luchar contra revolucionarios que aspiran a ser nuevos latifundistas. Su deuda moral es con el Cielo -que le arrebata a su hijo-, no con los hombres, a quienes domina, explota,compra y desprecia.



Juan Rulfo.

Artemio Cruz es también amoral. [illegible] diferencia de Páramo, no es un latif[illegible]ta hereditario. Es un hombre de pue[illegible] hace carrera en el ejército revoluc[illegible] Es el nuevo tipo de hombre, surgido de [illegible] de la insurrección campesina, que [illegible] camino hacia la riqueza por la brecha [illegible]ta por la historia. Compañero de c[illegible] un intelectual burgués, utiliza [illegible] fidencias para llegar hasta la estan[illegible] padre y, con el poder conferido por el [illegible] no revolucionario, se apodera de s[illegible] nos y se casa con su hija. Artemio Cru[illegible] razón a Pedro Páramo. Los revolucio[illegible] son, simplemente, latifundistas po[illegible] les que terminan, como Artemio C[illegible] ciados con el capital norteamerican[illegible] flamantes ciudades industriales. N[illegible] bien ni mal sobre la tierra. La tierra p[illegible] nece al más fuerte. Si se la tiene -como P[illegible] mo- hay que conservarla por todos [illegible] dios y gozar de sus ventajas sin es[illegible] Si no se la tiene -como Cruz- hay que [illegible] tarla, al amparo de movimientos rev[illegible] narios, para beneficio personal.

¿No refleja este cuadro literario [illegible] que cualquier crónica histórica, la [illegible] za y el desarrollo de la revolución [illegible] cana? El vigoroso "Machismo" de [illegible] bos personajes resulta ser, en última [illegible] cia, no una característica psicológica [illegible] nal, sino el tipo de actitud que los act[illegible] la revolución mejicana debieron [illegible] para atacar o defenderse. Es el pro[illegible] no de un "espíritu mejicano" intem[illegible] sino de una época determinada que [illegible] mó de ambos bandos una especie de [illegible] cia en el ejercicio de la corrupción que [illegible] paña siempre a las revoluciones [illegible] das. El reaccionario desprecia al revo[illegible] nario porque lo sabe igual que él; el [illegible] lucionario no puede censurar al reacc[illegible] rio porque su objetivo es el poder [illegible] poder.

El resultado es un clima moral en[illegible] que se eleva, como un hilo de humo, de [illegible] literatura mejicana, nacida de las c[illegible] una revolución interrumpida.

ALFONSO [illegible]

La Controvertida Paridad del Franco

Pocas veces se ha evidenciado más claramente el predominio que tienen sobre la opinión pública actual los problemas económicos, que en las recientes elecciones presidenciales francesas. La posición de los dos candidatos finalistas frente al poder financiero estuvo permanentemente en la discusión.

Pero, sin duda, lo que preocupó de manera más intensa al electorado fue la política que el nuevo Presidente debería adoptar con respecto al signo monetario, el vapuleado franco francés de estos días inquietos que sucedieron a la firme convicción de De Gaulle de que su divisa nacional no podía devaluarse, porque ello comprometía el honor de Francia.

Ninguno de los dos candidatos se pronunció de manera categórica sobre este importante tema, pero su propaganda, sin tomar compromisos, se orientó —muy singularmente desde las oficinas adictas a Pompidou— para producir la impresión de que éste no había incorporado a su programa resolución alguna que afectara a la paridad internacional del franco. Poher, con menos ligazones —aunque, por supuesto, no exento de ellas— con las altas finanzas y bancos, tomó una posición algo sentimental en esta materia,para ponerse, en definitiva, casi en el lado de los que aspiran a la estabilidad monetaria.

No obstante todo este juego publicitario, lo serio parece ser que el franco no se desvalorizará, y ello porque las circunstancias así lo imponen. La creencia vulgar, el simplismo de los seudotécnicos, ha difundido la especie de que una baja del equivalente exterior del franco puede significar el equilibrio de la balanza comercial francesa, pues aumentaría las exportaciones y rebajaría el volumen de la importación.

Fuera de que con este solo esfuerzo relativo al comercio exterior, no se resuelve el déficit presupuestario francés —que se agravaría en términos nominales por el encarecimiento interno de los precios—, y de que tampoco la devaluación significa alivio a las cargas tributarias que frenan la capitalización, olvidan quienes se aferran al rutinario recurso de las devaluaciones, que una baja del franco llevaría consigo, casi de inmediato, similares modificaciones de paridad en el franco belga, la lira italiana y, seguramente, también la libra esterlina, con su cortejo de monedas satélites europeas: las de las naciones de la EFTA.

¿Qué se habría sacado, entonces, con devaluar el franco?

Sólo mejorar la posición relativa frente al mercado alemán, cuya fortaleza monetaria hace, por el momento, imposible toda baja del marco. También habría que esperar un incremento de las exportaciones francesas a los EE.UU. y una afluencia más caudalosa de dólares hacia Francia.

Pero, esta mejoría de las relaciones económicas franco-estadounidenses tiene que producirse de todos modos y será más sólida si el franco no decae, pues recobraría la confianza de los inversionistas norteamericanos, que siempre rehúyen dirigirse hacia países en que la estabilidad monetaria les inspira dudas.

Tiene que producirse tal entonamiento de las relaciones económico-financieras de Francia con los EE.UU., porque el Presidente Nixon está luchando con decisión contra el rebote inflacionario que es visible en su país, y, lógicamente, una de las medidas de que echará mano en esta lucha es la derogación de prohibiciones para el giro al exterior de fondos privados. No desea la Casa Blanca que esos recursos se empleen dentro de los EE.UU. en aumentar la demanda, con lo que se empujan los precios hacia arriba; quiere que ese dinero vaya al exterior. También mira con beneplácito un incremento de las importaciones de mercaderías que tonifiquen la oferta interna en los EE.UU. como una medida conexa de atajar la inflación provocada por una demanda que tiende a Desbocarse.

Ante un mercado norteamericano, con tanta capacidad de absorción, que ofrece las condiciones a que hacemos referencias, no sería acertado devaluar el fanco, que podría ya no presente la mano fuerte del General,correr la dura suerte que marca su trayectoria anterior 1963.

No debe olvidarse, por otra parte, que ya los productores industriales y las organizaciones obreras alemanas se han venido pronunciando en contra de un fomento de las importaciones de manufacturas y de los frenos a la exportación; habida cuenta de que en setiembre próximo Alemania tiene elecciones, es difícil que la alianza socialista-demócrata Cristiana que desempeña el poder en Bonn,se atreva a presionar contra el franco, que originaría una invasión de manufacturas francesas sobre el territorio alemán.

Parece, pues, que hay más intereses reales y comprobados por defender al franco y el sistema monetario general, que partidarios de la ya trillada e ineficaz carrera de las devaluaciones, que ensombrecieron la historia de la economía mundial, desde el día aciago, en 1914, en que la Dieta Prusiana, para financiar la guerra recién iniciada, autorizó la emisión, prácticamente sin control de medios de pago.

El Espejismo Fascista

Frente a las numerosas interpretaciones suscitadas por la deplorable vejación sufrida por un periodista de Concepción, es indispensable descartar algunas tésis inaceptables sostenidas por órganos de prensa de derecha.

Estos órganos han vinculado abiertamente con el atentado al movimiento de reforma estudiantil en conjunto, sin separar las reivindicaciones específicamente académicas del movimiento de los actos de violencia de algunos grupos extremistas. Se pone, así, al mismo nivel moral, actos como la pública humillación a un periodista y acontecimientos suscitados por el proceso de reforma de las universidades. Como resulta claro para todo observador imparcial, los métodos y los objetivos de los estudiantes comprometidos en el actual proceso de democratización de las universidades son cualitativamente distintos de acciones terroristas de carácter patológico.

Pensamos que los dirigentes estudiantiles manifestarán, sin duda, una legítima indignación frente a los que pretenden asimilar sus actos de protesta y sus medios de presión con delitos comunes. No es lo mismo llevar a cabo una huelga o una toma de universidad que atacar por la espalda a un periodista indefenso, y nadie puede aspirar seriamente a integrar los dos órdenes de hechos en una misma "escalada de violencia".

La insistencia en asociar al movimiento obrero y estudiantil con atentados vejatorios a la libertad de prensa es más que sospechosa. Se trata de desprestigiar, sin duda, a toda una corriente de opinión nacional, utilizando explosiones inaceptables como simple plataforma. Hay derecho a dudar si lo que interesa realmente a esos órganos de información es la suerte de la libertad de prensa y la integridad de los periodistas o, más bien, la explotación política de un incidente lamentable.

Es necesario advertir a la opinión pública que interpretaciones de este género son, tal vez, más peligrosas para la armonía social que los mismos actos que pretenden combatir. De seguir los insidiosos consejos que esos periódicos emiten a las autoridades frente a ciertos conflictos colectivos el país se vería embarcado en una oleada de violencia, esta vez provocada por el propio Gobierno, hiriendo sin discriminación al estudiante y al delincuente, al obrero exhausto y al terrorista psicópata.

Ciertos sectores de opinión que pueden sentirse atraídos por la promesa de orden que encierran los gobiernos fuertes, deben recordar que la fuerza policial sin freno no siempre garantiza la tranquilidad. La mejor prueba de esto son los últimos acontecimientos argentinos.

Los consejos y las interpretaciones de esa prensa son esencialmente ajenos a nuestra tradición democrática. Nuestro país repudia por igual al terrorismo y al fascismo y no quiere caer en la violencia dictatorial para combatir la violencia patológica.

La Manía de la Urraca

FWF Londres. El alambre de espinos quizá no sea el artículo de segunda mano más provechoso del mundo, pero se da el caso de que en los Estados Unidos es una de las últimas chifladuras. Si dice que los coleccionistas de alambre de espinos pagan hasta US$ 50 por buenos ejemplares, y recientemente un trozo de 18 pulgadas inventado por un individuo llamado Burroughs se vendió por US$ 100. En Texas, los fanáticos de estas alambradas tienen incluso sus propios periódicos, el **Barb Wire Times** y el **American Barbed WireJournal**.Se dice que hay 400 tipos distintos de este alambre, variedades de sobra para aquellos que visitaron la primera exposición de la Asociación de Coleccionistas de alambradas de púas de California.

Esta pasión universal de coleccionar objetos extraños —conocida como la "manía de la urraca", debido a la costumbre de ese pájaro de recoger objetos raros— ha sido responsable de la ruptura de muchos matrimonios. Cuando Fraulein X, de Dusseldorf, Alemania Occidental, contrajo matrimonio, sabía que su futuro esposo estaba comenzando a coleccionar armaduras, pero no se dió cuenta de lo que esos caparazones de acero supondrían para ella. Se quejó de que estaban por todas partes y dijo que la estorbaban para hacer las faenas de la casa. Algunas veces —añadió— se caía una armadura al suelo en medio de la noche y el estruendo la despertaba sobresaltada.

Lo resistió durante cinco años, pero después se marchó a casa de su madre.

Quince años de matrimonio terminaron para la Sra. Alice Baxon, de Atlanta, Georgia, al fallar el juez que el Sr. Baxon la había estado tratando cruelmente. Había llenado todas las habitaciones de la casa con pesadas y negras tapas de alcantarillas de hierro recogidas de la calle.

El Sr. Baxon le dijo plañideramente al juez, "después de todo, he estado coleccionándolas desde que era niño. . . proceden de todas las partes del mundo, y una de Viena se utilizó incluso en la famosa película del "Tercer hombre".

Había un hombre de negocios en Río de Janeiro que se dedicaba a coleccionar toda clase de despertadores y los ponía para que sonaran todos juntos a fin de recordar las horas de comer, de rezar, de acostarse e incluso las horas de sus programas favoritos de radio.

Una noche su esposa puso secretamente uno de los despertadores para que sonara a las tres de la madrugada, a cuya hora despertó a su asombrado marido diciéndole "ahora te toca a tí sufrir" —y acto seguido le dio una puñalada.

El coleccionista maniático suele ser hombre; pero de vez en cuando es la mujer la hace sufrir al marido. Había por ejemplo,una señora en la Ciudad de Méjico que coleccionaba serpientes. Su esposo se resignó durante algún tiempo, pero por fin fue demasiado para él y se marchó. "No me importaban las serpientes pequeñas —dijo—, pero cuando compró una enorme boa creí que ya era hora de que me marchara".

A Paul B. Flory, de Martic Forge, EE.UU., no le preocuparon nunca los chistes de que tenía muelas de molino alrededor del cuello. Le fascinaban y las coleccionó durante años hasta que llegó un día en que cubrieron la totalidad de su gran jardín. Procedían de la Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos, Holanda y Canadá — y algunas de ellas pesaban un tonelada.

En un año llegó a coleccionar hasta 116.

Al otro extremo de la escala, la afición de una solterona inglesa, hace algunos años, era coleccionar telarañas. Durante el verano, iba temprano al campo por las mañanas, recogía delicadamente las telarañas de los arbustos y luego las colocaba entre delgadas láminas de cristal.

La caja de cerillas que tira Ud. descuidadamente en Melbourne, Colombo o Montreal,tal vez no le parezca a Ud. importante, pero es muy posible que sea precisamente el ejemplar que ha estado buscando con ansiedad algún "filumenista" de París, Nueva York o Ciudad del Cabo.

Desde que se introdujeron las etiquetas en las cajas de cerillas hace cerca de siglo y medio, se han producido un millón aproximadamente etiquetas distintas. Se dice que la mayor colección del mundo pertenece a un señor de Minneapolis, EE.UU., que tiene 200.000. El primer filumenista real fue el rey Chulalongkorn, de Tailandia, que mientras iba caminando por Oxford Street, en Londres dejó asombrado a su séquito al lanzarse súbitamente sobre una caja de cerilla que había en la acera, cuya etiqueta siguió siendo una de las curiosidades de su colección.

Algunas personas se dedican a coleccionar fieltros para vasos de cerveza. Un "tegesterólogo" alemán llegó a acumular 11.000 curiosos ejemplares procedentes de 71 países, en siete años.

Un tipo más sofisticado de coleccionistas es el "etiquetólogo" que se dedica a coleccionar las etiquetas de las botellas de vino. Los coleccionistas campeones de Francia, Alemania y la Gran Bretaña, afirman tener más de 50.000 etiquetas cada uno; aunque para conseguirlas no consumieron un número comparable de botellas. Lograron las etiquetas dirigiéndose por escrito a hoteles, paradores y restaurantes y por conducto de anuncios en revistas.

Algunas personas son "urracas múltiples", como la mujer que salió en las noticias tras haber coleccionado 2.500 etiquetas para queso, 11.000 tapas de cajas de cerillas, 5.000 botones, 4.000 etiquetas de botellas de vino, 3.000 de botellas de cerveza, 300 de tarros de confitura, 3.000 de latas de conserva y 1.000 fundas de hojas de afeitar.

De vez en cuando una de esas colecciones estrambóticas tiene un uso decorativo. Un matrimonio holandés tardó tres años en empapelar una habitación de su casa en Volendam con 250.000 anillos de cigarro puro procedentes de todas las partes del mundo. Había también un dentista neoyorquino que decoró las paredes de su dormitorio con recuerdos de la labor realizada durante su vida: un naipe por cada diente extraído.

John Court.

Desarrollo de la Pequeña y Mediana Minería

Con la reciente inauguración de las ampliaciones de la planta de concentración de minerales de cobre de Cabildo, en la Provincia de Aconcagua, se ha dado un importante paso en el cumplimiento del Plan de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Minería, puesto en marcha por el Gobierno a través de ENAMI.

La expansión de la Planta Cabildo permitirá acrecentar su capacidad de beneficio de minerales de cobre de baja ley de 450 a 800 toneladas métricas diarias, pasando a constituirse en el plantel de mayor capacidad de tratamiento de los que tiene ENAMI en la zona norte. Las operaciones se elevarán de 14.000 a 25.000 toneladas mensuales.

Además, en un futuro próximo, se aumentarán las capacidades de las Plantas de Paipote y Taltal, Magallanes, Combarbalá, Vallenar, Calama, Antofagasta, Coquimbo y Copiapó, sin incluir los proyectos de ampliación de refinerías y fundiciones.

Los progresos del Plan de Desarrollo se reflejan en el crecimiento del ritmo de tratamiento de minerales de baja ley, que en 1964 era de 28.000 toneladas mensuales y hoy de 82.000 toneladas mensuales.

Impresionantes son también los guarismos que hablan del acrecentamiento de la compra de minerales en las distintas Agencias de ENAMI; en el cuadrienio 1961-64, ENAMI adquirió a los pequeños y medianos productores un total de 1.600.677 toneladas de minerales de todo tipo, subiendo esta cifra en el cuadrienio 1965-68 a 3.470.442 toneladas.

En lo que se refiere al beneficio de productos minerales ENAMI totalizó en el cuadrienio 1961-64 la cantidad de 1.355.697 toneladas métricas, habiéndose elevado en el período 1965-68 a 3.375.418 toneladas.

La elaboración de cobre fino ha subido de 29.000 toneladas en 1964 a 48.000 toneladas en 1968.

Traducida en divisas, la presión levantada por ENAMI a fin de dilatar la actividad de la pequeña y mediana minería, ha permitido aumentar las exportaciones de 27 millones de dólares en 1964 a 53 millones de la misma moneda en 1968.

El programa de ampliaciones que tiene en práctica ENAMI en lo que al cobre dice relación, permitirá ir aumentando progresivamente las entregas de minerales concentrados a la fundición de Ventanas, lo que se ha de reflejar em el aprovechamiento más exhaustivo de los costos fijos, en el abaratamiento de los productos elaborados y en la concesión a los mismos de un mayor poder de penetración en los mercados externos.

El Plan de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Minería concibió el facilitar [illegible] crédito a los productores y, en alguno[illegible] como es el caso de Cabildo, bajar la le[illegible] de compra, a fin de facilitar al máximo el [illegible] tro de minerales.

Esta política ha encontrado la acogida [illegible] calurosa entre los productores, siendo [illegible] la elevación de las tasas de compra, [illegible] exportación se debe en gran parte a la [illegible] respuesta del sector privado. He aquí el [illegible] tado de engarzar los intereses del país co[illegible] la pequeña y mediana minería.

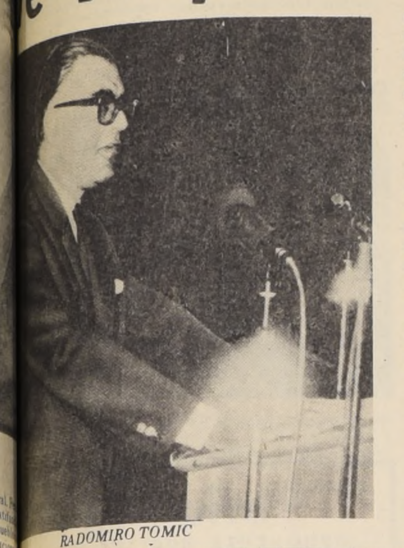
El Subsecretario de Minería, Jaime V[illegible] expresó al respecto en Cabildo: "Sería [illegible] esfuerzo del Estado si los productores [illegible] no hubieran trabajado las minas, y sería [illegible] lutamente infecunda e ineficaz la acción [illegible] empresarios mineros privados si, a su vez, [illegible] Estado no facilitara los medios para [illegible] primero las minas y después para [illegible] productos".

Conjuntamente con favorecer la [illegible] estatal en infraestructura física y esti[illegible] empresa de los pequeños y medianos [illegible] tores, el Gobierno considera urgente [illegible] los propietarios de mesura s una conducta [illegible] rable y de permanente respuesta a los [illegible] que gasta en la consolidación de ese [illegible] Gobierno -dijo Jaime Varela- está de[illegible] crear, con la colaboración, y esto lo quier[illegible] car muy bien, de la Sociedad Nacional de [illegible] ría y Asociaciones Mineras, un sistema [illegible] equitativo de amparo de la propiedad [illegible] que castigue a quienes acaparen las [illegible] naturales sin hacerlas producir y esti[illegible] quienes gastan su esfuerzo en arranca[illegible] tierra el cobre, el oro y otros minerales".

La modificación del Código de Minería [illegible] punto crucial en la nueva orientación de [illegible] tica estatal para la pequeña y mediana [illegible] Por ahora se trabaja en la confección del [illegible] instrumento legal a nivel de Gobierno, pero [illegible] momento oportuno,no, los mineros tendrán [illegible] tunidad de señalar sus puntos de vista, [illegible] dimiento del cual habrá de diseñarse co[illegible] teres definitivos el texto del Código de Min[illegible]

El cuidado que se toma el Gobierno pa[illegible] lizar esta vieja aspiración nacional, la [illegible] ficación de una de las legislaciones más [illegible] sadas del país, no obstante la importancia [illegible] minería reviste, es una prueba inco[illegible] de su anhelo por hacer de las actividades [illegible] neras una zona libre de trabas jurídicas [illegible] vez, perfectamente coordinada con los [illegible] de la comunidad. En uno de los acápites [illegible] importante discurso del Subsecretario [illegible] en Cabildo, se expresa: "Tenemos concie[illegible] en el campo de la Pequeña y Mediana M[illegible] queda aún una labor inmensa por hacer [illegible] tra tarea fundamental es formar concie[illegible] todos los niveles de la opinión pública [illegible] éste es un país minero y hacer reconocer [illegible] sidad de dar a la minería la máxima [illegible] prioridad".

mportante Unidad en el Congreso Democratacristiano e Valparaíso



RADOMIRO TOMIC

Al cabo de tres días de debate y trabajo de comisiones, los delegados al Congreso Provincial Extraordinario del Partido Demócrata Cristiano de Valparaíso, aprobaron un voto político que en su parte medular se inclina por la unidad de todas las fuerzas populares como única forma de lograr los cambios que el país requerirá a partir de 1970.

El voto aprobado en este Congreso Provincial, difiere en la forma de la moción presentada en la última Junta del PDC por los sectores tercerista y rebelde, ya que los democratacristianos de la provincia de Valparaíso desean que previo a cualquier conversación con otras fuerzas, el Partido designe a su candidato y le entregue a éste un programa presidencial que en términos generales vaya a consolidar, afianzar y continuar el proceso de cambios iniciado el cuatro de noviembre de 1964, al asumir el mando de la Nación, el Presidente Eduardo Frei.

Alrededor de 550 delegados de todas las asambleas comunales de la provincia se dieron cita, los días viernes, sábado y domingo últimos en el Hotel O'Higgins de Viña del Mar. Estos, designaron al Presidente Comunal de Quillota, Raúl Beltrami, como Presidente del Congreso Extraordinario y se dividieron en varias comisiones para analizar los asuntos internos del Partido.

A la reunión inaugural asistió el Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, Jaime Castillo.

También estaba presente, Alfonso Moreno Martínez, Candidato a la Presidencia de la República Dominicana, del Partido Demócrata Cristiano de esta nación.

Uno de los acuerdos básicos fue el solicitar al Consejo Nacional, la celebración de un Congreso, también a nivel nacional, pero con posterioridad a la realización de la próxima Junta, en la que según el voto político aprobado, el Partido deberá designar al Candidato Presidencial de la Democracia Cristiana.

Asimismo quedó de manifiesto el propósito de postular la candidatura presidencial del ex-embajador de Chile en los Estados Unidos, Radomiro Tomic y proponer su nombre, oficialmente, en la próxima Junta Nacional del PDC.

La postulación de Tomic a la Presidencia de Chile, fue aprobada por aclamación, luego de la importante gestión que le cupo en esta tesis al Senador por Valparaíso y Aconcagua, Benjamín Prado.

La tesis de la Unidad Popular, entendida en la forma que la aprobó el Consejo, también se impuso por abrumadora mayoría de 163 votos contra 3.

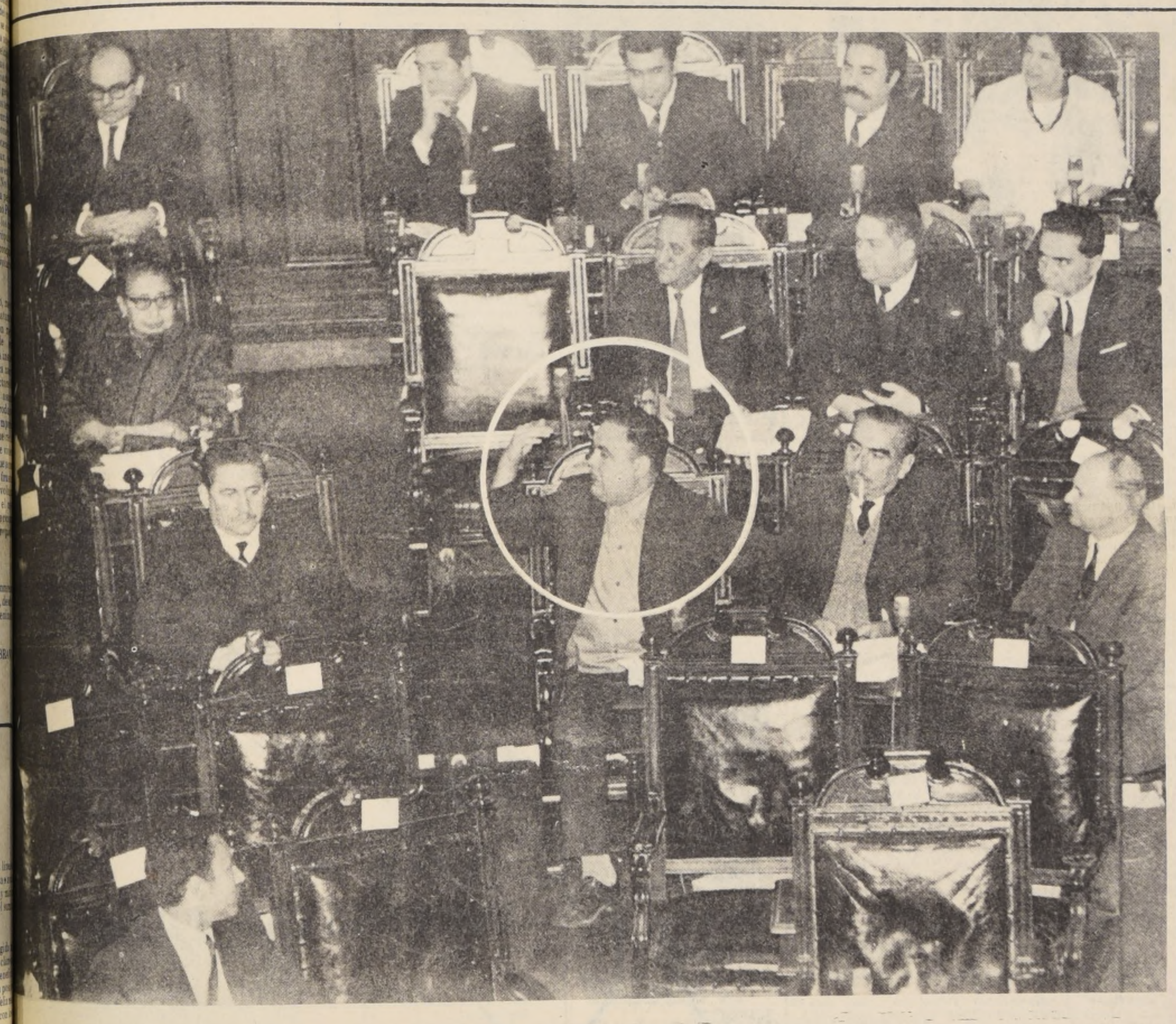


ANTONIO CAVALLA

El 29 de Junio Elige Directiva Nacional la JDC

Para los días 28 y 29 del presente fue fijada la Junta Nacional de la Juventud Democratacristiana, que debe elegir a los nuevos directivos máximos de ese importante sector del PDC.

Se informó que en estos momentos se procede a la renovación de los cuadros directivos provinciales y comunales, y que incluso se está postulando nombres para le Directiva Nacional de la JDC. Como presidente, hasta este momento circulan los nombres de los ex Presidentes de la Federación de Estudiantes Antonio Cavalla y Pedro Felipe Ramirez del Consejero Adolfo Zaldivar y de los dirigentes Carlos Alberto Martinez y Jorge Varela.

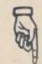


Momento Clave de una Semana en la Política

En la última *semana política, esta foto revistió importancia extra ordinaria, porque ilustra un momento que reunió en forma inusual a casi ciento cuarenta de los legisladores de la nueva Cámara de Diputados. La Acusación Constitucional contra el Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic, fué la motivación. Y los actores, varios, entre los que tiene especial importancia uno de los protagonistas intelectuales del hecho que motivó la Acusación: El diputado por Llanquihue, Luis Espinoza Villalobos acusado de "instigador" de los sucesos, y quien en el grabado aparece tratando de imputar nuevos cargos al Ministro del Interior. Luego del virulento ataque de Espinoza, la Cámara declaró la inocencia del Secretario de Estado. Sin embargo, la instantánea queda como testimonio.*

De Ministro a Diputado

En la Cámara, *otro aspecto de las nutridas sesiones iniciales de la Corporación: La presencia de Bernardo Leighton que, luego de ser Ministro del Interior vuelve a la Cámara, es observada con especial expectación por todos los sectores políticos. Por el momento, Leighton parece aguardar, como lo expresa su actitud entre los diputados Raúl Barrionuevo y Carlos Sívori.*



os Senadores Claves ara la Chilenización

En el Senado, *aunque recién iniciada la legislatura, también la afluencia de parlamentarios ha sido significativa. Y con especial interés se observa la gestión de algunos "nuevos" senadores que ya son veteranos en la arena política, como es el caso de Narciso Irureta y Juan de Dios Carmona. Ambos integrantes de la "Comisión del Cobre", designada por el Partido Democratacristiano, son figuras determinantes en el proceso de chilenización o nacionalización del Cobre, como que sus opiniones estarán contenidas en el informe que entreguen al Consejo del PDC sobre el particular.*





Municipio de Providencia:

Desde Columpios "In" a "Casa de Tarzán" en Juegos Infantiles



Dos pequeñitas, en primer plano, disfrutan de los columpios "in"; en segundo plano, dos niños "pilotean" un avión. El "piloto", se esfuerza por poner en movimiento la hélice. La suave brisa matinal hará girar ese implemento de un modo constante y los niños vivirán la ilusión estar en vuelo. Otros niños hacen "cola" para trepar luego al avión.

¿Puede existir un espectáculo más pleno de jolgorio y goce, que esa comarca azul que conforma un parque de juegos infantiles?.

Toda obra humana conducente a la felicidad del niño, contará con el beneplácito y elogio incondicional de la comunidad.

Una nueva plaza de juegos infantiles, ubicada en el parque Balmaceda, levantó la Municipalidad de Providencia.

En una superficie calculada en 2.500 metros cuadrados, existen 35 tipos de entretenimientos reservados a los niños de 4 a 11 años.

Esta obra municipal contó con el asesoramiento de las paisajistas Cristina Gshwender y Marina de Patiño, las que diseñaron sus proyectos combinando conceptos psico-pedagógicos con los ya tradicionales en este tipo de parques de diversiones.

Junto al infaltable y tradicionalista columpio — salvo la moderna plataforma, un neumático de automóvil — está la "Casa de Tarzán" y asimilando de tal manera el concepto selvático, se la ubicó en la copa de un árbol frondoso. Los niños que hasta allí trepan, naturalmente lanzan por los aires los guturales gritos del "rey de la selva", haciendo las delicias de los pequeños que observan desde el llano que recuerdan al personaje de leyenda, familiar en los programas de televisión.

Un avión a casi tres metros del suelo, se alza sobre un firme tronco de árbol. La máquina para dos pasajeros — piloto y co-piloto — es otro juego ansiosamente disputado por los niños que concurren al parque de Juegos Infantiles de Providencia.

JUEGOS, PATRIMONIO DE LA COMUNIDAD

Las proyectistas de los entretenimientos, Cristina y Marina, explicando a LA NACION razón de ser de ese sitio destinado a proporcionar alegría y diversión a los niños de la comuna, argumentando algo no sólo perfectamente explicable sino vital.

"Los padres deben saber que estos juegos son patrimonio de todos y, por lo tanto, es imperativo de su parte velar por su mantenimiento. También a ellos compete formar conciencia en sus hijos, de la necesidad de cuidar los juegos mientras los utilizan, es decir, que no los deterioren".

"CREO QUE TODOS SOMOS FELICES"

Un padre goza viendo a su pequeño hijo deslizarse por una pequeña montaña rusa. Acude presuroso a ayudarlo a levantarse. "¿Ves? No había razón para tener miedo".

La frase del padre ... confianza al niño ... inmediato corre a ... la fila de los que trepan ... una escalera al tope ... "montaña". Nos ... al regocijado padre ... ludo y consultamos ... opina sobre este parque ... juegos infantiles?

"Creo que todos somos felices con esto. Los niños naturalmente, porque se divierten a sus anchas. Nosotros, padres, porque nos ... giamos con esa alegría ... hijos. Además, porque ... garlo, nos viene al recuerdo nuestra propia infancia".



En ese mundo azul de la niñez, también se goza mirando a los demás.

DIRECCION DE ABASTECIMIENTO CONTABILIDAD DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA Nº 2621

Llámase la atención del comercio en general ... Propuesta Pública que está solicitando la Armada ... Enajenación del AP. 48 "ANGAMOS" que se encuentra fondeado en el puerto de Talcahuano, donde podrá ... visitado por los interesados.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en Departamento II Adquisiciones de la Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada, ubicada Subida Artillería N° 466 - Playa Ancha - Valparaíso, el LUNES 14 de JULIO de 1969, a las 15.00 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso en la citada dirección, en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, Edificio del Ministerio de Defensa Nacional ... Piso y en Talcahuano, en la Comisaría de la IIa. Zona Naval.

EL DIRECTOR

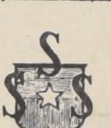
MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo N° 1 del 8 de Enero del presente año resolvió modificar el Plano Oficial de la Comuna en sector de calles San Martín, Catedral y Manuel Rodríguez en Proyecto Casa Colorada.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia, pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3/ piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES



SERVICIO SEGURO SOCIAL

LLAMADO A

PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a propuestas públicas para adquirir una propiedad construida o tomarla en arrendamiento, a fin de destinarla al funcionamiento de la Agencia Local Vicuña Mackenna.

El inmueble deberá tener una cabida aproximada de 1.000 metros cuadrados de superficie construida, y deberá estar ubicada entre Avenida Portugal y calle Condell, de Oriente a Poniente, y entre avenida Bernardo O'Higgins a calle Victoria, de Norte a Sur.

Las propuestas se recibirán en la Gerencia General de la Institución, Agustinas 1160, 9° piso, desde el 16 al 19 de Junio en curso, y serán abiertas el día 20 de Junio, a las 11 horas.

LA DIRECTORA GENERAL

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas entre el 27 al 10 de Junio de 1969.
Santiago, 15/16/17 Junio de 1969.

Clase 4.- Metales, cerrajería, ferretería.- "Pyemet"; "Ideal".-
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.- "Viva".-
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canteadas.- "Fibraplac"; "Fibroplac; "Fibresin"; "Anaconda".-
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho.- "Cy-Liner"; "Tronal"; "Dinal".-
Clase 19.- Aceites y grasas lubricantes y para pintura.- "Naefco"; "Wyro"; "Pobre Primo"; "Wirax"; "Zefamatic"; "Nor-Gas"; "Zincote".-
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.- "Basymor"; "Esrolko"; "G" etq.; "Maestraza"; "Estructura"; "Anaconda"; "Sanitol"; "Ideal"; "El Super" etq.; "Renygam" etq.; "Zincote".-
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar.- "G" etq.; "Esrolko"; "Only"; "Sarrot".-
Clase 22.- Vidrio en plancha.- "Etiqueta".-
Clase 23.- Cartón piedra, pastas de papel y sus moldajes.- "Basymor"; "Viva".-
Clase 24.- Papeles decorativos.- "Anaconda"; "Ideal".-
Clase 25.- Cesterías, cedazos y esteras.- "Ideal".-
Clase 26.- Escobas, plumeros, cepillos, pinceles.- "Ideal".-
Clase 28.- Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas.- "Mimoso"; "Ideal".-
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo.- "Lustron"; "Ideal".-
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.- "Nobla"; "Sumanol"; "En Zolve"; "Penetrax"; "Wyro"; "Clax"; "Hamix"; "Sumasept"; "Sumazon"; "Savox"; "Spiromat"; "Sumatic"; "Nkk"; "Detomat"; "Mónaco"; "Productaire".-
Clase 36.- Máquinas, aparatos y vehículos.- "Seat" etq.; "Ragenyl"; "Genten"; "Genion"; "Royal"; "Ideal"; "Nkk"; "Fortex"; "Tsp"; "Aitin".-
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales.- "Anaconda".-
Clase 38.- Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.- "Ideal".-
Clase 39.- Vajilla, utensilios y envases de metales no preciosos. "Ideal"; "Nor-Gas".-
Clase 41.- Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana.- "Ideal"; "Cristal Art" etq.-
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas.- "Fibraplac"; Fibroplac"; "Fibresin"; "Indumetal"; "Indutel".-
Clase 43.- Cuerdas e hilos.- "Celutex"; "Celufibra"; "Fibranne"; "Fortex"; "Fibrana"; "Ye Ye".-
Clase 45.— Telas y tejidos.- "Maurilan"; "Manufacturas Sumar S. A."; "Destolene"; "Celutex"; "Celufibra"; "Fibranne"; "Fibrana"; "Grand Duke"; "Fortex"; "Ye Ye".
Clase 47.— Ropa de vestir, interior y exterior.- "Heiro"; "Durene"; "Leonardo Strassi" etq.; "Wicky"; "Lois"; "Andestex"; "Atanacio"; "Ramses"; "Lustron"; "Kindi"; "Sym"; "Somby"; "Ye Ye"; "My Styles" etq.; "Softalon".
Clase 48.— Artículos de pasamanería, botonería.- "Stim-U-Dent"; "Monaco".
Clase 50.— Calzado.- "Rango"; "Titán"; "Pluma" etq.; "Brandon's"; "Pelusa".
Clase 53.— Artículos para fumadores.- "Clasicos".
Clase 57.– Productos de perfumería.- "Naefco"; "G" etq.; "Aminocel"; "Klein"; "Higenisol"; "Yanbal"; "Secret Key"; "Brut"; "Bravura"; "Basicurl"; "Sorcery"; "Monique"; "Prestige"; "Conquist"; "Tahiti"; "René de Rivarola"; "Sofral"; "English Leather"; etq.
Clase 59. Grasas empleadas en los alimentos.- "Chef Boy-Ar-Dee"; "G" etq.; "Esrolko"; "La Sureña"; "Agrinal" etq.; "Ada".
Clase 60.-60.— Leche en todas sus formas.- "G" etq.; "Esrolko"; "La Sureña"; "Copalca"; "Bono"; "Miti-Miti".
Clase 61.— Aceites comestibles, especias y aliños.- "Naefco"; "G" etq.; "Saborico"; "Ada".
Clase 62.— Productos vegetales comestibles en estado natural.- "G" etq.; "Esrolko"; "Natur" etq.; "Colunquen".
Clase 63.— Harinas, fideos, pan, pasta alimenticias.- "G" etq.; "Natur" etq.; "Esrolko"; "Grill".
Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.- "Maitre"; "Dinner"; "G" etq.; "Farmer"; "Gourmet"; "Alpina"; "Tirol"; "Esrolko"; "Natur" etq.; "Agrinal" etq.; "Colunquen"; "Frupal"; "Bono"; "Grill".
Clase 65.— Sustancias y yerbas usadas en infusiones, té, café.- "Mapuche"; "Chef Boy-Ar-Dee"; "G" etq.; "Esrolko"; "Jaipur"; "Yenisey"; "Bono".
Clase 66.— Galletería, pastelería, confitería.- "Naefco"; "Bam-Bam"; "Chef Boy-Ar-Dee"; "G" etq.; "Esrolko"; "Natur" etq.; "Bono"; "Colunquen"; "Miti-Miti"; "Grill".
Clase 67.- Alimentos especiales para niños y enfermos.- "Naefco"; "Chef Boy-Ar-Dee"; "G" etq.; "Esrolko"; "Veguvit"; "Elactino"; "Lacto-Veguva"; "Vegumina"; "Letrama"; "Ceral"; "Natur" etq.; "Grill".
Clase 68.— Bebidas analcohólicas; hielo, helados.- "G" etq.; "Esrolko"; "C.C.U." etq.; "Bono" "7UP" etq.; "Miti-Miti".
Clase 69.— Bebidas alcohólicas.- "High Time" etq.; "Talloch" etq.; "Don Julio Antonio De Pedehue"; "Albany" etq.; "Viejo Tonel" etq.; "G" etq.; "Esrolko"; "HS Black Barrel"; "C.C.U." " etq.; "Viña Santa Cristina"; "Viña Don Camilo"; "Alberto Valdivieso M"; "Gran Doñihue" etq.; "Doñihue" etq.; "Capa Negra"; "Hacienda Cunaco" 2 etqs.
Clase 70.— Alimentos para animales.- "G" etq.; "Esrolko".
Clase 71.— Tabacos, cigarros, cigarrillos.- "Clasicos".
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes.- "Gato Tridimensional"; "Pokelote".
Clase 73.- Artículos para viajes, talabartería.- "Rainbow".
Clase 74.- Tela y ropa impermeable.- "Dectolene".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.- "Unovis"; "Labamon", "Farola"; "Geciclin"; "Gecloran"; "Gehelmin"; "Gesofen"; "Getrazol"; "Gevit-Ade"; "Zaditen"; "Naefco"; "Fress-O-Talc"; "G" etq.; "Esrolko"; "Intervet"; "Sinapause"; "Ulcural"; "RD" etq.; "Scolaban"; "Hercosize"; "Sea-Gull"; "Alouett"; "Lurotex"; "Sumanol"; "Suma"; "En Zolve"; "Wirax"; "Sumasept"; "Sumabrite"; "Sumazon"; "Zefamatic"; "Stannoplus"; "Mynter"; "Cicamina"; "Geymix"; "Alka-Butazolidina"; "Policarpin"; "Sofral"; "Oftalcon"; "Oculcon"; "Vistacon"; "Oftalchol"; "Oculase"; "Oftalgel"; "Prepartin"; "Sintos"; "Anatusin"; "Entexidol"; "Bactoxidina"; "Paratos"; "Mobil"; "Etumine"; "Otozym"; "Astralax"; "Citoproct"; "Prestige"; "Conquist"; "Tahiti"; "René de Rivarola".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.- "Jeltrate"; "Vasculator"; "Rexton"; "Rextone"; "Protex"; "Unimatic"; "Stim-U-Dent"; "Zefamatic"; "Sumatic"; "Detomat".
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo.- "Zefamatic"; "Sumatic"; "Tan"; "Detomat"; "Newton"; "Bright"; "Real Color"; "Lake".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales.- "Vanguard"; "Toca-Toca"; "Discofonic"; "Walkiria"; "Riviera"; "Matías" etq.
Clase 81.- Impresos no periódicos.- "Marcador"; "Marcador con punta acrílica"; "Punta Acrílica"; "Punta Indestructible"; "G" etq.; "Al" etq.; "Esrolko"; "Enciclopedia Técnica de la Educación"; "Mar Adentro"; "Mosaico"; "Cristal"; "Sendero"; "Ventanal"; "Espiral"; "Crisol"; "Tiempo Libre"; "Enciclopedia de las Aficiones"; "Escalera Mágica"; "El Mundo Nuestro"; "Dése un gusto con su Grill Infragás"; "Nosotros Dos"; "Selecciones Ellery Queen"; "Foto-Suspenso"; "La Familia"; "Casas y Jardines"; "Zig Zag"; "Tinta Instantanea"; "Ahora es bueno Recordar"; "Amegas"; Matías" etq.; "USM".
Clase 82.- Publicaciones periódicas.- "Anit"; "Ahora"; "El MundoNuestro"; "Prisma"; "Ruptura"; "Foto-Suspenso"; "La Familia"; Casas y Jardines"; "Arbol de Letras"; "Grupo Andino"; "Tercer Mundo".
Clase 83.- Armas de toda especie.- Etiqueta"; "Lustron".
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás Clases.- "Viva".

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"Del Estudiante" librería en Stgo.- **"Heiro"** fca. y venta clase 47 en Stgo.- **"Lady Dandy"** venta toda clase arts. en Bío-Bío.- **"Michel"** salón de belleza peluquería y perfumería en Antofagasta.- **"Lotus"** reparación de vehículos motorizados y estacionamientos en Stgo.- **"Torginol"** fca. de revestimientos **"Imperio"** teatro en Stgo.- **"Modetal"** una fundición.- **"Viaje Propio"** agencia de turismo y viajes en Stgo., Valpso., Antofagasta y Concepción.- **"El Rey de los Confites y Chocolates"** Confitería en Stgo.- **"Rainbow"** fca. clase 73.- **"Maurilan"** fca. y venta clase 45 en Stgo.- **"Wicky", "Lois"** fca. ropa de vestir.- **"Andes-Tex"** venta ropa de vestir en Stgo.- **"Moll"** farmacia en Stgo.- **"Brandon's"** venta de calzado en Stgo., Valpso., Antofagasta y Concepción.- **"Atanacio"** fca. y venta ropa de vestir en Stgo.- **"Prisma"** of. publicidad en Stgo.- Empresa periodística.- **"Galaxy"** of. publicidad en Stgo.- **"A esta hora se improvisa"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados.- **"Agroventas"** venta de galpones e instalaciones agrícolas en Stgo.- **"DP"** etq.; **"Providencia"**; tienda en general en Stgo.- Bar, restaurant fuente de soda en Stgo.- **"Araucanía"; "Inés de Suárez"** radioemisora.- **"Ramsés"** fca. ropa de vestir.- **"Rogaco"** taller de reparación de gasfitería en Stgo.- **"Toy"** tienda de artículos de regalos en Stgo.- **"Albis"** fca. y venta ropa de vestir en Stgo., Valpso. y Concepción.- **"Gran Palace"** joyería en Stgo.- **"Indutel"; "Indumetal"** fca. de muebles.- **"Royal"** una maestranza.- **"Topsy"** tienda en general en Concepción.- **"Yamil"** peluquería en Stgo.- **"Flash Service"** lavandería en Stgo., Valpso. y Concepción.- **"Amegas"** industria elaboradora de cobre y similares.- **"Pyemet"** industria metalúrgica.- **"Waldorf"** restaurant y similares en Stgo.- **"Ñilque"** hotel, motel, bar y similares en Osorno.- **"Siquil"** fca. productos clase 75.- **"Dical"** venta de libros y revistas en Stgo.- **"Polycron la fibra joven de mayor duración"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados.- **"Erco Film"** etq.; venta, distribución, importación de películas cinematográficas en Stgo.- **"J.W.W."** of. de publicidad en Stgo.- **"Cheramy"** laboratorio y venta de productos de las clases 57 y 75 en Stgo.- **"Grupo Andino"** of. de consultores económicos, financieros, tributarios, aduaneros en Stgo. y Valpso.- **"Amourette"** fca. clase 47.- **"Rexna"** of. representaciones comerciales extranjeras y nacionales en Stgo.- **"Asta"** tienda de regalos en Stgo.- **"Beyu"** fca. de artículos de cuero.- **"La Casa del Trabajador"** venta de arts. de seguridad y ropa de trabajo en Stgo.- **"Desafío de la Moda"** un concurso de modas femeninas para fines benéficos.- **"Tauro"** etq.; imprenta en Valpso. y Concepción.- **"Grajales"** una fundición.-

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento, Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

Onganía Puso a Córdoba Bajo Régimen Militar

BUENOS AIRES, 16 (UPI) — El Presidente Juan Carlos ...nía puso hoy bajo el imperio militar a Córdoba, cuya ...l es la tercera ciudad en importancia de la Argentina, en ...de una huelga decretada por los sindicatos locales.

La decisión se adoptó después que el jefe del gobierno ...tuviera una reunión de una hora con los comandantes de ...Fuerzas Armadas.

La orden presidencial se dió a conocer en un comunicado ...oficina de prensa de la provincia de Córdoba, cuya ...al de 645.000 habitantes es el centro principal de la ...ria automovilística argentina.

El anuncio dice que "El Poder Ejecutivo Nacional decidió ...nir la provincia, designando un interventor militar".

Con anterioridad el Gobierno había despachado a 200 ...sde la policía federal hacia la ciudad de Córdoba, en la ...central del país, donde los obreros han dispuesto una ...de 27 horas a partir de las 11 A.M. . (1500 GMT) de ...

La reunión de una hora entre Onganía y los comandantes ...ército, Teniente General Alejandro Lanusse; la marina, ...ante Pedro Gnavi, y la fuerza aérea, Brigadier Jorge ...ez Zuviría, se registró en momentos en que circulan ...entes informaciones sobre agitación en las fuerzas ...das por la composición del nuevo Gabinete.

Al término de las deliberaciones, que se prolongaron desde ...odía hasta la 1,07 P.M. no se dió a conocer declaración alguna.

Con anterioridad los tres comandantes de las ramas ...s habían dedicado la mañana a una sesión secreta en el ...terio de Defensa. Al concluir esa reunión anunciaron que ...ponían conversar nuevamente el miércoles, para analizar ...a situación del país.

En Córdoba se encontraban ya 500 gendarmes, que ...anecieron allí después de los cuatro días de guerrillas ...s desencadenados por una huelga general nacional el 30 de mayo. En los combates callejeros perecieron 14 personas, elevando a 22 el total de muertos en un mes de agitación obrera y estudiantil iniciada con el fallecimiento de un estudiante, el 15 de mayo, en un choque con la policía.

Las autoridades también han despachado un número no determinado de agentes policiales de la provincia de Buenos Aires para aumentar las fuerzas del orden en Córdoba.

Dirigentes obreros también celebraron reuniones en esta capital para considerar la posibilidad de disponer una huelga general en todo el país, desafiando al nuevo gabinete de Onganía.

El último paro de ese tipo fue acatado por alrededor del 80 por ciento de los cinco millones de trabajadores de la nación.

Durante el día hubo hoy incidentes aislados, de los cuales el más grave se registró en Rosario, la segunda ciudad del país, al colocarse una bomba en las oficinas de la empresa norteamericana "Xerox". El explosivo destruyó ventanas y parte del techo del edificio pero no hubo víctimas.

Los sindicatos de Rosario han aprobado en principio la realización de un paro de 48 horas. Originalmente se proponían celebrar el movimiento huelguístico los mismos días que el ordenado en Córdova, pero posteriormente decidieron fijar la fecha definitiva mañana.

Tanto en Córdova como en Rosario los gremios han resuelto protestar contra la congelación de salarios, el encarcelamiento de los dirigentes sindicales a raíz de los choques recientes y la nueva ley de "sábado inglés", que obliga a trabajar medio día los sábados.

Fuentes gremiales dijeron que la polícia provincial de Córdoba detuvo hoy a ocho dirigentes sindicales. Los detenidos durante los últimos actos de violencia fueron condenados a severas penas de cárcel que llegaron hasta ocho años.

...l 31 de Julio ...omienzan ...egociaciones ...SA-URSS Sobre ...isiles Nucleares

...SHINGTON, JUNIO 17 (UPI).- Estados Unidos anunció ...Unión Soviética la posibilidad de iniciar muy próximamente sus conversaciones sobre la limitación y posible re...ón de misiles nucleares defensivos u ofensivos.

...Funcionarios de esta capital revelaron hoy que tales ...ersaciones podrían comenzar para el 31 de julio próxi... y precisaron que la disposición de Washington fue ...festada el miércoles último por el Secretario de Esta... William P. Rogers, durante la entrevista que mantuvo ...el Embajador soviético en Estados Unidos, Anatoly F. ...rynin.

Los informantes explicaron también que Rogers no ...comprometerse en firme durante dicha entrevista, ...que la cuestión debe ser tratada esta semana por el ...idente Richard M. Nixon y el Consejo Nacional de ...idad, a fin de adoptar la decisión final al respecto.

Cuando asumió la presidencia, Nixon declinó seguir ...nte con las conversaciones estadounidense-soviéti... sobre misiles estratégicos que habían sido organizadas ...su antecesor en la Casa Blanca, Lindon B. Johnson, ...ando que deseaba estudiar personalmente toda la ...ión.

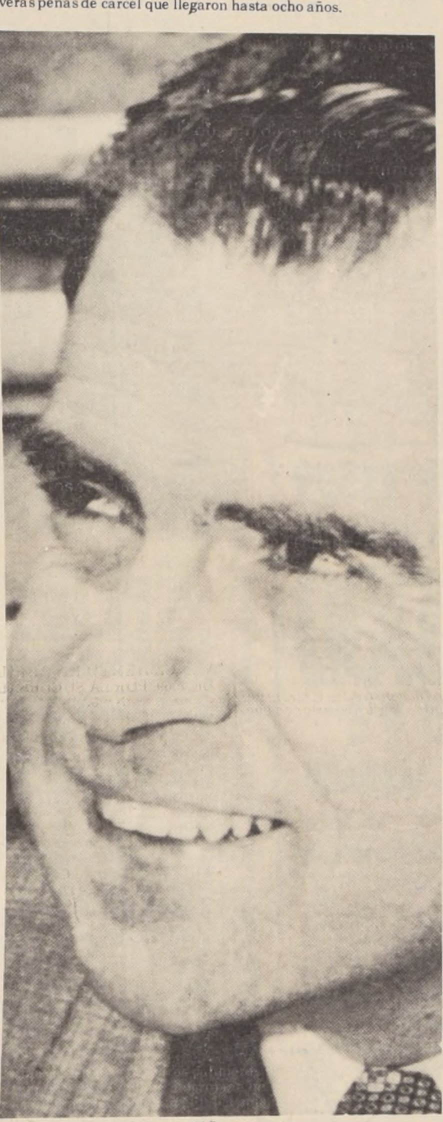
...nsioso por iniciar las conversaciones hacia el desar...nuclear, Johnson había llegado a un acuerdo para co...zarlas en septiembre del pasado año durante una reu...en la cumbre con el primer Ministro soviético, Alexei Kosygin, pero la cita fue finalmente aplazada debido a ...vasión soviética de Checoslovaquia el 20 de agosto de ...mismo año.

En noviembre siguiente, Johnson manifestó su dis...ción a iniciar las conversaciones, pero el entonces pre...nte-electo, Nixon, rehusó comprometerse a conti...las una vez instalado en la Casa Blanca.

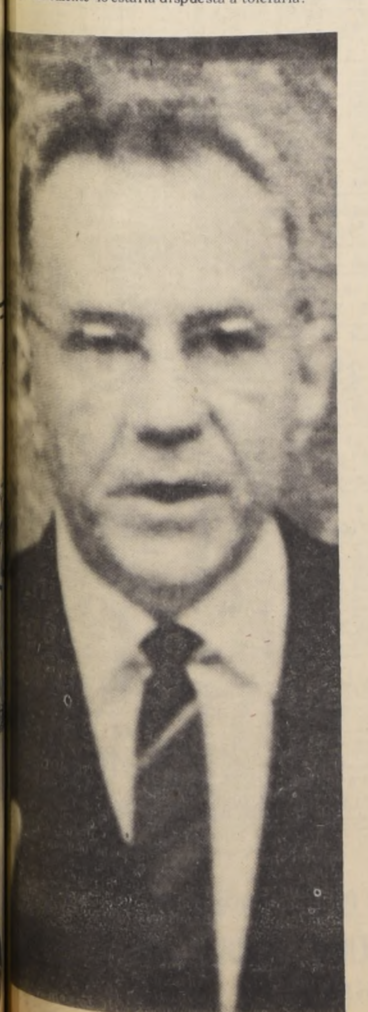
Washington consideró entonces que si las dos super-po...cias continuaban una carrera sobre tales sistemas, el ...o demandaría docenas de miles de millones de dólares ...ambas, y al final, ambas concluirían con un mismo ...librio relativo de poder.

El problema se ha complicado ahora con el desarrollo ...proyectiles dotados de múltiples cargas nucleares úti...que pueden ser dirigidas contra objetivos separados.

Algunos expertos consideran que el desarrollo de tales ...les por ambos países ha ido demasiado lejos e impedi...cualquier acuerdo significativo, pues no es posible con...rlo sin una adecuada inspección ocular y la Unión So...ca probablemente no estaría dispuesta a tolerarla.



Nixon



Kosygin

Perspectiva Internacional

Todos los diarios del mundo se ven inundados por una forma de propaganda llamada "comunicados de prensa". Desde modestas empresas privadas hasta grandes bloques de naciones, distintos grupos alaban las ventajas de sus productos en documentos redactados en estilo periodístico, de modo que pueden pasar por crónicas objetivas de la realidad, y no por lo que son: simple propaganda.

Esta forma de difusión está basada en principios parecidos a los que rigen la reproducción de los peces.

Se imprimen millones de ejemplares en distintos idiomas con la esperanza de que uno o dos logren pasar del estado de "huevo" al de crónica adulta impresa. Esto último ocurre al margen de los méritos de la publicidad en cuestión y depende de emergencias en el despacho de un periódico que, a veces, sólo pueden ser resueltas "rellenando" espacio con parte del enorme material periodístico-publicitario.

Por cierto, no es recomendable informarse acerca de la situación alemana a través de organismos oficiales de la República Federal, ni saber qué pasa en España a través de institutos destinados a promover el turismo hacía ese país. Tampoco es bueno averiguar qué pasa en Cuba a través de los boletines cubanos de Miami, y es mejor guardar cierta reserva ante las fuentes soviéticas cuando se trata de la invasión de Checoslovaquia a los choques fronterizos chino-soviéticos. Sin embargo, a pesar de que ese tipo de material no es apto para la publicación directa, su lectura puede ser útil para conocer los objetivos y hasta las creencias, de sus autores

Para este fin. conviene distinguir entre la publicidad consciente de sus fines y aquella que refleja inconscientemente ciertas ideas o mitos de sus autores, ya sea que éstos reflejen conceptos generalmente aceptados por su sociedad o grupo, que se hayan llegado a autoconvencer de sus slogans publicitarios o que, simplemente, hayan sido convencidos por sus colegas.

El primer grupo, el de la publicidad consciente, y que seguramente no contiene mucho folklore sincero, lo encontramos representado en un boletín preparado, para la prensa, por el "Departamento Corresponsalías de la Agencia Este-Oeste", de Roma. Sus dos páginas están encabezadas por un título que dice, en gruesas letras, una verdad harto más endeble: "EXCLUSIVO PARA ESTE DIARIO". Bajo estas palabras, y también impreso, vemos este texto:

IMPORTANTE: dada su exclusividad ABSOLUTA para esta publicación, este servicio puede ser presentado/firmado (por eventual corresponsal) COMO PROPIO DEL DIARIO.

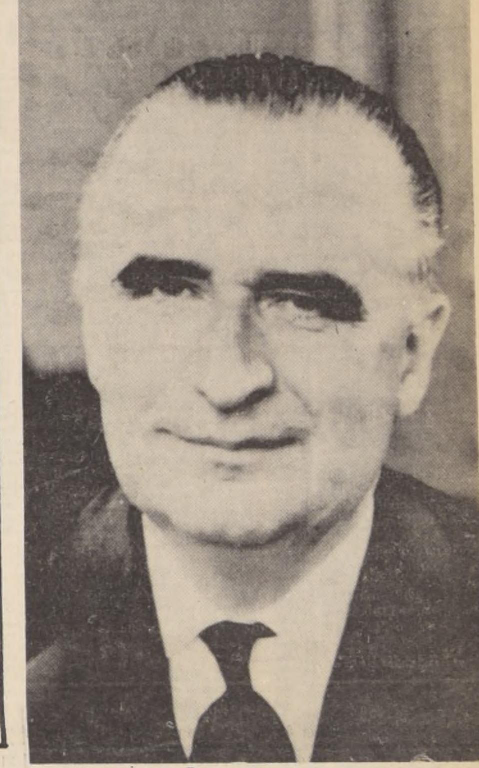
La última aseveración, además de ir en mayúsculas va subrayada, llamando innecesariamente la atención sobre el aspecto menos serio de la publicación. Por cierto, el texto cuya traducción castellana leemos, aparece fechado en Roma y con el rótulo de exclusivo, pero refleja una euforia mayor que la de un corresponsal eventual y verosímil. El título del "Despacho" es: NENNI: UNA POLITICA EXTERIOR DINAMICA. Y la primera frase es representativa del tono general de la información: "Si la línea seguida por el Ministerio de Asuntos Interiores de Italia bajo la responsabilidad de Amintore Fanfani se caracterizó por un dinamismo ejemplar, no menos puede decirse de la actual política exterior del gobierno de Roma, siendo ministro el viejo líder socialista Pietro Nenni." Un párrafo más abajo nos enteraremos, como quien escucha una confesión dolorosa pero necesaria, de que "Lo cierto es que, tras un período de normal administración en dicho ministerio, durante el gobierno de transición que presidió Giovanni Leone, Nenni ha logrado imponer un ritmo febril a la actividad exterior". En este punto podemos imaginarnos al ministro italiano ruborizado, abandonar la lectura antes de que se lo acuse de estar realizando una gestión sublime. . .

Por cierto, esta apología vestida de análisis no tiene como único objetivo emocionarnos con el dinamismo del "viejo líder socialista". Tampoco la Agencia "Este-Oeste" trata de convencernos de la existencia de una diplomacia italiana original que valga por sí misma. Como su nombre lo indica, esa Agencia tiene un marco más amplio que la simple realidad italiana. De hecho, su información está motivada por una diplomacia independiente y original, la francesa, pero no para alabarla sino para destruirla, dentro del marco de lo posible (ampliado por la salida del general De Gaulle). En efecto, la esencia del despacho consiste en destacar los esfuerzos en pro de la unidad europea, realizados por Nenni, y que consistirían especialmente "en abrir las puertas (del Mercado Común) a Londres y a otros países interesados en participar".

Este texto describe estas iniciativas como "europeístas", aunque pone la expresión entre comillas. La verdad es que lo que trata de definir como "europeísmo" es el viaje atlántico al que por cierto se opuso De Gaulle. El europeísmo se

Un Corresponsal Imaginario

diferencia tanto por la zona que pretenda abarcar ("la Europa del Atlántico a los Urales") como por el papel que le atribuye a la soberanía nacional ("la Europa de las patrias") dentro de su concepto de unidad. Esa Europa, concebida por la diplomacia francesa, se opone al Atlantismo surgido después de la última guerra mundial, cuando la Europa Occidental debilitada, debió depender en lo fundamental de su poderoso transatlántico. El problema del ingreso británico al Mercado Común hay que enfocarlo desde el ángulo de la fortalecida Europa actual, reticente ante la hegemonía norteamericana, y no pensando en que toda unidad europea deba seguir siendo la de los años rígidos de la guerra fría. Incluso si Francia llega a revisar su actitud ante el ingreso britanico, esto se debería a que París ha llegado a considerar aceptable este riesgo en comparación con el de la creciente gravitación alemana, y no a que regrese a los viejos moldes de integración europea que trata de revivir la Agencia "Este Oeste". Esta, sin embargo no abandona las esperanzas, y termina su análisis expresando sus votos por un cambio radical en la política exterior de Francia: "Los cambios verificados en el panorama político francés, con la caída de De Gaulle, proverbial adversario de la unidad europea, podrán quizás coadyuvar a crear en Europa el necesario favorable para seguir adelante en la senda de la unión comunitaria" etc. etc. Por cierto, el "promisorio futuro" con que concluye este "despacho exclusivo" de nuestro eventual corresponsal, se ha hecho algo menos provisorio con el resultado de la elección presidencial en Francia. Y. este resultado, cualquiera que sea su efecto sobre la política interna de Francia, que es la que deben sufrir sólo los franceses, resulta interesante para la gran mayoría de las naciones pequeñas, que Francia ha creído conveniente ayudar como parte de su querella con las grandes.



Pompidou

Triunfo de Pompidou Robusteció la Moneda de Francia

PARIS, JUNIO 16 (UPI). A continuación los resultados electorales finales del territorio continental, así como de los departamentos y territorios de ultramar anunciados esta tarde por el Ministerio de Exterio-

Electores inscritos 29,488,640
Votos depositados 20,307,013 - -68,86 por-ciento
Abstenciones 9,181.627 - - 3114 PC.
Votos válidos 19.003.096 - - 64,44 PC
Boletas anuladas 1.303.917 - - 4,42 PC
Pompidou 11.060.181 - - 58,20 PC
Poher 7.942.915 - - 41.80 PC

PARIS, JUNIO 16 (UPI). El Presidente electo, Georges Pompidou, triunfador ayer por abrumadora mayoría en la segunda rueda de los comicios presidenciales, inició hoy las consultas para formar su nuevo gobierno que conducirá a Francia una era de "degaullismo sin De Gaulle".

Mientras Pompidou conferenciaba en la sede de su campaña electoral, el franco frances hacía una demostración de poderío en el mercado de París, dando la razon a los peritos que anticipaban tal resultado como consecuencia de la victoria del candidato "degaullista" y el anuncio de que la tasa de interés bancario ha sido aumentada del siete al ocho por ciento.

Pompidou no debe efectuar consultas oficiales sobre su gabinete hasta que la victoria de ayer sea formalizada por un pronunciamiento del Consejo Constitucional, que probablemente lo hará el jueves por la noche, pero el futuro mandatario no perdió tiempo en emprender las gestiones de consulta.

Se considera también que a continuación Pompidou anunciará que ha escogido al dirigente "degaullista" Jacques Chaban-Delmas, Presidente de la Asamblea Nacional durante los últimos 11 años, para desempeñar el cargo de Primer Minstro.

FELICITACION DE POHER

Tan pronto como se anunció el triunfo de Georges Pompidou, su contrincante, el Presidente Interino Alain Poher envió a aquel el siguiente telegrama:

"Envio mis felicitaciones personales al Presidente Electo de la República. Abrigo la esperanza de que su mandato resulte provechoso para Francia. Ojalá el espíritu democrático anime vuestra acción futura y permita que todos los franceses conozcan una nueva era de diálogo".

CHARLES DE GAULLE

A raiz de la elección de Georges Pompidou, el General De Gaulle le envió el siguiente mensaje telegrafiado:

"Por todos los motivos nacionales y personales, le dirijo mis muy cordiales felicitaciones". Firmado: Charles De Gaulle.



LOTERIA

de Concepción

LISTA OFICIAL DEL SORTEO Nº 1081 EFECTUADO EL 15 DE JUNIO DE 1969

LEYES: 4885 Y 5443 – EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

EL BOLETO Nº 41599

SALIO FAVORECIDO CON EL PREMIO DE

1.500.000

ESCUDOS

VENDIDO EN SANTIAGO

A Todos los Boletos cuya Terminación sea

9

Le Corresponde Eº 154 al Entero y Eº 7.70 al Vigésimo, además del premio que figura en la presente lista.-

41599 — 1 MILLON 500 MIL ESCUDOS

APROX. 41598 — APROX. 41600

GERMAN HINOJOSA GONZALEZ
Por Contador

FRANCISCO MOLINA VALDES
Notario

CARLOS ROCCA BERTOLOTTO
Gerente



LA LOTERIA PAGARA LOS PREMIOS A LA PRESENTACION DEL BOLETO SEGUN ESTA LISTA HASTA 120 DIAS DESPUES DE VERIFICADO EL SORTEO. – NO SE OIRA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION, DESTRUCCION, PERDIDA DE BOLETOS O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

SE ACORDO EN RIO DE JANEIRO.—

Estrecha Coordinación Internacional Destinada a Controlar Fiebre Aftosa

En representación de nuestro Gobierno y del Ministro de Agricultura, el Director Ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega Riquelme, asistió a la II Reunión Interamericana sobre el Control de la Fiebre Aftosa y otras Zoonosis, a nivel ministerial, celebrada recientemente en Río de Janeiro.

El torneo, convocado por la Oficina Sanitaria Panamericana de acuerdo a resoluciones adoptadas en reuniones anteriores organizadas por esta entidad, contó con la participación de la casi totalidad de los países latinoamericanos y representantes de Estados Unidos, Reino Unido, Francia, Países Bajos y un observador oficial de Canadá. Además, concurrieron observadores de diversos organismos internacionales, tales como Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), Oficina Internacional de Epizootias y FAO.

ACCION COORDINADA

El Director Ejecutivo del SAG, Emiliano Ortega, concurrió acompañado del Director de Sanidad Animal del SAG, Lautaro Gómez, con el cual, además de participar activamente en las deliberaciones y resoluciones acordadas durante esa reunión, establecieron importantes contactos con técnicos del Centro Panamericano de Control de la Fiebre Aftosa, con sede en Brasil.

En esa oportunidad, se analizaron temas relacionados con campañas de fiebre aftosa, elaboración de vacunas y tipificación de virus.

Paralelamente a estos contactos, los delegados chilenos sostuvieron conversaciones con el Director del Centro para coordinar la cooperación que se prestaría a nuestro país en asistencia técnica para la construcción de un Laboratorio y subequipamiento; puesta en marcha del mismo y asistencia para la capacitación del personal.

Sobre los motivos de la Reunión, Emiliano Ortega señaló que "estaba dirigida, especialmente, a lograr una estrecha coordinación internacional para solucionar los problemas relacionados con el control y erradicación de graves enfermedades que afectan a los animales, como es el caso de la fiebre aftosa".

"Por otra parte —agregó— tuvo además como objetivo de gran importancia, crear conciencia en torno a problemas sanitarios en zoonosis, con el fin de que los países adopten serias y eficaces medidas para su control".

"En este aspecto, fue posible apreciar en el transcurso de esta reunión, la decisión de los Gobiernos en el sentido de reducir progresivamente la incidencia de la fiebre aftosa para disminuir su efecto negativo en la economía de los países, en el desarrollo agrícola y, en general, sobre el bienestar humano".

"En esta labor, es necesario destacar la activa participación que le ha correspondido desarrollar a los organismos técnicos de la Oficina Sanitaria Panamericana, que colabora en forma permanente con los países en la solución de tan graves problemas".

En lo que se refiere a coordinación internacional, el Director Ejecutivo del SAG manifestó que ésta consiste en aunar esfuerzos y programas mediante una acción común entre las naciones, destinada a evitar que los brotes epidémicos traspasen las fronteras.

CENTRO PANAMERICANO

Para materializar esta iniciativa, el Centro Panamericano de Fiebre Aftosa realizará en este sentido un programa interamericano de vigilancia epidemiológica de la fiebre aftosa, que contará con los informes enviados por los países americanos sobre brotes de la enfermedad, así como las identificaciones de los tipos y sub-tipos de virus que la provocan, de acuerdo con las normas que solicite el Centro.

Con los antecedentes indicados, este organismo efectuará un análisis y resumen que serán distribuidos a los servicios oficiales de sanidad de cada país para que se tomen las medidas correspondientes.

MATERIAS Y ACUERDOS

También en la Reunión de Río de Janeiro se analizaron destacadas materias de Zoonosis. Entre ellas, enfermedades como Hidatosis y otras que afectan a los animales y que pueden ser transmitidas al hombre.

Al mismo tiempo se trataron temas sobre control de enfermedades exóticas y Nutrición Animal, que junto a las anteriores fueron base de resoluciones y recomendaciones a los países del Continente.

Las resoluciones acordadas durante la II Reunión Interamericana de Control de la Fiebre Aftosa y otras Zoonosis estuvieron dirigidas principalmente a concretar los aspectos señalados anteriormente.

"Se recomendó, por ejemplo, que el Centro continúe sus actividades de promoción, desarrollo y coordinación de los programas de prevención y de control de la fiebre aftosa, así como las investigaciones y el adiestramiento de funcionarios de los países americanos", expresó Emiliano Ortega.

"Es conveniente destacar también el reconocimiento al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), por el apoyo financiero que está dando a los países para la ejecución de sus campañas contra la fiebre aftosa". En este punto se acordó solicitar a esta institución crediticia que estudie la forma de extender sus empréstitos, para programas de control de otras enfermedades del ganado, que constituyen serios problemas en el desarrollo económico y bienestar social de las naciones del continente.

Junto a ello se recomendó que la concesión de crédito y financiamiento por los organismos económicos internacionales y nacionales para todos los programas que tengan por finalidad el desarrollo de la ganadería, esté sujeta a que una parte de la ayuda económica ofrecida o solicitada sea utilizada en trabajos de asistencia técnica, como también en las relaciones con la prevención, lucha y control de las enfermedades de los animales.

CHILE Y LA CAMPAÑA ANTIAFTOSA

El amplio y complejo programa de Control de la Fiebre Aftosa que se ejecuta a nivel mundial, tiene sus raíces en una campaña emprendida por la Organización Mundial de la Salud, que en este caso se desarrolla a través de la Oficina Sanitaria Panamericana.

Chile firmó en marzo pasado un convenio con dicha Oficina, destinado a realizar un Plan Nacional de Control de la Fiebre Aftosa.

Las instituciones que llevarán a cabo el Plan son el Servicio Agrícola y Ganadero y el Centro Panamericano de la Fiebre Aftosa, en representación de Chile y la Oficina Sanitaria Panamericana, respectivamente.

Para hacer posible esta acción, el Gobierno recibió un aporte del BID consistente en 2.300.000 dólares, el que permitirá equipar y terminar la construcción de un laboratorio de Control de Fiebre Aftosa, que estará ubicado en la localidad de Lo Chena (San Bernardo).

La obra gruesa del laboratorio está prácticamente finalizada; una vez que entre en funcionamiento, se efectuarán en él funciones de control, tipificación e investigación de los diferentes virus que producen la enfermedad.

El acuerdo entre el SAG y el Centro Panamericano de Control de Fiebre Aftosa establece entre sus objetivos generales —en relación al programa que le corresponderá desarrollar a este último— la coordinación de todas las medidas que se estimen necesarias para la adecuada asistencia técnica durante la ejecución de la campaña antiaftosa, la planificación y establecimiento de metas en los aspectos de campo, laboratorio y administración de la misma.

Estas medidas incluyen un estudio de control de vacunas, diagnóstico de virus, administración y evaluación de las campañas, con el fin de recomendar las acciones necesarias para mejorar los procedimientos en esos campos.

Conjuntamente, prestará asistencia técnica en el adiestramiento de personal profesional, técnico y auxiliar en las materias requeridas, que lo capacite para contribuir eficazmente al desarrollo del Plan.

El Gobierno chileno asumirá la responsabilidad de la realización del proyecto y proporcionará a través del Servicio Agrícola y Ganadero el personal profesional, técnico y auxiliar, locales, instalaciones, equipos y fondos suficientes para el desarrollo del proyecto.



El bajo costo es una de las características más importantes que debe tener la alimentación porcina en la Zona Sur. Con este fin se recomienda el uso de productos de la región, tales como avena, cebada, centeno y otros.

Generalidades Sobre Alimentación Porcina en la Zona Sur del País

Una de las características más importantes que debe tener la alimentación porcina en la zona Sur es su bajo costo. Por ello no conviene que lleve trigo, ya que este producto se trae de la zona Central y encarece el costo. Es entonces recomendable ocupar productos de la zona Sur, como avena, cebada, centeno, papas, afrecho de raps, trébol y otros.

Para saber cómo alimentar hay que tener en cuenta dos aspectos importantes: la composición de los alimentos y las necesidades de los animales. El primer punto es básico para poder obtener animales de engorda en el menor tiempo posible y además conseguir camadas numerosas, un gran número de cerdos al destete y reproductores en óptimas condiciones.

De acuerdo con las necesidades de los animales las raciones alimenticias deben tipificarse lo menos posible a fin de no complicar la mano de obra y la posterior distribución del concentrado.

Los diferentes tipos de raciones son:

- Ración de Iniciación.
- Ración de Crianza.
- Ración de Engorda.

RACION DE INICIACION

Debe ser la más balanceada, pues es en esta etapa donde se ven los progresos de los cerdos. En este período los animales poseen una elevada conversión. Es decir, a menos Kg. de alimento, se obtiene una mayor cantidad de Kg. de peso. Esta ración debe contener la menor cantidad posible de elementos fibrosos a fin de no entorpecer el rápido desarrollo. Debe incluir también una adecuada cantidad de energía y proteína, y lo más importante es que sea palatable, es decir, que los animales la coman con facilidad.

En esta etapa el costo del Kg. concentrado en relación a otros es más caro Eº 0,60—; pero si consideramos la cantidad que los animales consumen, el costo no es alto. Además, cualquiera inversión que se haga en estas etapas se verá recompensada más adelante obteniéndose buenos pesos al destete y cerdos de engorda en el menor tiempo posible.

Cuando se produce el destete, a los 56 días, el porcentaje de proteínas que se recomienda en esta ración es de un 18 o|o. Pero, cuando el destete se hace a los 42 días, o sea en forma prematura, debe aumentarse la proteína a un 18% con el objeto de no producir atraso en los cerdos

RACIONES TIPO PARA INICIACION (Kg.) (—)

	Ración A en %	Ración B en %
Trigo (+)	58	52
Avena pelada	—	20
Afrechillo de trigo	25	—
Harina de pescado	15	13
Afrecho de Raps	—	3
Harina de sangre	—	—
Sal	0,5	0,5
Harina de hueso	1,5	1,5

Minerales y antibióticos.
Vitaminas (Ver tabla III del Apéndice en Manual de Producción Porcina).
Minerales: Usar los recomendados por diferentes laboratorios previa consulta profesional.

Datos: Carillanca, Marco Antonio Esnaola L.
(+) No apto para consumo humano.

RACION DE CRIANZA

En esta ración se pueden incluir algunos elementos un poco más fibrosos bajando la proteína hasta un 14%. No siendo conveniente bajarla más pues todavía esta etapa es de excelentes conversiones y debe ser aprovechada al máximo.

Algunos datos proporcionados por la Estación Experimental de Carillanca indican que en esta etapa se puede incluir el afrecho de raps en un 8% a 10% como reemplazo, en parte, de la harina de pescado. El afrecho de raps además de ser una importante fuente de proteína ayuda a disminuir los costos en la ración.

RACIONES TIPO PARA CRECIMIENTO (Kg.)

	Ración A en %	Ración B en %
Avena	—	20
Cebada	60	48
Afrechillo de trigo	25	15
Harina de pescado	5	5,5
Afrecho de raps	8	9
Sal	0,5	0,5
Harina de hueso	1,5	2,0

Minerales y antibióticos.
Vitaminas (Ver tabla III del Apéndice en el Manual de Producción Porcina).
Minerales: usar los recomendados por diferentes laboratorios previa consulta profesional.

Datos: Marco Antonio Esnaola L. Carillanca.

RACION DE ENGORDA

En esta etapa ya los cerdos han alcanzado su desarrollo, y la conversión se va haciendo más baja. Se calcula que el promedio de esta etapa corresponde a la conversión más baja (alrededor de 4,5 a 5 Kg. de alimento para conseguir 1 Kg. de peso). Por esta razón se recomienda usar los elementos más baratos de que se disponga.

Otra ventaja de esta etapa, es que los animales dan la posibilidad de consumir diferentes alimentos, difícilmente incluibles en las etapas anteriores, como: papas, remolacha, diferentes harinas, mariscos, desechos de aves, algas marinas, desechos de panadería, arvejas y lentejas cocidas y otros. O sea, todo tipo de alimento que no sea nocivo a los animales. En esta etapa la proteína debe ser de un 12%.

RACIONES TIPO PARA PERIODO DE ENGORDA (Kg.) *

	Ración A en %	Ración B en %
Cebada	62	56
Avena	—	23
Afrechillo de trigo	25	—
Heno de Trébol o alfalfa	5	—
Afrecho de raps	5	6,0
Harina de pescado	2	3,0
Harina de huesos	1	1,0

MINERALES: (Ver tabla III del Apéndice en el Manual de Producción Porcina).
MINERALES: Usar los recomendados por diferentes laboratorios previa consulta profesional.

* A estas raciones debe agregárseles 500 grs. de sal.
Datos: Marco Antonio Esnaola L.

RACIONES DE REPRODUCTORES

Es la ración más importante en el criadero, pues de la alimentación de las madres dependerá el tamaño, peso y el vigor de las camadas. Así como también, parte de su posterior desarrollo.

Es recomendable que esta ración sea bastante laxante, para que tienda a evitar el engrasamiento de los animales y ellos puedan cumplir satisfactoriamente su función reproductora. En este tipo de raciones pueden incluirse elementos tales como el afrecho de trigo, afrechillo, heno de trébol, etc. Una buena recomendación para esta etapa es el pastoreo.

RACION A.

Cebada	25 %
H. Trébol	25 %
H. Pescado	7 %
Avena	25 %
Sal	0,5%
Afrechillo	20 %
	100 Kg.

Prot. 12%

RACION B.

Trébol	10 %
Afrechillo	25 %
Avena	20 %
Cebada	35 %
Sal	0,5%
H. Pescado	7 %
Arvejas (cocidas)	5 %
	100 Kg.

Prot. 12%

Para simplificar la mano de obra se recomienda el siguiente tipo de ración para reproductores: durante el último mes de la preñez se debe combinar un 50% de esta ración de reproductores, más un 50% de alimento de crianza. Así, se aumenta la proteína.

Otra recomendación es hacer esta combinación durante los primeros 21 días de lactancia, a fin de aprovechar al máximo. Por ejemplo: hembras a pastoreo comen 1 Kg. (dar 1|2 Kg. de esta ración y 1|2 Kg. de la ración de crianza), y el resto del alimento lo aporta la pradera

Sergio Oyarzun
Médico Veterinario

Mediante la siembra de semillas sanas y desinfectadas se obtendrán cosechas libres de enfermedades fungosas.

Enfermedades Fungosas Afectan Los Rendimientos de Gramíneas

Los carbones son enfermedades fungosas, causadas por hongos, que afectan principalmente las inflorescencias (espigas o panojas) de las gramíneas; siendo las más atacadas trigo, avena, cebada, centeno, maíz y sorgo.

Entre los cultivos citados anteriormente es en el trigo donde estos hongos alcanzan su mayor importancia, por ser este cereal el de más amplio cultivo en el país.

El nombre de **"CARBON"** se debe a que las inflorescencias atacadas presentan en lugar de granos, un polvo de color negro semejante a hollín, el cual corresponde a las esporas del hongo. El aspecto pulverulento que presentan estas inflorescencias enfermas, ha sugerido erróneamente en los agricultores la denominación de **"POLVILLOS"**, pero los carbones no deben confundirse con los verdaderos polvillos o royas que atacan preferentemente las hojas y cañas de estas gramíneas.

DISMINUCION DE LOS RENDIMIENTOS

Tanto el carbón hediondo como el carbón volador, al afectar la calidad y cantidad de trigo cosechado, están incidiendo directamente en una apreciable disminución de los rendimientos.

En el caso específico del carbón hediondo también se produce deterioro de la calidad comercial del trigo, ya que las esporas del hongo contaminan los granos. Este hecho motiva "castigo" al productor por parte del molino comprador.

Es evidente que cualquier medida que tome el agricultor tendiente a prevenir un ataque de carbón en sus sementeras le será de propio beneficio al aumentar sus ingresos en forma efectiva.

TIPOS DE CARBONES

El trigo se ve afectado en nuestro país por dos tipos de carbones. El primero se denomina "CARBON HEDIONDO", el cual es producido por los hongos "Tilletia caries" y "Tilletia foetida" y el segundo es conocido bajo el nombre de "CARBON VOLADOR" o "CARBON DESNUDO", causado por el hongo "Ustilago tritici".

CARBON HEDIONDO

Los síntomas de esta enfermedad se manifiestan en una leve reducción en la altura de las plantas, coloración verde cenicienta, y madurez anticipada de las espigas enfermas.

En el interior de los granos de las espigas atacadas se desarrollan las esporas del hongo, permaneciendo intacta la cubierta de la semilla, la que generalmente se rompe durante la trilla por efectos mecánicos, desprendiéndose un olor desagradable semejante al de harina de pescado. Es en este momento cuando se produce la mayor contaminación de las semillas sanas.

CONTROL DEL CARBON HEDIONDO

Las esporas del hongo que contaminan las semillas se ubican sobre la superficie de los granos. Por lo que es posible, para su control, el empleo de productos químicos. Entre estos productos químicos, los más efectivos son los mercuriales orgánicos y, dentro de éstos, los que han dado mejores resultados son Uspulun, Granosan, Granosol y Arasan 75. El fungicida más usado en la actualidad es el Uspulun.

La recomendación general para todos estos fungicidas es aplicar 200 gramos de producto comercial por 100 kilogramos de semilla limpia.

CARBON VOLADOR O CARBON DESNUDO

Los síntomas visibles de la enfermedad aparecen cuando el trigo comienza a espigar. Las espigas atacadas emergen primero que las sanas, presentando en reemplazo de sus flores masas pulverulentas de color negro. Estas masas pulverulentas corresponden a las esporas del hongo, las cuales por efecto de la lluvia, viento o insectos, son transportadas a las espigas sanas de la sementera, infectando posteriormente al embrión de la semilla. Esta última característica de la enfermedad impide diferenciar un grano sano de uno enfermo pues la infección permanece dentro de éste.

CONTROL DEL CARBON VOLADOR

El hongo se ubica en el interior de la semilla; de ahí entonces que el uso de fungicidas de contacto tales como los productos mercuriales orgánicos empleados contra el carbón volador no sean efectivos para su control.

El tratamiento tradicional con agua caliente que se hace a la semilla infectada, aunque efectivo, es de difícil aplicación. Este tratamiento además de ser engorroso exige un control muy exacto de la temperatura.

En la actualidad, estudios realizados en nuestro país, han demostrado la eficacia de ciertos productos químicos de acción sistemática. Por ejemplo, el caso de Vitavax en la desinfección de semilla infectada con carbón volador. Sin embargo, estos productos aún no se encuentran disponibles en el comercio.

Otro tipo de control, más a largo plazo, consiste en la obtención de variedades resistentes a esta enfermedad.

RECOMENDACIONES

En la actualidad, el control de "Carbón Hediendo" no constituye problema, siempre que se apliquen las recomendaciones técnicas relativas a dosis correctas de fungicidas y forma de aplicación. De tal manera que todos los granos queden en contacto con el fungicida.

El trabajo de desinfección debe realizarse todos los años, aunque la semilla provenga de una siembra aparentemente sana. La desinfección no será necesaria cuando se adquiera semilla certificada de una categoría superior, puesto que éstas ya han sido tratadas.

Durante el proceso de desinfección debe tenerse presente que los productos orgánico-mercuriales producen vapores tóxicos para el ser humano. Por tal motivo, estas labores deben realizarse en locales ventilados y las personas encargadas de esta operación deben usar máscaras protectoras y guantes de goma.

Cuando no se tenga máscara puede reemplazarse por un pañuelo húmedo que cubra la boca y la nariz. Después de realizada la desinfección, las personas deberán lavarse cuidadosamente la cara, manos y ropa.

Con respecto al "Carbón Volador", debe tenerse presente que es vital sembrar semillas que estén libres de esta enfermedad, puesto que una vez producida la infección es muy difícil erradicarla.

Finalmente, cabe recordar que el uso de "Semilla Certificada", además de evitar la desinfección de la semilla contra "Carbón Hediondo", asegura en gran parte la obtención de una cosecha libre de "Carbón Volador" y garantiza, además, la pureza varietal de la semilla.

Ings. Agrónomos:

Mario Mellado Z.
Alfredo Vera M.

Importancia de los Antibióticos En las Enfermedades del Ganado

Los antibióticos son elementos que se usan a manera curativa y preventiva en la alimentación animal, formando parte de las raciones.

En forma curativa pueden ser usados, individualmente, en los casos de infecciones generales de la piara, como en la metritis, mastitis, faringitis y abscesos, que son muy comunes. Además, en los cuadros respiratorios, aunque son difíciles de presentarse en forma aislada. En las infecciones generalizadas, se usan para cuadros intestinales (diarreas), neumonías, y en enfermedades del aparato respiratorio.

ACCION PREVENTIVA

En esta etapa la acción de los antibióticos está determinada en gran parte por el estado sanitario del plantel. De ahí entonces que en un estado sanitario óptimo la acción de los antibióticos poco se va a notar. A la inversa sucede con un estado sanitario deficiente, donde incluso los resultados son espectaculares.

FORMA DE ACCION

Mucho se ha discutido sobre cómo actúan los antibióticos. Al parecer, se han elaborado varias teorías de las cuales las más fáciles y rápidas de comprender serían las siguientes:

Inhiben el desarrollo y reproducción de ciertas bacterias intestinales que están produciendo sustancias que impiden la total absorción de los nutrientes.

Actúan a nivel de la pared intestinal produciendo un aumento de la permeabilidad de ésta al paso de los nutrientes (o sea, podría ésto asemejarse a un adelgazamiento de la pared intestinal).

Como resultado de estas acciones se produce una mayor velocidad en el crecimiento, fenómeno que es más notorio en los animales pequeños, que además de poseer elevadas **conversiones** de **alimentos** en carne, por esta inhibición de las bacterias aceleran su crecimiento y desarrollo. Es sabido que en las primeras edades aún sus sistemas de defensa no están totalmente formados.

ANTIBIOTICOS EN LOS CERDOS

En los cerdos los antibióticos son recomendados para las raciones de iniciación y crianza. Con buenas condiciones higiénicas se evitan en las demás etapas del desarrollo (en gorda, reproducción).

No conviene adicionar antibióticos en la engorda (60 ó 100 ó 110 Kgs.), pues el crecimiento en cuanto a la **formación de carne** es muy lento y además los sistemas de defensa ya funcionan normalmente. Igual sucede con los reproductores (incluso en los terneros también pueden ser incluidos en las primeras etapas de su vida).

Posteriormente, por el desarrollo de las bacterias del rumen no deben ser administrados en forma preventiva, pues estas bacterias ayudan en la absorción de ciertos elementos fundamentales como son las vitaminas. Con la inclusión de antibióticos podemos inhibir su desarrollo o incluso destruirlas.

EFECTOS

Mediante su empleo se logra una reducción de las necesidades de proteína, siempre que previamente se hayan usado elevados porcentajes de proteína. Se logran mayores pesos al destete. El crecimiento aumenta en un término medio de 10 a 20 por ciento. Asimismo se aumenta la eficiencia del consumo de alimento en más de un 5 por ciento especialmente con raciones pobres, desde el punto de vista nutritivo. Controlan en gran parte las diarreas y cuadros respiratorios. En lo que a reproductores se refiere, es aconsejable dar antibióticos a hembras en gestación. Así se aumenta el número de lechones vivos y con mayor peso al nacimiento.

NIVELES DE ANTIBIOTICOS PARA RACIONES EN PORCINOS (*)

Varían mucho de uno a otro antibiótico, pero existen valores promedios.
LECHONES 40—50 grs. ton. de alimento.
CRIANZA 10—20 grs. ton. de alimento.
(-|-) (NCR-1964).

NOMBRES COMERCIALES DE ANTIBIOTICOS USADOS COMO PREVENTIVOS

AUROFAC 2 A. — AUROFAC 40 — GOLIATTR 545 — AFSILLIN (cerdos) — A UREO S. O. 250 — TM 3-3 — TM 10 — TM 55 — TM 110 — AMBRAZOO.

En casos de afecciones diarreicas o respiratorias pueden aumentarse las dosis, considerándose como curativos. En todo caso se debe consultar a un profesional.

ALGUNOS ANTIBIOTICOS USADOS COMO CURATIVOS

AUROFAC 25-S — NEO TERRA (Pfizer) — TERRAMICINA — ESTREPTOMICINA — CLORANFENICOL.

Semillas de Hortalizas Recomendadas para 1969

El Proyecto Hortalizas del Instituto de Investigaciones Agropecuarias ha realizado ensayos y experiencias durante varios años en varias especies hortícolas. Como resultado de ello se han destacado algunas variedades, las cuales se recomiendan a los agricultores.

Estas variedades originales del Instituto o resultantes de introducción, se encuentran disponibles en la Estación Experimental La Platina y se detallan en el cuadro siguiente:

ESPECIE	VARIEDAD	VENTAJAS	DESTINO	ZONA
Arveja	Kelvedon Monarch	Rendimiento elevado. Precoz tamaño medio vaina.	Consumo Vaina	Cautín a Vallenar
Arveja	Laurel	Precoz. Buen sabor.	Consumo Vaina	Cautín a Vallenar
Arveja	Hurst's 40	Precoz. Grano pequeño.	Conservería	Cautín a Vallenar
Betarraga	Astra	Globular, color rojo sangre, resistente subida.	Consumo directo	Aconcagua al Sur
Cebolla	Yellow Sweet Spanish Utah Strain	Tipo Valenciana grande, consistencia firme.	Consumo directo exportación	Biobío al Norte
Haba	Ningpo	Precoz, altura media.	Consumo directo	Cautín a Vallenar
Melón	Golden Delicious	Precoz, 2,5 a 3 Kg., escrito, carne rosada.	Consumo interno	Coquimbo a Biobío
Melón	SR 91	Carne abundante, rosada, tamaño medio, lobulado.	Media estación	Coquimbo a Biobío
Pepino	Apple Shape Lemon	Tamaño pequeño, claro, buen sabor.	Pickle	Arica a Valdivia
Pepino	Gherkin Perfection	Tamaño medio, buen sabor.	Consumo directo, pickle.	Arica a Valdivia
Pimentón	Norafen (original Instituto)	Rendidor, color escarlata.	Industria seco	Talca al Norte
Pimentón	Shumenski	Tamaño chico, buen aspecto.	Conserva	Ñuble al Norte
Pimentón	Yolo Wonder "B"	Buen aspecto, y sabor.	Consumo directo	Ñuble al Norte
Tomate	Limachifen	Más liso limachino, precoz, rendidor.	Primor Consumo directo.	Rancagua al Norte
Zanahoria	Nantes Stump Rooted	Precoz, tamaño medio, cilindro, angosto; corteza y floema rosado.	Consumo directo	Toda la Zona

ESPECIES NUEVAS PARA EL PAIS

Col	Westlande	Sabor agradable, alto contenido nutrientes, buen rendimiento.	Consumo cocido, semejante acelga.	Aconcagua al Sur
Sandía	Kersonski	Fruto grande, conservación prolongada.	Consumo cerdos	Talca al Norte

Impulso de Políticas Agrícolas Gubernativas

Los Ministros de Agricultura de los Gobiernos americanos se reunieron informalmente en Quito, con ocasión de la Octava Reunión Anual de la Junta Directiva del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA.

Dicha reunión contó con la participación de representantes de Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Panamá, Perú y Venezuela. La delegación chilena estuvo presidida por el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa Serrano, quien concurrió en representación del Ministro Hugo Trivelli.

ACUERDOS

Entre los principales acuerdos adoptados en esta reunión cabe señalar los que se refieren al impulso de todas las políticas gubernamentales que favorezcan y estimulen el incremento de las inversiones públicas y privadas en la agricultura, tanto internas como externas, para dar oportunidades educativas a la población rural a todos los niveles. Crear innovaciones tecnológicas para aumentar el rendimiento de los insumos; ampliar el crédito debidamente programado; asegurar precios equitativos para los productores; mejorar la eficiencia de los sistemas de comercialización, y lograr la reforma de las estructuras agrarias, para conseguir una más justa distribución del ingreso y la incorporación efectiva del campesinado a la vida económica nacional.

Se reafirmó, además, el fortalecimiento de los Ministerios de Agricultura como organismos rectores de la política agropecuaria y como autoridades máximas del sector público agropecuario en el diagnóstico, la programación, ejecución y evaluación de los planes de desarrollo agropecuario, en estrecha vinculación con los planes globales de desarrollo y con los otros organismos del sector público.

Asimismo, se acordó estimular a todas aquellas instituciones de investigación agropecuaria para crear los nuevos conocimientos, que son indispensables para tecnificar la agricultura y mejorar la productividad con un criterio económico y un sentido social.

ACTO DE CLAUSURA

A nombre de los representantes de los distintos países miembros intervino en la sesión de clausura el Subsecretario de Agricultura, Carlos Figueroa.

En su intervención, el señor Figueroa expresó: "Somos veinte realidades diferentes, gobernadas por distintas concepciones del hombre, de la sociedad, del Estado y de la economía. Y cada uno de nuestros Gobiernos busca el mejor destino para su pueblo dentro de las posibilidades políticas, culturales, económicas y sociales que presentan nuestros países".

"Estamos convencidos de que el desarrollo agrícola no es más un problema de cada país —agregó—. Los progresos que algunos consignan se ven seriamente limitados en sus efectos mientras permanezcan vigentes en los otros condiciones de retraso en la investigación, la técnica y la educación; mientras millones de campesinos permanezcan marginados del progreso y del bienestar; mientras la propiedad de la tierra sea el derecho de unos pocos y no la expectativa para quienes con justicia la anhelan".

Esta Página Agrícola quincenal se publica bajo la dirección de la Central de Divulgación Técnica del Servicio Agrícola y Ganadero.

El material agronómico que en ella se incluye proviene del mismo Servicio y del Instituto de Investigaciones Agropecuarias.

Nominado Equipo de la R.D.A. que Enfrentará a Chile el 22

En Magdeburgo será el primer encuentro. Luego el equipo chileno actuará el Miércoles 25 en Halle, ante un Combinado de 1º División.

LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL partió ayer desde Bogotá, en un avión de Air France, con escala en París, y con el destino final de Alemania Oriental, donde cumplirá dos presentaciones ante elencos de la República Democrática Alemana.

El primero de estos cotejos se llevará a cabo en la ciudad de Magdeburgo el próximo Domingo 22, y para estos efectos la agencia ADN nos comunica que la Federación de fútbol de aquel país, ha nominado ya 17 jugadores, varios de los cuales son conocidos por nuestra afición, ya que actuaron en la recordada Selección que actuó en el Torneo Hexagonal de 1968.

La nómina completa de ese plantel es la siguiente: Croy, Schneider, Seehaus, Fraessdorf, Wruck, Hamann, Urbancyck, Bransch, Stein, Dobermann, Zapf, Sparwsser, Döerner, Kreische, Frenzel, Löewe y Vogel.

Uno de los valores más interesantes de esta Selección de Alemania Oriental, es el joven de 18 años Hans-Juergen Döerner, el que se convirtió en astro del equipo juvenil de la RDA que fuera campeón en empate con Bulgaria del Torneo Juvenil de la Unión Europea. Luego de un sorteo, este elenco quedó en segundo lugar.

Varios de los valores de la escuadra de la RDA estuvieron en Chile, como Vogel (uno de los valores del hexagonal), Urbancyck, Fraessdorf y Schneider. El segundo encuentro programado para nuestra selección, se efectuará en la ciudad de Halle, enfrentando en esta oportunidad a una Selección de la Primera División de fútbol de Alemania Oriental. Este partido se halla programado hasta el momento para el Miércoles 22 de junio en curso.

Y eso es todo lo confirmado hasta este momento, en cuanto a partidos en Europa de nuestra Selección, estando a punto de concretarse la actuación en el cuadrangular programado en Badajoz (España) ya que las gestiones a nivel diplomático y con una orden de la FIFA, obligarían a la Federación española a cumplir los contratos extendidos.

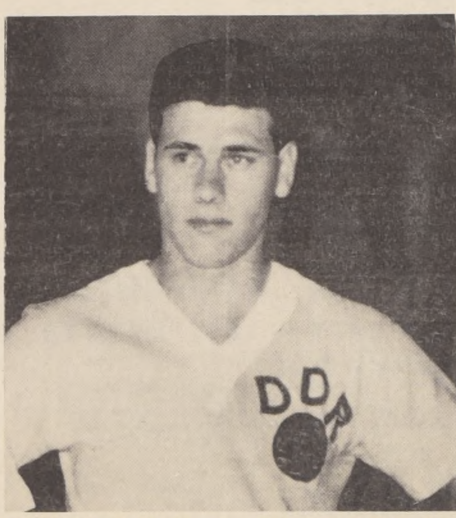
También se hacen otras gestiones, ante Hungría y Checoslovaquia, para lograr algunos encuentros más para el equipo chileno, y completar de esa forma la gira de preparación que iniciará en Asunción, de Paraguay, el 8 de Junio.



HERRERA y DIAZ, dos laterales del equipo chileno, que se están alternando en la zaga.



LOS SELECCIONADOS rodean al preparador físico Sergio Navarro, en un alto del trabajo de la escuadra nacional durante su gira. Laube (7), Véliz (6), Gallardo, Rodríguez, Quintano, Díaz, Neff, Olivares y otros le rodean.



EBERHARD VOGEL, el excelente delantero de la Selección de Alemania Oriental, que se luciera en Chile hace un año en el Estadio Nacional, enfrentará a nuestra Selección en Magdeburg.



Tenis de Mesa:

Todo Igual: Osvaldo Flores Campeón del Primer Torneo

OSVALDO FLORES ganó el primer torneo individual de tenis de mesa, serie de honor, de la Asociación Santiago.

No hubo pelea. Y el veterano pero tradicional campeón santiaguino volvió a derrotar a Arturo Donoso, Jorge Morales y a Renato Mateluna en la final, quedando como el mejor.

El campeonato organizado por Atlético Israelita Maccabi y controlado por la Asocación Santiago, respondió a las espectativas de jugadores y directivos.

De acuerdo a los resultados en sus diversas series, Abrah m Brill, de Comercio Atlético, ascendió a honor. Helio Alvayay, de Comercio Atlético, hizo lo propio, subiendo a primera serie.

Carlos Becerra también de Comercio Atlético logró su objetivo y en el proximo torneo jugará en segunda serie.

RESULTADOS

Honor. Campeón: Osvaldo Flores (UE). 2.- Renato Mateluna (CC). 3.— Rafael Rivera (UE). 4.— Jorge Morales (UE). 5.— Arturo Donoso (CC)., 6.— Luis Aravena (CC). 7.— Hilda Avaria (UE).

Primera. Campeón: Abraham Brill (CA). 2.— Pedro Mejías (CA).3.— Mario Loy (CA).4.— Carlos Pozo (CH). 5.— Rudy Zares (UE).6.— Luis Muñoz (UE).7.— Enrique Arce y Gaspar Moreno (CH).

Segunda. Campeón: Helio Alvayay (CA).2.— Armando González (UE).3.— Juan Rojas (UE). 4.— Fernando Correa (CA). 5.— Alfonso Suárez (CA). 6.— Blanca Bayer (UE).7.— R. Arriagada y Julio Arenas (CA).

Tercera. Campeón: Carlos Becerra (CA).2.— Lucía Galarce (CC).3.— Fernando Inzunza (GP).4.— José López (CH). 5.— Luis Rojas (CH) Marcos Guevara (UE), Miguel Flores (Mc) y Raúl Alvarado (CH).

Cuarta. Campeón: José Vila (UE). 2.— Luis Fuentes (GP).3.— Carlos Pérez (UE). 4.— Liliana Correa (CA).5.— Alicia Campos (UE). 6.— Esteban Darvasi (Mc).7.— Manuel Márquez (CA).8.— Francisco Arancibia (CC).

Deporte de Curacaví Expuso sus Problemas

Un analisis de las más importantes necesidades del deporte de Curacaví, fueron tratadas en la reunión celebrada en la Municipalidad de esa comuna, con la asistencia del Subdirector de Deporte del Estado, Coronel (R) Enrique Barros Roldán, quién fué invitado especialmente por las autoridades municipales y el Consejo Local de Deportes.

En esta reunión participaron los regidores, José J. Carafi Mercade, José Guillermo Barros Echeñique, Oscar Castillo Ossandon, la casi totalidad de los dirigentes deportivos, Asociación de Volantes y del Club Curacaví. En esta oportunidad el Alcalde dió a conocer las posibilidades turísticas de su comuna, con 15 mil habitantes y cuya programación municipal para 1970 consulta inversiones por cerca de un millón de escudos

Las autoridades deportivas visitaron el Estadio, donde se realizan trabajos de pavimentación para tres pistas; **Pista de Go—Kar.** 700 metros y se realizará el Campeonato de Chile, 6 de julio próximo; **Pista de Go-Kar. y Motos,** comprende 1.400 metros, está trazado en tierra y su terminación esta fijada para el mes de septiembre próximo; **Pista—Automovilismo,** 2.850 metros, por 15 metros de ancho. Su terminación estará lista para fines de este año.

Respondiendo al alcalde de la Comuna ,Cornejo Magnani, quién señaló la imposibilidad de poder ayudar al deporte vecinal por ser esa Municipalidad muy pobre, por su condición de "Comuna- Dormitorio" y por la falta de fábricas e industrias, el Sub-director de la D. D. E. prometió ayuda técnica y cooperación económica de acuerdo a las disponibilidades para el presen-dte año.



E. Barros Roldán.- Conoció inquietudes de Curacaví.

67-44:

Fácil Triunfo de Yarur Ante "Ferro"

En el gimnasio de la Federación de básquetbol se cumplió una nueva jornada del torneo femenino de la Asociación Santiago.

Los resultados fueron los siguientes; Juveniles Magallanes ganó a Bata por 30 puntos a 26, Yarur goleó a Ferroviarios 62 a 13.

En primera serie Bata no encontró dificultades pra imponerse a Magallanes por 61 puntos a 31.

En el encuentro de fondo, encargado a los representativos de Yarur y Ferroviario, el triunfo correspondió al conjunto de las "Hilanderas" por la cuenta de 67 a 44.

Lo expresivo del marcador es el fiel reflejo de superioridad mostrada por el cuadro que dirige Donovaro sobre Ferroviario, que pese a contar con veteranas jugadoras no tiene la continuidad necesaria para este tipo de compromisos.

Sueño que Puede ser Realidad...

Marco A. Rocca: Impulsa una obra fundamental para el deporte chileno.

POR LO DEMAS, y siguiendo con lo que hablába... otro día, ya tendremos nuestro estadio techado, polidep... en el Parque Cousiño. ¿Cuántos años que estamos soñand... ese local maravilloso? Pero ahora sí que va de veras, p... Marco Antonio Roca es un mozo directo, expeditivo, q... gusta realizar y que tiene voluntad de sobra. Empuja M... Antonio y hay que ir adelante. Piensa inaugurar el estad... febrero, pero sin techo. Y luego, para agosto o cos... entregarlo con techo y todo y con comodidades a granel... podremos ver a Fillol, no solo contra Koch, sino que tam... contra los mas empingorotados tenistas mundiales. Si e... localcito en el que cabe tres mil personas pudimos mand... tres ruedas de la Copa Davis, ¿Qué no podremos hacer c... estadio techado que tendrá, para tenis, más de veint... localidades?

TENEMOS derecho a soñar, porque sueños pued... pronto realidad con este Director de Deportes del Estad... es "Roca", por la dureza de sus convicciones, pero... viviente, dinámica y realizadora. Tendremos Ley de Ed... ción Física, tendremos estadio techado, tendremos la... cosas, si el espíritu constructivo se mantiene y se agig... como hay que esperarlo. En otros países — y son más de... en Europa — el deporte tiene dinero para ayudar a los af... nados, a los juveniles, a los niños, para darles a las con... habrán de volar en el futuro. ¿Y saben ustedes de donde lo... Pues, de la Polla del Fútbol. Digamos, de las quin... españolas, del totocalcio en Italia, del totosport en Suiz... totobola en Portugal. Pero aquí no hay caso, eso nunca p... salir porque hay muchos enemigos de ese juego popular qu... unos pocos pesos, brinda enormes posibilidades. Y da d... para hacer canchas de fútbol, velódromos, estadios tech... polideportivos, campos de tiro, pistas atléticas y todo es... una vez en una fotografía publicada por una revista ing... un complejo futbolístico que me dejó asombrado. Juntas... con otra, aparecían en la foto, cuando menos, unas cinc... canchas de fútbol. Y no hablemos de piscinas, porque aq... sirven para que los que veranean en Santiago tengan d... meterse al agua. ¡Ay, de nuestra pobre natación! Los... quieren aprender a nadar tienen que hacerlo por corresp... dencia, o en la tina de baño de la casa. . .

¿Hablé de tiro? ¿Qué tal si el tiro al vuelo pudiera pop... zarse? Porque, en estos momentos, es un deporte para ge... fortuna, gente capaz de gastarse miles de escudos en mun... nes, en escopetas, en ir a los lejanos stands. Y, me parece,... deporte del tiro al vuelo es fenómeno para nosotros. Ya ven,... los pocos que lo practican hemos podido sacar un Juan en... Lira, un Jotta:, un Atalah y varios otros colosos de categ... mundial.

Con Chile y Ecuador:

Listo Plantel Uruguayo Para las Eliminatorias

MONTEVIDEO, JUNIO 16 (UPI). La Asociación uruguaya de Futbol (AUF) designó el plantel de 22 jugadores para disputar los partidos de clasificación con Chile y Ecuador para el campeonato mundial de fútbol que se celebrará en 1970 en México.

El primer partido por la serie lo sostendrá Uruguay el 6 de Julio próximo en Guayaquil, frente al seleccionado del Ecuador; el segundo lo jugará el 13 de julio en Santiago, ante Chile. Los partidos revanchas tendrán lugar en Montevideo, el 20 de julio con Ecuador, y el 10 de agosto con Chile.

La nómina de jugadores sugerida por el Director Técnico Juan Eduardo Hohberg, es la siguiente:

Arqueros: Luis Maidana, Ladislao Mazurkiewicz y Roberto Sosa. Zagueros, Atilio Anchetta, Baurilio Jaúregui, Roberto Matosas, Carlos Paz, Luis Ubiñas, Pablo Forlán, Dagoberto Fontes, Julio Montero Castillo, Omar Caetano y Juan Mujica. Delanteros Rubén B/reño, Luis Cubilla, Pedro Rocha, Julio Cortez, Hector Silva, Sergio Silva, Rubén Pérez, Rubén Techera y Oscar Zubia.

Tras la derrota que sufrió Uruguay ante Inglaterra por dos a uno el 8 de junio pasado, los preparativos fueron redoblados, procurando dar a la selección una fisonomía de equipo armónico y fisicamente apto, precisamente de lo que careció ante los campeones mundiales.

Perfume de fracaso:

Colo Colo Insistirá en su Gira al Extranjero

...¡Y DE MONTES DE OCA NUNCA MAS SE SUPO!...Porque Colo Colo definitivamente le perdió el rastro al empresario y en consecuencia perdió también la posibilidad de esos 50.000 dólares que le habrían significado sus actuaciones en el extranjero durante el receso.

Así y todo, los albos no pierden las esperanzas y Héctor Gálvez, presidente de la institución, anuncia viaje este fin de semana "para ver que hay de cierto - en el terreno mismo - de los contratos que el empresario aseguró haber firmado para las presentaciones de Colo Colo en Centro Norteamérica.

De todos modos el asunto huele mal por tres razones de mucho peso: Primero porque de Perú (donde debió iniciarse la gira) se recibió contestación negativa; segundo, porque de acuerdo a los "supuestos contratos" ya Colo Colo debería haber emprendido viaje y tercero: porque Montes de Oca sigue sin dar señales de vida.

De ahí entonces que el viaje de Héctor Gávez obedezca a su deseo de confirmar o desahuciar a la brevedad posible todas las gestiones relativas con la gira, que de no realizarse provocarán una nueva crisis económica en las arcas del cacique.

En el Norte

MIENTRAS TANTO el equipo de los albos se encuentra en el norte del país. El domingo jugaron en Antofagasta y perdieron 1-2 con la selección amateur. Esta tarde se enfrentan con la selección de El Loa y es posible que se concrete una presentación en Ovalle o María Elena.

Zazalli en la U.C.

UNIVERSIDAD CATOLICA, como ya adelantáramos en ediciones pasadas, emprende viaje el 18. Los universitarios tenían problemas con el arquero suplente. Solicitaron a Constantino Zazalli de Unión Española, sin embargo, los hispanos sólo responderán esta tarde de acuerdo a lo que dictamine el examen médico que se le haga a Carrillo que se encuentra lesionado. Si este es favorable, Zazalli podrá viajar; en caso contrario Universidad Católica deberá buscar arquero en otra tienda.

Capot a Buenos Aires

LA MALA SUERTE aún persigue a Fabián Capot. El jugador de Santiago Morning, luego de 8 meses inactivo o marginado de las canchas y luego de haberse sometido a dos operaciones a los meniscos, todavía no logra recuperarse favorablemente. Capot anuncia ahora viaje a Buenos Aires para someterse a una nueva intervención quirúrgica que le permita volver cuanto antes a las canchas. El jugador se lesionó en Noviembre del año pasado jugando por la selección chilena frente a los mexicanos.

Cambio de Sede

LOS ARBITROS se mudaron de la Asociación Central de Fútbol. Arreglaron todas sus cositas y se fueron a una casa muy elegante de la Avenida República donde sostendrán reuniones a diario bajo la dirección del "cuiquitito" Morales y del señor Reginatto.

Fracaso

ANTE EL FRACASO económico que significó la venida de Olimpia, fueron canceladas las visitas de Cerro Porteño y Guaraní de Paraguay que deberían haber animado un torneo cuadrangular este fin de semana. Se estima en 50.000 escudos la pérdida de la sociedad formada por Colo Colo, Unión Española y Universidad Católica que trajo a Olimpia.

Accidente

UN GRAVE ACCIDENTE sufrió el puntero de Deportes La Serena, Luis Aracena. El jugador viajaba en su motocicleta por la carretera Panamericana cuando se estrelló con la parte trasera de un camión. Fue trasladado al Hospital de Serena donde quedó internado con diagnóstico reservado.

Receso

LA DIRECTIVA de Unión Española otorgó diez días de descanso a su plantel. Es posible que Unión juegue algunos partidos en la zona norte, que se muestra propicia para el financiamiento de los equipos capitalinos.

Colombia con Perú en Lima

LIMA, 16 (ANSA). La selección colombiana de fútbol llegó esta madrugada a Lima, para jugar ,con. Perú, un encuentro de carácter amistoso.

Al arribar el equipo colombiano denotó cansancio ya que en la terde de la víspera había jugado en el estadio "El Campin", de Bogotá, frente a la selección chilena, partido que finacizó empatado en tres tantos por bando, "en un duro match", según lo expresó el entrenador Francisco "Cobo" Zuluaga.

El cotejo entre Colombia y Perú será revancha del partido que la selección local ganó recientemente en Bogotá. Zuluaga declaró que el elenco que dirige había evolucionado mucho desde esa oportunidad y que en esta ocasión está confiado en que su equipo puede ser el ganador.

Sin embargo, reconoció que "el conjunto peruano es un buen equipo y poseedor de una magnifica delantera, en la que destaca "Perico" León y Ramón Mifflin".

El cotejo de carácter amistoso servirá tanto al seleccionado peruano como al colombiano como preparativo para los posteriores partidos que oficialmente deben enfrentar en sus respectivos grupos por las eliminatorias del mundial de México.



En Julio:

La "U" Trae a Peñarol

Universidad de Chile, por su elevado aporte de jugadores a la selección nacional (siete), se vio obligada a desestimar cualquier proyecto de gira al extranjero que le habría significado resarcirse de las obligadas pérdidas económicas ocasionadas por el receso.

Ante esta situación, a los universitarios no les ha quedado otra alternativa que estudiar la posibilidad de actuar en Santiago frente a algunos equipos de jerarquía en el concierto sudamericano. Es así como se envió cable a Peñarol de Montevideo, equipo que en un principio se habría mostrado dispuesto a aceptar las condiciones y fechas ofrecidad por la "U" para presentarse en esta capital. Sólo existe un pequeño inconveniente traducido en el deseo de la "U" de poder contar para esa oportunidad con su plantel titular. De modo que el partido sólo podría realizarse cuando la selección haya regresado a Santiago a mediados de Julio. Si para esa fecha Peñarol no tiene compromisos, se da por seguro que el partido se hace en el Estadio Nacional con el aliciente que significa la presencia de Elías Figueroa en el equipo uruguayo. Universidad de Chile agotará las gestiones para que finalizen exitosamente.

Por otra parte, los dirigentes de la "U" han conversado telefónicamente con sus colegas de Boca Juniors los que han aceptado presentarse a fines pe Julio en Santiago.

Con estos dos encuentros en carpeta - de indudable atractivo - Universidad de Chile piensa robustecer sus arcas y hacer frente a la grave situación económica que le ha significado el receso.


Catecu alternará con equipos de mayor cartel internacional. Juan Carlos Donoso, Andrés Arce, Arturo Pérez, Enrique Urzúa, Raúl Rojas y Rigoberto Campusano (este último volvió a Audax).

Temporada Internacional Anuncia el Patín Hockey

- Empieza este viernes
- Estudiantil y Revelaciones de San Juan, dos de los equipos extranjeros participantes.-

Hacía falta actividad internacional en el hockey sobre patines. Bata de Peñaflor la ofrecerá, y en granade.

Para los días viernes 20, sábado 21 y domingo 22 de junio - vale decir este fin de semana - en la cancha peñaflorina, se jugarán dos campeonatos internacionales, simultáneos.

El más importante, por la capacidad de los cuadros, es sin duda el de los quintetos adultos Tendrá como participantes a Estudiantil S.Juan, Argentina - base de la selección - Bata, M. L. Prado y Catecu.

De preliminar para cada una de las tres reuniones triples se jugará un internacional juvenil. Este sólo será un triangular y en el estaran represdntados los más promisorios valores del hockey - patin nacional y san juaninoj Ratificaron su concurso los quintetos de M. L. Prado, Revelaciones San Juan y Bata.

UN ESFUERZO DESTACABLE

La escasa actividad internacional a nivel de clubes - que hablar del de selecciones - que ha caracterizado el hockey - patin nacional, estos últimos años, ha sido quebrada afortunadamente por los directivos batinos.

El respaldo siempre necesario - sobre todo para deporte de neto corte amateur, que no siempre pueden darse el lujos de acometer empresas más o menos importantes - de la Industria Bata, ha sido en esta ocasión el aliado para que buenos cuadros como los argentinos, puedan alternar y calibrar en terreno nacional, el actual estado de hockey chileno.

Estudiantil San Juan, es una institución bastante conocida en Chile. Frecuentes eran sus giras a Santiago.

Es también tradicional que los elencos chilenos que intentan jugar en el exterior, casi siempre lleguen a San Juan a potagonizar ante Estudiantil y otros conjuntos provincianos trasandinos, interesantes confrontaciones.

Bata y Catecu, están rindiendo de acuerdo a su conocida capacidad. En cuanto a L. Prado, el otro integrante del certamen adulto, su rendimiento - considerando los resultados auspiciosos - no puede ser mejor. Los tres conjuntos chilenos están en situación de pelear, sin desventajas, el primer lugar a los argentinos.


Luis Soto, entrenador de Bata, y Arturo Pérez, uno de los buenos jugadores peñaflorinos.

Juan Olivares: Confía en volver a la selección.-

La Amargura de Juan Olivares

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez) Gentileza TURISAUCO).

¿Es una separación momentánea? ¿O algo definitivo? Personalmente creo que es muy difícil que Juan Olivares vuelva a la selección nacional. El, sin embargo, estima que sí. En todo caso ese optimismo es relativo y sólo se trasluce superficialmente. No puede disimular el meta internacional su amargura porque se quedó en tierra. Pese a que insistimos, manifiesta plena conformidad, a través de este diálogo.

¿Cuál fue el motivo de su marginación?.

-No me autorizó el doctor Elías Jacob por la lesión a la rodilla..

¿De qué le provino?.

-Choqué con el vertical en un entrenamiento.

Pero ya está bien.

-Sí, claro. Como no. Me recomendó un tratamiento que me hizo efecto.

O sea, que igual se pudo mejorar en la gira.

-Mire, no podría asegurarlo.

Reaparece, ¿no es cierto?.

-Justamente. Contra La Serena.

¿No lo habrá eliminado Nocetti?. .

-Estoy seguro que no. Don Salvador no habría andado con rodeos.

¿Le gustaba estar en la selección?.

-Es lindo.

¿Se puede decir que la gira permitirá adquirir experiencia en jugadores con muchas campañas en el cuerpo?.

-Desde luego. Se sacan conclusiones favorables. El roce internacional sirve mucho.

¿No le tiene envidia a Neff?.

-Por el contrario. Estoy muy contento que las cosas se le estén dando bien. Más aún, a mí no me sacó cualquiera. Me reemplazó un buen arquero. Yo lamento la lesión, aunque nada se puede discutir. No podía ir.

¿Por qué?

-Se imagina que se hubiese lesionado Neff y tener que entrar YO. No podía engañar a nadie. Menos a mí ¿Sabe lo que es la pierna?..

SIGUE SIENDO EL MEJOR ARQUERO. A PESAR QUE NO ESTABA JUGANDO EN WANDERERS'OR ALGO QUE USTED TIENE MUCHA CULPA ?.

Mire, lo único que puedo afirmarle es que no se puede esperar que lo consideren a uno por antecedentes. Hay que ganarse el puesto en la cancha. Lo mío fue mala suerte. En este momento estoy muerto de ganas de volver a jugar. Ya verá como me ganaré una nueva oportunidad en EL EQUIPO DE TODOS.

SERÁ CIERTO ?

WANDERERS

enfrentará a La Serena casi con una formación ideal. Olivares; Canelo, Cantattore, Ulloa y Rodríguez; Griguol y Acevedo; Montalván, Oleniak, Osorio y Hoffmann.

CLAUDIO ROJAS inició una nueva etapa en su vida futbolística. Ahora entrena. Tiene a su cargo el equipo del 7° de ... que actúa como debutante en la Alejo Barrios y también a la selección de Viña del Mar que se apresta al Nacional.

ALBERTO BONANO me aseguró que volvería a Wanderers por deseo expreso de los dirigentes porteños. Difícil.

DEFINITIVO. Everton va al hexagonal de Arica. El torneo se denominará Junta de Adelanto. Intervendrán la selección de ... Arica, Magallanes, Audax Italiano, Antofagasta y Everton.

WANDERERS asegura que podrá hacer realidad lo de la cancha propia. Mientras tanto el Elefante Blanco de San Roque sigue casi igual. Se necesita mucho dinero y no lo hay.

SORPRESAS EN BASQUETBOL.

Partió el certamen oficial de básquetbol que augura enormes expectativas. New Crusaders el quinteto de la juventud superó a Esperanza 51 a 50. En el match estelar Instituto, debutante ..., ganó a Sportiva 66 a 64. Hubo emoción a toda orquesta en el Fortín Prat.

... inscribió ya a Luis Espinoza, que perteneciera a Bata. ... que pronto anotará al sureño Suárez. Vamos bien, vamos ... Hacia el profesionalismo. Por su parte, en Sportiva están de vuelta Eric Arrué y Francisco Pérez, que estuvieron en ...ino y Bata. Y en otro aspecto, se ha iniciado una lucha tremenda por salvar a la 'U' para que no desaparezca.

Continúa Básquetbol Oficial de Santiago

Esta noche en el gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile, se disputará la segunda fecha del torneo de baloncesto oficial que controla la Asociación Santiago.

El programa en esta oportunidad consulta dos encuentros.

A las 19,45 se miden los cuadros de "Dávila Baeza" con Municipal. Estos conjuntos hacen su debut en el torneo oficial y se espera que protagonicen un encuentro disputado por lo similar de su juego y plantel.

El partido de fondo ha sido encargado a los representativos de Thomas Bata y Universidad Técnica. Los "industriales" vienen clasificados vice-campeones del torneo de apertura, mientras que los estudiantes técnicos son hasta el momento un incógnita para el aficionado.

SE RECUPERA WILSON

En franca mejoría se encuentra el joven pivot de Unión Española, Washington Wilson, que en el partido final con Bata sufriera una grave lesión a los ligamentos de su rodilla derecha, lo cual obligó a los médicos de la entidad a someterlo a una operación de la que según el informe médico se está recuperando sin dificultades, pero pronto retornar nuevamente a las prácticas del cuadro rojo.


Parra (11); Aliste (14); Becerra (12); Acuña (7); Laming (6). Alineación titular de Dávila Baeza

Directiva de Colo Colo Invitada a la D. D. E.

YA ESTA EN PODER del Director del Estado el informe jurídico elaborado por los abogados Monti y Hales a solicitud de los dirigentes que perdieron la última votacion en Colo Colo. En ese informe se establece que la elección de Héctor Gálvez Aravena estaría viciada por varias razones de tipo legal.

Una vez recibido por Marco Antonio Rocca fue entregado para su estudio al Departamento Jurídico de la Dirección de Deportes que emitirá un informe la próxima semana. Una vez cumplido este trámite serán invitados los dirigentes de Colo Colo para conocer más detalles sobre este problema.

Consultado Marco Antonio Rocca sobre el particular señaló a La Nación: "La Dirección de Deportes tiene plena autoridad sobre todos los organismos deportivos del país, pero mi política desde que me hice cargo de la Dirección ha sido la de permitir que las instituciones arreglen sus conflictos y solucionen sus problemas. Si este arreglo no llega, entonces intervengo con las facultades que poseo. En el caso de Colo Colo, no he leído el informe, esperaré que el Departamento Jurídico me entregue su veredicto. En todo caso llamaré a los directores actuales de Colo Colo para conversar con ellos".

Plan Nacional de Gimnasia y Ajedrez

SIGUIENDO CON EL PLAN NACIONAL de Ajedrez, la Dirección de Deportes del Estado inició un curso, ahora, para alumnos de la Enseñanza Básica.

Como escuela Piloto se eligió a la Escuela N°159 de Barrancas, la que recibirá los siguientes beneficios de la DDE: 10 juegos de ajedrez, con sus respectivos tableros. Un curso de 15 clases que en temas desde un nivel elemental hasta conceptos de estrategia superior.

La experiencia que se logre en el desarrollo del curso en el establecimiento citado es de vital importancia por será la base para aplicar la misma política a nivel nacional.

A este curso están asistiendo más de 60 alumnos, los que son adiestrados en un tablero mural, proporcionado por la Federación Chilena de Ajedrez.

GIMNASIA DEPORTIVA

En el Instituto de Educación Física se está dictando un curso para instructores de nivel escolar.

El lunes 16 tendrá lugar la última clase teorico-práctica, tanto para damas como para varones. Las pruebas correspondientes se tomarán el martes 17.

La ceremonia de clausura está fijada para el jueves 19, a las 18,30 horas, en el Instituto de Educación Física (Las Encinas, frente al Velódromo del Estadio Nacional).

HERMAN PILNIK: Es puntero en el torneo del club "Chile", cuya etapa final se cumple esta tarde.

Ajedrez: Finaliza hoy Torneo del Club "Chile"

Con gran éxito se ha desarrollado el Torneo que en homenaje al señor Julio Contreras Nuñez, organizaron el Club de Ajedrez "Chile y el Departamento Didáctico de la Dirección de Dportes del Estado.

En la serie final disputan 8 de los más fuertes participantes de la competencia, de los 90 que integraron las dos series preliminares.

Como se preveía, el maestro de renombre internacional, Hermann Pilnik, ha incrementado la ventaja que adquirió en las primeras etapas.

De 15 partidas sólo ha empatado las dos partidas jugadas con el vice - campeón nacional, Eugenio Larraín, y la que disputó con Leonardo Borg.

Borg, por su parte, ha constutuído una sorpresa por los progresos alcanzados. El flamante Campeón del Club "Angamos" de San Miguel, ha mostrado un estilo sólido y con un concepto claro sobre los objetivos perseguidos. Hasta el momento está invicto con sólo seis empates y parece tener asegurado el segundo premio.

Larraín, ha tenido problemas por su tendencia a abusar de su tiempo de reflexión lo que le hace malograr partidas de muy buena calidad, como la que perdió frente a Melhuish, en la serie final. Puede salir tercero.

Carvallo, ha mostrado también serios progresos. Frente a Pilnik, tuvo excelentes posibilidades de vencer, pero en el momento crítico tuvo vacilaciones que le fueron fatales. De todos modos su desempeño general ha sido muy promisorio.

El juvenil Cristian Montero, estuvo muy irregular y parece encontrarse en una etapa de transición, pasada la cual confiamos en que se convertirá en un formidable rival para cualquiera.

Melhuish, perdió mucho terreno en esta última etapa, producto de su indiferencia por conceptos posicionales. Se trata de un excelente táctico y con mayor acuciosidad en los detalles técnicos podría alcanzar un excelente nivel.

San Martín, se ha desenvuelto con jerarquía srperando su menor experiencia en torneo de importancia y Terán, ha evidenciado estimables aptitudes para un futuro próximo.

La última rueda, por disputarse hoy martes, en Serrano 14, entrepiso, consulta los siguientes encuentros:

Shozo Saizyo Ganó por K.O.

FUKUOKA (Japón). El titular mundial de Peso Pluma reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, Shozo Saizyo, puso fuera de combate en el primer round de una pelea pactada a diez, al mexicano Mercel Sid, cuarto en el ranking de esa división.

A mitad del primer asalto del match en que no estaba en juego el título de Saizyo, éste lanzó un gancho de izquierda a la mandíbula. Sid cayó de espaldas. El mexicano se levantó inmediatamente, pero decidió escuchar arrodillado la cuenta obligatoria de ocho, al tiempo que se sujetaba de la soga con la mano derecha.

Sid se puso de pie al terminar la cuenta, pero fue declarado fuera de combate por el árbitro Ken Morita por no haber armado su guardia.

La gran multitud congregada en el centro deportivo quedó sorprendida, pero el fallo a los dos minutos y siete segundos del primer round fue declarado legal de acuerdo con el reglamento de la comisión de boxeo de Japón.

Saizyo pesó 58 kilogramos (128 - 1/4 libras) contra 57,8 (127 - 1/2 libras) del mexicano.

Levantamiento de Pesas

NUEVA DIRECTIVA tiene la Asociación de Levantamiento de Pesas de Santiago.

Reunidos los delegados de los clubes afiliados (Fuerza y Salud, York, Ignacio Sepúlveda e Instituto de Educación Física) se designó a los dirigentes para la institución, durante el período 1969-1970. Presidente: Clemente Hernández (York). Vicepresidente: Manuel Flores (Inst. Educación Física). Secretario: Jorge Canelo (Fuerza y Salud). Prosecretario: Jorge Abelleira (Ignacio Sepúlveda). Tesorero: Ricardo Hubermann Inst. Educ. Física). Directores: Rafael Sepúlveda (Ignacio Sepúlveda) y Alfonso Muñoz (Fuerza y Salud).

TORNEO NACIONAL

El Campeonato Nacional a realizarse a fines de julio en Punta Arenas, fue la primera responsabilidad que debió asumir el directorio. Se efectuó un torneo para todo competidor, destinado a designar la preselección santiaguina, que con posterioridad trabarará para el torneo sureño.

Tenis de 24 Quilates

Por Mr. Huifa.

UNOS muy buenos amigos míos estaban indignados por lo que yo dije hace unos días: que me aburría el tenis, que no podía soportar tres horas y media viendo como la pelota va de un campo a otro sin que suceda nada extraordinario. Pero yo agregué que a mí me gustaba el tenis a alto nivel, porque entonces sí que se veían jugadas hermosas y había emoción verdadera. De Lucho Ayala para arriba creo que ddije. Y si no dije, lo pensé: Yo he tenido la suerte de ver a grandes colosos del tenis mundial, desde Cochet, Borotra y Brugnon hasta Alex Olmedo, el formidable arequipeño. He visto a Manolo Santana en su mejor momento, el que llevó al team español al "challenge round" (creo que se llama así el encuentro entre el campeón del año anterior y el vencedor de la eliminatoria del año en curso). Manolo, que se dio el lujo de llegar hasta Australia sin perder un solo set. Un coloso, lleno de vida y de recursos.

En fin que, como en todos los deportes, los encuentros en la cumbre son bellísimos.

Pero, me decía uno de mis amigos aficionado a muerte al tenis, ese match de Fillol con Koch fue de nivel mundial, de alto nivel, como usted dice. Y no me hable de los antiguos, porque este Fillol es colosal.

Yo le creo y estoy por pedirle que disculpe mi ignorancia. Por lo demás, Elías Deik - que sabe de tenis una barbaridad - le tiene mucha fe a este mozo y cree que puede llegar a la cumbre.

Pero ¿sabe lo que me pasó? Pues, que me puse a ver el match en la televisión y me aburrí. Porque no marchó el asunto, se lo aseguro. Uno pierde todo, pierde los detalles, se le desaparece la pelota y, a veces, no sabe ni quien es quien. Total, que apagué el receptor y me puse a escuchar al gordo Bustos, que relataba por radio el encuentro. Y sólo entonces comencé a enterarme. Se anotó un porotazo el gordo, porque relató sin aspavientos, sobriamente y haciéndonos vivir el encuentro. Un compañero me decía que la fórmula mejor era la de tener el televisor encendido, ver lo poco que allí se podía ver y escuchar el relato de Nelson Bustos. No se me ocurrió y me quedé con la pura trasmisión radial.

Pero, me retrucaba otro compañero, usted debió ir al Stade Francés ese día.

Les voy a contar todo lo que me pasa. . . como dicen los versos de Neruda. Yo soy un vulgar y silvestre peatón, un oscuro trabajador de los periódicos y no tengo ni esperanzas de poseer un automovil. Iba a decirle un carro", como lo llaman en el Perú. ¡Y queda muy lejos En taxi, uno se arruina y se le van unos cuantos boletos a ganador. Y la locomoción colectiva me aterra. Debo ser un poco antimultitudinario, igual que Arturo Soria. Eso de ir apretado en las micros, de pegarse cabezazos para subir y bajar de las liebres, me deprime. Y encima de eso, apretujarse en las tribunas, molestando a medio mundo, ocupando el sitio de colegas que van allá a trabajar, no me agrada. La cuestión es que no fui al Stade y creo que debo arrepentirme. Lo que no quita que, de repente, me tropiece por ahí con Fillol y lo vea en alguna competencia importante, en cualquier parte. Ojalá.

"Papín" Jaras Ganó Prueba en San Juan

SAN JUAN (ARGENTINA), 15 (UPI).— El volante chileno Raúl Jaras se impuso en la "clase C" de las pruebas automovilísticas para coches de turismo anexo "J" disputada hoy en el autódromo de "El Zonda" al pie de los Andes.

Jaras piloteo un coche torino 380, a un promedio de 122,590 kilómetros por hora. El corredor empleó 39 minutos 31 segundos deos décimas para cubrir las 25 vueltas al circuito de 3.230 metros.

La prueba fue organizada por la asociación sanjuanina de volantes y comprendió tres clases: "A", para coches de hasta 1150 C.C; "B" de 1151 a 2.000 C.C y "C", para coches de más de 2.001 CC.

Los ganadores de las otras dos competencias fueron respectivamente, Angel Monguzzi (Renault 1093), y Eduardo Rodríguez Canedo (Fiat 1500).


Raúl "Papín" Jaras.

Sociedad de Medicina del Deporte

DOS TEMAS DE GRAN INTERES serán analizados en la reunión científica del Jueves 19, en la Sociedad Chilena de Medicina del Deporte, que se llevará a efecto en el Auditorium del Colegio Médico, Esmeralda 678. La sesion se iniciará a las 19.30 horas la tabla será el siguiente: 1. Dr. Alvaro Reyes: "Fractura de columna cervical en salto desde el tablón de piscina".

2. Dr. Mauricio Wainer: "Valor de la neumoartrografía de rodilla". Se invita de manera especial a profesores de Educacion Física, entrenadores y alumnos de medicina.

T. V. LUNES

	CANAL 9		CANAL 13
18.07	Clases de Frances	9.00	Sintonía
18.33	El Mundo de las Matemáticas	9.15	Teleclases de Matemáticas
19.00	Lassie	9.37 10.00	Inglés por TV Cierre
19.25	Wells Fargo	13.25 13.35	Sintonía Teleclases C. Naturales
19.50	Noticiario Prolene	14.00	Pasado Meridiano: Informativo, horóscopo, teleserie.
19.56	Hit Parade	17.00	Colorín Colorado
20.52	¿Cuánto Sabe Usted?	17.30	Capitán Escarlata 8.os años.
20.58	El Show de Lucy	18.02	Tarde en el cine: Manos criminales con P. Lukather
21.30	El Continental	19.35	Cumpla su deseo con Mario Céspedes.
21.54	La Caldera del Diablo.	20.00 20.30	Telenoche El Tiempo
22.23	Noticiario Prolene.	20.35	Bonanza:
22.28	Reunión de Prensa.	21.36	Contacto con las Estrellas Gervasio
23.30	Noticiario Prolene de última página.	22.00	Martini al Instante
23.45	Cierre.	22.30	Lunes Especial
		23.30	Noticiario al Cierre

37 NOTIFICACIONES

ESTRACTO ESTATUTOS COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Maco" Ltda. Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales" Limitada, en formación, constituída con fecha 30 de Abril de 1969, según consta en protocolización N.° 42 ante Notario de Santiago, don Enrique Morgan Torres de fecha 26 de Mayo de 1969 está compuesta de 24 socios fundadores, pertenecientes a la localidad de Santiago, que suscriben 505 acciones de E° 10.- y declaran domicilio común Agustinas 1343 ciudad de Santiago. Objeto y Finalidad: Procurarad: Procurar vivienda al costo a sus asociados. Domicilio: Ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 121.200. Capital Pagado: E° 12.120. Constitución de Fondos Sociales: Se constituirán los siguientes fondos de acuerdo a la Ley de Cooperativas: de Responsabilidad, de Educación Cooperativa y otros que acuerde la Junta de acuerdo con los Estatutos. Consejo de Administración Provisional: Consejeros Propietarios: Señores: Rodolfo Baricic Arancibia; Hugo Guillermo Péerez Morales; Ernesto Osvaldo Jaramillo Alvarado; René Humberto Ruiz Cádenas; Héctor Valenzuela Torres. Suplentes: Señores: Julio Cremades Jara; María Gladys de la Parra Vargas; Pedro Vicente Nuñez Morales; Roberto Retamales Ahumada; Raúl Gaete Ardiles. Junta de Vigilancia: Titulares: Señores: Daniel Soto Figueroa; Oscar Celis Labrín; Hernán Ulloa Gutiérrez. Suplentes: Señores: Gustavo Maack Fresse; Gustavo Castillo Rodríguez. Ariel Echaque Betancourt. Comité de Educación: Señor: Enrique Sgovia Barrientos; Julio Pichilaf. Quintricón; José Alfredo Aravena Marchessi. Suplente Señor Raúl Silva Godoy.

EXTRACTO PARA NOTIFICACION ante el Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 104-69 CORMU con Fernando Undurraga Donoso y otros, presentóse Alvaro Gazitúa Larraín, abogado, domiciliado en Avenida Bernardo O'Higgins N° 874, octavo piso, Fiscal, Corporación Mejoramiento Urbano, mismo domicilio, en su representación según delegación conferida Vicepresidente Ejecutivo, conforme artículo 14 del D.S. N° 483 Orgánico de la Institución del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo de 25 de Agosto de 1966, solicitando notificación de tasación practicada por Comisión Tasadora designada conformidad ley, ascendente a E° 52.700.—, sobre el inmueble ubicado en calle Rancagua N° 192, comuna y departamento de Santiago, que tiene una superficie aproximada de 289 m2 según plano topográfico T. N° 975 confeccionado por expropiante y siguientes deslindes: Norte 16,50 m. con calle Rancagua; Sur: 16,50 m con predio rol 418/15; Este: 17,50 m con rol 418/13; Oeste: 17,50 m. con calle San Camilo.— El Primer Otrosí: consigna 20% del monto tasación; Segundo Otrosí, se publiquen avisos; Tercer Otrosí: documentación previa para expropiado gire cheque; Cuarto Otrosí: toma de posesión material; Quinto Otrosí: se decrete prohibición sobre el inmueble; Sexto Otrosí: acredita personería; Séptimo Otrosí: exensión de impuesto para la CORMU; Octavo Otrosí: patrocinante y procurador; Noveno Otrosí: notificación por avisos.— Juzgado Proveyó: Santiago 28 de Mayo de 1969.— A lo principal, como se pide, notificándose por medio de 3 avisos en Diario "LA NACIÓN" o "El Mercurio" y el que corresponda en el Diario Oficial; a los otrosíes 1°, 4°, 6°, 7° y 8°, téngase presente; al 2° ha lugar, debiéndose incluir la circunstancia del depósito efectuado; al 3°, no ha lugar en la forma solicitada; al 9° como se pide.— Rol N° 104-69. Juez.— secretario.

C-17-37.

AVISO Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica que se denominará Tomé y quedará ubicada bajo la línea Concepción-Tome de 66KV. en el departamento de Tomé, provincia de Concepción. Esta subestación de 66/23 KV. y 2.000 KVA. de capacidad tiene por objeto seccionar la línea de 66 KV. de alimentación a la Compañía General de Electricidad Industrial y alimentar la subestación Coelemu en 23 KV. y se encuentra ubicada en un predio de 4.900 metros cuadrados ubicado al sur de Tomé, junto al camino vecinal, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. La subestación fue construida junto con la línea Concepción-Tomé de 66 KV. cuya concesión fuera otorgada por decreto N° 6104 de 20 de Octubre de 1948 y la presente concesión solicita para dar cumplimiento a la letra c) del número 1) del artículo 1° de la Ley General de Servicios Eléctricos. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley Genral de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C-18-37

38 POSESIONES EFECTIVAS

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por auto de 6 de Junio de 1969, concédese la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Antimil Curamil, a sus herederos María Cristina, Ricardo Benito, Rosa del Carmen, Juana Lucía, Juan Carlos y José Luis Antimil Seguel, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, Teorinda Seguel Salazar. Tramítese conforme al art. 33 y ss. de la Ley 16.271. Secretario.

Z.-18-38.

40 REMATES JUDICIALES

JUZGADO Letras Buin ordenó remate día 26 Junio 1969 a diez horas Secretaría Tribunal del inmueble ubicado en Buin, calle Bernardino Bravo N° 390. Mínimun E° 43.975 pagaderos mitad contado saldo dos cuotas iguales a seis y doce meses de plazo, 18% interés. Bases y antecedentes mismo Tribunal Expediente Ejecutivo 12.747 Iscowich con Fuentes. Secretario.

A-24-38

REMATE. Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad en autos rol 1744-67, Fisco con Deudores Morosos, ejecutivo, se remató 26 Mayo último propiedad rol 109-235 ubicada en Agustinas 1361 box 156 perteneciente a Inmobiliaria Codidesco Ltda., la que fué adjudicada a doña Ana María de Castro Eguiguren en E° 14.266. Transcurrido el plazo de dos meses desde el último aviso se extenderá la escritura de compraventa. El Secretario.

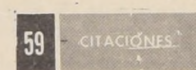
A-19-48

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

SOLICITA CONTIGENTE DE INTERNACION ANUAL DE LO QUE SE INDICA.

La firma Consorcio Nieto Hnos. S.A.C.I., autorizada por Decreto N° 474 de fecha 9 de mayo de 1969, para instalar una industria de plásticos en la ciudad de Iquique solicitó al Departamento de Industrias del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción se le fije contingente de internación al resto del país para los siguientes productos de su fabricación en Iquique, los cuales no se producen y cuya internación no está incluida en la Lista de Importaciónes Permitidas: 200 Toneladas de láminas calandradas y calibradas de Cloruro de Polivinilo rígido de calidad atóxica, con o sin impresión multicolor. 100 Toneladas de láminas calandradas y calibradas de Polipropileno tipo extrusión, con o sin impresión multicolor. 240 Toneladas de láminas calandradas y calibradas de Poliestireno, tipo alto impacto con punto de fusión superior a 78°C, con o sin impresión multicolor. 100 Toneladas de láminas calandradas y calibradas de Polietileno, tipo de alta densidad, con o sin impresión multicolor. 30 Toneladas de láminas de Acrilo-nitrilo-butadieno-estireno, calandradas y calibradas, con o sin impresión multicolor. 30 Toneladas de láminas calandradas y calibradas de acetato de celulosa, con o sin impresión multicolor. 200 Toneladas de películas retráctiles de Cloruro de Polivinilo, con o sin impresión multicolor. 15 Toneladas de tintas especiales incluidas en las impresiones multicolores descritas.

A - 19 - 38



SINDICATO Profesional de Linotipistas Correctores de Pruebas y Mecánicos de Santiago. Cita a elección de nueva Directiva para el día Viernes 20 de junio, a las 20,15 horas, en primera citación, y 20,30 horas, en segunda citación. La presente publicación se hace en conformidad a la disposición legal. El Secretario.

CITASE a Junta General Ordinaria del Instituto de Formación y Estudios Sociales y Políticos para el día Miércoles 18 de Junio a las 15 horas en la sede de Rancagua 795. Tabla:

1.- Cuenta y balance del Directorio

2.- Elección de Consejo Directivo.

A 17/59

CITASE a Reunión Extraordinaria a los socios del Sindicato Prof. de EE. de Fca. ac. de Carburo y Met. S.A. para el jueves 19 de junio a las 18 hrs, en su sede social de O'Higgins N° 514 Sn. Bernardo. Tabla: Reforma de Estatutos. El Secretario.

A-17-59

QUINTO juzgado civil, citase audiencia 19 actual, 10 horas parientes menores Samia del Carmen, Soraya del Carmen y Erwin del Carmen Bustos San Martin, fin deliberar su curatela. Causa 1007-69. Secretario.

Z 13-14-16/38

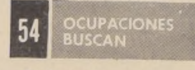
54 OCUPACIONES BUSCAN

Bodeguero. Conocimientos de Ingles. 28 años

INGENIERO Industrial y minas. UTE, 52 años. Se ofrece como vendedor técnico de máquinas mineras. 6 años experiencia. Idioma Inglés.

Mecánico Industrial Mecanico de mantención. Industrial. Con experiencia.

Químico. 52 años. **6 años** experiencia.



COLECCION Gladiolos 20 diferentes E° 35.- Anemonas, Ranúnculos, Amarillys, Semillas, Hortalizas Doc. Paquetes E° 10. Flores Docena E° 12. Semillería Zagal Santo Domingo 979.

A-9-1

CLUB HIPICO - MIERCOLES 18 DE JUNIO 19..

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.000 metros.— 6.a serie "B".— Hándicap.— Premio YALTA.— 1.a válida para la Apuesta Triple N.o 1.

1 Agrandecido, ex Gong	55	7	M. Velarde — G. Saavedra	Romantic
2 Bell	55	13	A. Valdés — V. Ubilla	Biriatou
3 Compasión	54	6	L. Herrera — J. Toro	Taitao
4 Charretera	53	12	C. Covarrubias — L. Cifuent.	Yale
5 La Colina	53	5	R. Méndez — J. Gutiérrez	Prince
6 Matizado	53	4	J. Bernal — N. N.	F. Row
7 Pirca	52	8	A. Proschle — N. N.	Pitucazo
8 Aidita	50	2	O. González — J. Duarte	Romantic
9 Emú	50	9	E. Pinochet — M. Ruiz	Achernar
10 Katenka	50	1	G. Melej — L. Carvajal	P. d'Orange
11 La Ponderosa	50	10	F. León — E. Suárez	Rodogat
12 Luna Lunera	48	3	A. Martínez — R. Jaque	Manipour
13 Colegual	47	11	P. Fuentes — O. Osorio	Chambelán

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.100 metros.— Serie "A".— Condicional.— Premio YAMBO.— 2.a válida para la Apuesta Triple N.o 1.

1 Armadía	53	6	V. A. Polanco — L. Cifuentes	A. Royal
2 Baby Rose	53	3	J. Chamorro — S. Alcaide	T. of T. Citie
3 Bonnella	53	10	T. Jacial — R. Jaque	Burlanoff
4 Caucura	53	16	Juan Melero — S. Vásquez	Caleuche
5 Fine Pearl	53	2	G. Sarmiento — J. Salinas	Sertorius
6 Florista	53	9	G. Juliá — E. Suárez	Señor Flors
7 Hilada	53	17	E. Pinochet — O. Escobar	Hilltop
8 Magarota	53	14	A. Castro — R. Clavería	Shearwater
9 Mi Morocha	53	8	E. Inda S. — N. N.	M. Bowman
10 Nunca Mejor	53	15	P. Bagú — E. Guzmán	Saladino II
11 Soldana	53	12	P. Bagú — C. Pezoa	Calificado
12 Ojos Verdes	53	13	G. Melej — J. Duarte	S. Ange II
13 Panda	53	7	P. Valderrama — E. López	Prepotente II
14 Paulistana	53	1	A. Sepúlveda — N. N.	P. Horse
15 Pupila	53	5	A. Abarca — L. Carvajal	P. Point
16 Sinfonista	53	18	Oscar Silva — G. Saavedra	S. Moon III
17 Tocolula	53	4	M. Baeza G. — J. Parra	Manipour
18 Yuca	53	11	S. Alamos — R. Romero	Oropel

CORRAL: 10 con 11.

TERCERA CARRERA.— A las 13.05 horas.— 2.200 metros.— 4.a serie.— Hándicap.— Premio Y. HIGHNESS.— 3.a válida para la Apuesta Triple N.o 1 con dividendo al 1.o y 2.o.— 1.a válida para la Apuesta Triple N.o 2.— Apuesta a ganador y dupla.

1 Broguel	53	5	D. López — N. N.	
2 Marcial	53	2	S. Miceli — G. Saavedra	Quelus
3 Naquever	52	6	Raúl Luna — C. Díaz	Bokara
4 Pililún	51	1	P. Inda — C. Pezoa	Faubourg
5 Pancho Bravo	49	4	G. Avila — J. Salinas	Big Boy
6 Pantano	47	3	O. González — J. Duarte	Meyer
				Cherasco

CUARTA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.100 metros.— Serie "B".— Condicional.— Premio YALTA.— 2.a válida para la Apuesta Triple N.o 2.

1 Anamarú	53	4	Juan Melero — S. Vásquez	Señero
2 Babra	53	11	P. Inda — J. Duarte	Souepi
3 Campanelle	53	3		Licurgo
4 Cecilville	53	15	Fdo. Castro — N. González	Kestos
5 Cumbera	53	2	T. Jacial — R. Jaque	R. con Ras II
6 De Boquete	53	10	O. Silva — G. Saavedra	Tetracordio
7 Habanera	53	1	J. Zúñiga — R. Sagardia	Blue Fox II
8 Heredera	53	12	Fdo. León — E. Muñoz	Hilltop
9 Inesita	53	18	O. González — C. Pezoa	Osiris
10 Libertada	53	9	P. Bagú — E. Guzmán	Paidahue II
11 Lombarda	53	7	M. Baeza — O. Escobar	Disparejo
12 Madrugadora	53	13	S. Alamos — R. Romero	Ad. Terek
13 Miss Mariella	53	17	G. Sarmiento — M. Ramírez	Saladino II
14 Oona	53	5	G. Juliá — E. Suárez	Chaplín
15 Pinatra	53	16	S. González — Juan Parra	M. Bowman
16 Shiva	53	14	A. Castro — R. Clavería	P. Horse
17 Siete Espadas	53	6	M. Rodríguez — L. Cifuentes	Sertorius
18 Tierra Adentro	53	8	Juan Salas — Juan Toro	Tapalqué
			J. B. Castro — V. Ubilla	

QUINTA CARRERA.— A las 14.05 horas.— 1.000 metros.— Séptima Serie.— Handicap.— Premio YADRAN.— (Tercera de la Triple N.o 2, con dividendo a primero y segundo y primera de la Triple N.o 3).—

1 Pétalo Rojo	55	6	S. González — J. Escobar	Jardín
2 Senador	55	14	A. Petit — E. Soto	S. Meridian
3 Anadyr	54	5	C. Covarrubias — N. N.	A. Serene
4 Jaguar	54	8	J. Bernal — N. N.	Tolpan
5 L. Conrad	54	17	J. Maldonado — J. Toro	R. con Ras II
6 El Pepino	53	4	A. Abarca — L. Carvajal	Prince
7 Mascotte	53	13	A. Martínez — O. Escobar	Monterey
8 P. Vale	53	2	J. M. Baeza — C. Pezoa	P. Horse
9 Rasgo	53	3	R. Quiroz F. — G. Saavedra	R. con R. II
10 Ovallina	52	9	L. Herrera — P. Sagardía	Faubourg
11 Sandrita	52	1	I. Duque — J. Duarte	T. of T. C.
12 S. Star	52	15	P. Inda — L. Cifuentes	S. Moon II
13 Tagama	52	12	D. Sandoval — E. Guzmán	M. Boing
14 Chalsea	51	11	G. Avila — J. Salinas	Osiris
15 Estrelucha	49	7	A. Proschle — R. Romero	Estuardo II
16 La Pila	47	10	A. Proschle — J. Parra	Prince
17 B. Negra	48	16	P. Valderrama — J. Mendoza	Ucapone

CORRAL: 15 con 16.—

SEXTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.000 metros.— Tercera ... Handicap.— Premio YALE.— (Segunda de la Triple N.o 3).—

1 El Otro	55	1	J. Castro R. — P. Ulloa
2 Banca Rota	53	5	E. Inda — R. Clavería
3 Chico Diablo	52	9	Cr. Muñoz — V. Ubilla
4 Deleite	52	7	O. Orellana — N. N.
5 Mia Farrow	52	6	J. Maldonado — J. Toro
6 El Coipo	51	8	A. Abarca — C. Pezoa
7 Oh Si	50	3	J. Salas — J. Salinas
8 Trique	49	2	J. Chamorro — L. Toro
9 Jurídica	48	4	Juan Melero — S. Vásquez

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.000 metros.— ... Handicap.— Premio MELCHOR.— (Tercera de la Triple N.o 3, con dividendo a primero y segundo y primera de la Triple N.o 4).—

1 Manidura	56	10	José Melero — S. Vásquez
2 Kuncar	55	1	J. Inda — J. Salinas
3 Cartero	55	6	P. Inda — C. Pezoa
4 Predestinado	55	5	O. Silva — P. Ulloa
5 El Hermoso	51	4	L. Herrera — J. Toro
6 Carril	50	9	J. Cavieres A. — R. Jaque
7 Capulina	48	3	M. Rodríguez — J. Duarte
8 Lustrosa	48	8	J. M. Baeza — O. Escobar
9 Quemi	48	7	C. Tapia — A. Poblete
10 Karolín	47	2	L. A. García — E. Suárez

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.000 metros.— Serie ... Handicap.— Premio YARDA.— (Segunda de la Triple N.o 4).—

1 Basrah	54	3	T. Jacial — R. Jaque
2 Fracción	54	1	C. Covarrubias — L. Cifuentes
3 Gamo	54	5	J. Chamorro — S. Alcaide
4 Smirna	54	4	L. A. García — J. Toro
5 Akara	53	12	C. Tapia — N. N.
6 Retoque	53	14	V. Contreras — N. N.
7 Tver	53	11	A. Proschle — R. Romero
8 Alvión	52	6	C. Santos — N. N.
9 Corza	52	13	J. Bta. Castro — V. Ubilla
10 Chipaco	52	7	Cr. Muñoz — N. N.
11 Quepe	52	10	J. Cavieres A. — G. Saavedra
12 Tamarugal	52	8	L. Herrera — L. Carvajal
13 Casita	51	2	Ig. Duque — S. Vásquez
14 Pangala	51	15	Fdo. León — E. Suárez
15 S. Ring	51	9	J. Castro R. — O. Escobar

NOVENA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.600 metros.— 5.a Serie ... dicap.— Premio YELMO II.— (Tercera válida Triple N.o 4 ... válida Triple N.o 5).—

1 Obstinado	56	6	S. Alamos — N. N.
2 Guante Rojo	54	5	R. Allen — N. N.
3 Maniático	54	11	T. Jacial — R. Jaque
4 Quick Luck	54	13	O. González — G. Saavedra
5 Georgica	52	4	J. Melero — S. Vásquez
6 M. Escandalosa	52	7	J. Cavieres A. — J. Toro
7 Prodigio	51	12	E. Inda — S. Azócar
8 Bronceado	50	2	E. Inda S. — J. Salinas
9 Rastrojo	50	8	D. Sandoval — S. Alcaide
10 Titinvila	50	1	C. Covarrubias — R. Clavería
11 Contranadie	49	10	O. Silva — J. Duarte
12 Borge	48	9	O. Jara — N. N.
13 Pisotón	48	3	P. Bagú — O. Escobar

DECIMA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 1.000 metros.— 4.a Serie ... dicap.— Premio YEK.— (Segunda válida Triple N.o 5).—

1 Hidalgo	56	11	O. Silva — P. Ulloa
2 Iluminado	56	1	J. Maldonado — J. Toro
3 Filtro	55	15	M. Velarde — R. Clavería
4 Royal Mani	55	2	S. Fuentes — S. Azócar
5 Diosa Griega	52	10	J. Castro — C. Pezoa
6 Marenna	52	13	J. Inda — J. Salinas
7 Torre Azul	52	8	D. Sandoval — E. Suárez
8 Unionista	52	14	J. Melero — L. Toro
9 Balafuego	51	3	T. Herrera — R. Sagardía
10 Allan Poe	50	9	D. Torres — N. N.
11 Dreyfus	50	4	H. Gazmuri — V. Ubilla
12 Escolar	50	6	A. Valdés — J. Duarte
13 Guerriere	49	7	P. Bagú — R. Romero
14 Pillo	49	5	J. Melero — S. Vásquez
15 Siempreviva	49	12	J. M. Baeza — O. Escobar

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.000 metros.— ... Handicap.— Premio YA VOY.— (Tercera válida Triple N.o 5).—

1 Viscount	56	9	P. Bagú — C. Pezoa
2 Florecer	55	10	E. Beuzenberg — D. Cerda
3 Ponce de León	55	17	A. Castro — P. Ulloa
4 Guión	54	16	J. Melero — S. Vásquez
5 La Lore	54	8	A. Abarca — G. Saavedra
6 Nueva Ola	54	1	D. Sandoval — E. Guzman
7 Soberbio	53	11	V. Contreras — V. Ubilla
8 Novamás	52	2	J. Chamorro — J. Toro
9 Actor	51	12	J. Cavieres A. — R. Jaque
10 Lumi	51	7	O. González — O. Escobar
11 Mucha Chance	51	13	E. Pinochet — R. Romero
12 El Nevado	49	6	J. Salas — S. Azócar
13 Lanzazo	49	14	S. Gajardo — H. Pilar
14 Migajón	49	3	A. Valdés — R. Clavería
15 Zapirón	49	15	J. Castro R. — D. Basoalto
16 Manhur	47	5	S. Alamos — J. Parra
17 Venokora	47	4	S. Fuentes — O. Osorio

Heredera muy Veloz

PISTA DE ARENA

400 METROS

PONCE DE LEON C. Miranda 24.2/5
INESITA E. Guzmán 24.3/5
FILTRO R. Clavería 24.4/5
EL NEVADO aprendiz 24.3/5
CARTERO E. Contreras 23.3/5
NUNCA MEJOR E. Guzmán 24.3/5

500 METROS

ARTISTA C. Campo 31.2/5
PORTOBELO E. López 31.3/5
HEREDERA P. Muñoz 30
BASRAH R. Jaque 30.4/5
CHANY M. Ramírez 30.3/5
TVER L. Marchant 31

600 METROS

VISCOUNT R. Romero 38
SIERRA BRUJA L. Fuentes 36
MULTIPLICADO P. Ulloa 37
PILILUN L. Fuentes 35.3/5

700 METROS

SECONDE ELITE L. Fuentes 44
MARFILIA L. Marchant 45.4/5
SATISFACCION E. Guzmán 44.3/5
CEREMONIAL C. Ocampo y YODUER P. Muñoz 45 iguales
HUMBERTITO R. Gatica 44.1/5
BRUMOSA L. Fuentes 46

800 METROS

MANIATICO R. Jaque 49
CABRESTANTE F. Venegas 53.3/5
PIRINEOS C. Astorga y TOPETONA S. Azócar 50.1/5 iguales
HILL BIG J. Salinas 50
RANGOSO P. Ulloa 50.2/5
TRINERO J. Escobar 51.2/5
MARCIANO M. Ruiz 52.1/5
GERMINAL C. Astorga 50.3/5
GUANTANAMERA S. Azócar 51.3/5
CAMPOMAR G. Saavedra 50.1/5

1.000 METROS

CALIDAD VITAL A. Parra y ALENCAR L. Cifuentes 1.6 iguales
COSECHA A. Poblete 1.4
DATY P. Salinas 1.7
APUESTA C. Astorga 1.6
MARK'S LOVE J. Salinas 1.4 2/5
ARBITRO A. Poblete 1.5

1.200 METROS

VARIETE F. Venegas 1.21
SCAMP J. Salinas 1.20.1/5
GOOD LOOK C. Astorga y SPADACCINO A. Zúñiga 1.19.3/5 iguales
HERCULINA R. Romero 1.22
LOS MAQUIS aprendiz 1.17
EL PELAO O. Escobar 1.19.2/5
CARDINALE O. Escobar y CARELIA C. Ocampo 1.20 iguales
PORMENOR P. Muñoz 1.18
MISTER X G. Saavedra 1.20.3/5
PICUNCHE P. Salinas 1.20
MARIOLE F. Venegas 1.18
PUCHACAY G. Saavedra 1.20
PITRIL J. Gutiérrez 1.19.4/5
GUSTADOR R. Jaque 1.20.2/5
CONTRANADIE L. Toro 1.20
KUELAN E. López 1.19.3/5
DOM Escobar 1.22
ORUBA L. Toro 1.20
PURO ORO F. Venegas 1.19

1.400 METROS

ADJUNTO R. Sagardía 1.36.3/5
DOMANI J. Duarte 1.33.4/5
INDIO FEO E. Muñoz 1.35.1/5
ARGENTINO P. Ulloa 1.38.2/5 al carrerón
INGRATON S. Azócar 1.32.4/5
BRIQUET J. Salinas 1.36
APARCERO E. Guzmán 1.34.2/5

Persia: Un Apronte Ganador

Muy bien se vio Persia, segura nimadora de la carrera Especial del próximo sabado, al cubrir 1.200 metros en 1.14.3/5.

Este trabajo y todos los que se publican a continuación, fueron controlados en forma exclusiva para LA NACIÓN por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS (Regular).

1.200 metros
PERSIA (J.Castillo) en 1.3/5, últimos 500 en 33
RIBATEJO (E.Soto), en 1.15, últimos 500 en 33.3/5
TEHUANTEPEC (H.Olguin); PIRULI (E. Soto) en 1.17, últimos 500 en 34.3/5, muy fácil Tehuantepec
MAHARANI (L.Rivera) en 1,16,3/5, últimos 500 en 33,2/5
BERNIS (L.Rivera) en 1,15; últimos 500 en 33.
CHARCOT (D. Basoalto); GOMBARUSIÑA (H. Olguin) en 1,15,2/5, últimos 500 en 32, iguales
MIGUEL ANGEL (R. Castro), en 1.17, últimos 500 en 34

1.000 metros.

BARDISTAN (J. Castillo) en 1.00,3/5, últimos 500 en 31 3/5, últimos 200 en 11,3/5
PILUCHINA (P Herrera) en 1,04
MACANEO (J.Salinas) en 1,02
COCOZ (J.Salinas), en 1,05
VISTA HERMOSA (R.Castro) en 1,03,3/5
AMURRADA (R.Rojas) en 1,03,1/5
EL INCANDESCENTE (R.Castro) en 1,04, a voluntad.

800 metros

PAY ROLL (D.Basoalto) en 48.2/5
PUDAHUEL (S.Pradenas) en 50,2/5
CASI ZORRO (N.González) en 49.3/5
LENGUA MOCHA (J.Castillo); MY PRINCESS (L.Rivera) en 49,2/5, fácil Lengua Mocha.

500 metros

BARGE (D.Sagardía) en 31
PROCONSUL (P.Herrera) en 31 3/5
TROMPIFAY (P.Herrera) en 30
OREJERA (D.Sagardía) en 31
SERPOLETTE (o.López) en 30.2/5

1.400 metros
TEMPORALITO (L.Yañez) en 1.29, últimos 500 en 33,2/5

200 metros
ALLAN POE (D. Basoalto) en 11,3/5; repitió igual

Retiros

Los siguientes retiros se han registrado para el programa de mañana en la pista del Club Hípico:

3a. CARRERA N° 6 Pantano
4a. CARRERA N° 2 Babra
5a. CARRERA N° 13 Tagama
7a. CARRERA N° 9 Quemi.

Clásico de EE. UU de Brasil: 20 Inscritas en la Palma

El premio Estados Unidos de Brassil será la carrera central de la próxima reunión palmeña. En esta competencia se inscribieron 20 potrancas que deberán reducirse a diecicho competidoras:

Gobernanta, 57
Aferrada, 53
Portadora, 53
Riquita Linda, 53
Donaviva, 53
Eléctrica, 53
Estancilla, 53
Furare, 53
Malvazul, 53
Mirla, 53
Penny Lane, 53
Picaronaza, 53
Porte D'Or, 53
Promossi, 53
Sandialera, 53
Souepi's Love, 53
Surgidora, 53
Tetrana, 53
Treve, 53
Waikali, 53

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Elena del Pino Guerrero a María Alicia Numidia del Rosario y América Margarita del Pino Gajardo. Secretario.

A. 18. 38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Hernán Moneta valencia a Hernán Raúl Moneta Ramírez, y a cónyuge María Filomena Rojas Pino, sin perjuicio sus derechos. Beneficios Ley 16 271 Secretario.

A. 17. 38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Gutiérrez Muñoz a Carmen Rosa Gutiérrez. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A. 17. 38.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Pons Bratti a María Cristina Pons Doren, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Teresa Doren rellano. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A. 17. 38.

QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía. Concedió posesión efectiva de don Juan Humberto Body Riveros, a sus herederos, hijos legítimos Ana del Rosario, Juana Gladys, Washington Luis y Juan Humberto Body Burgos, y a su hija natural Norma Silvia Body Catalán, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Ana Burgos Sepúlveda. Tramítase en conformidad al establecimiento especial de la ley N° 16.271. Secretario.

Z. 17. 38.

QUINTO juzgado civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Enrique Manúel Pinto Correa a cónyuge Belarmina Herrera Olguín, sin perjuicio sus derechos.- Secretario

A 13-14-16/14

SOLICITA Concesión de Servicio Eléctrico. La sociedad Minera **El Teniente S. A.** está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio privado para establecer, operar y explotar una central diesel generadora de 10.000 KW. de potencia en Coya departamento de Rancagua provincia de O'Higgins. La energía generada se destinará en su totalidad al proceso industrial de la producción de cobre y molibdenita. Esa central ocupará el mismo terreno de la central Hidroeléctrica de Coya propiedad de la peticionaria ubicado en la comuna de Machalí. Se hace la presente publicacion en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones.

C. 17. 38.

39 QUIEBRAS

QUIEBRA: Eugenio Lyon Rojas. Primer Juzgado Civil. Resolución 11 Junio 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de don Carlos Quintana Rodríguez por E° 6.430.54. preferente, art. 2472 N° 4 Código Civil. Secretario.

C. 18. 39.

QUIEBRA: Sergio Acuña Acuña. Tercer Juzgado Civil. Resolución Mayo 28,1969, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguiente crédito Sergio Matus Campos por E° 13.500, valista. Secretario.

C. 18. 39.

QUIEBRA: Soc. Gómez Rodríguez y Cía. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 6 de Junio de 1969, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose el siguiente crédito: Raúl Herrera Herrera por E° 27.344.08, letras de cambio, valista. Secretario.

C. 18. 39.

QUIEBRA: Lucrecia Muñoz Leiva. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 Abril 1969, declaró en quiebra a doña Lucrecia Muñoz Leiva, comerciante, domiciliada en calle Compañía 1517. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben entregarlos, dentro del tercero día, al Síndico bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciónes por avisos se harán en "La Nación. Secretario.

C. 20. 39.

QUIEBRA: Graciela Carrasco de Guerra. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 16 de Mayo de 1969, declaró la quiebra de doña Graciela Carrasco de Guerra, comerciante, domiciliada en Lo Encalada N° 494 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebra, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. —Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la república deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

C-13-14-16-17-18-39

QUIEBRA: ENRIQUE ELSACA SAUD.- Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 30 de Abril de 1969, se declaró la quiebra de don Enrique Elsaca Saud, comerciante, domiciliado en Domingo Arteaga N° 200, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

C 11-12-13-14-16/39

GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

40 REMATES JUDICIALES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, se rematará 3 julio 1969, quince horas, propiedad Diagonal Oriente 1944, interior, Rol 4224-43, inscrita fs. 6179 N° 6742 Conservador 1968. Mínimo: E°93.000. Forma de pago: Mitad contado saldo dos cuotas iguales 90 y 180 días respectivamente interés 1 % anual y 18 % también anual caso mora. Tomar parte subasta postor deberá rendir caución dinero efectivo o valevista bancario 10% mínimo. Demás bases y antecedentes autos 1505-68 "Benimelli Eduardo con Silva Guillermo" Ejecutivo. Secretario.

A. 18. 48.

REMATE. Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad en autos rol 1744—67, Fisco con Deudores Morosos, ejecutivo, se remató 26 Mayo último propiedad rol 109—235 ubicada en Agustinas 1361, box 156, perteneciente inmobiliaria Codidesco Ltda. la que fue adjudicada a doña Ana María de Castro Eguiguren en E° 14.266. Transcurrido el plazo de dos meses desde el último aviso se extenderá la escritura de compraventa. El Secretario.

A-14-16-17-48

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 de Junio actual, 15 horas, derechos ascendentes a dos tercios del activo y pasivo de Francisco Leal Campos en Sociedad "Maderas Cerrillos Limitada". Inscrita fojas 2.675 N° 1.379 de 1963; a fojas 1.294 N° 780 de 1964; a fojas 600 N° 307 y fojas 1.030 N° 734 de 1965 todas Registro Comercio Conservador Bienes Raíces Santiago; sociedad con domicilio en Comuna Maipú, Divino Maestro 7586. Mínimo: E° 60.000. pagaderos contado. Garantía: 10% mínimo. Más antecedentes y bases en autos "Barrero Montoto Carlos con Leal Campos Francisco, Ejecutivo, rol 3389-66. Secretario.

A-14-18-24-28-40

41 EXPROPIACIONES

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 369-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Matilde Aguilar Valdés e Inés Miranda viuda de Aguilar inmueble de calle Rancagua Nos 8€ •l 98, Rol N° 412-65 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 496,90 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 975 confeccionado por expropiante: Norte, en 19,40 mts. con calle Rancagua; Sur, en 20 mts. con inmueble Rol 412-55; Oriente, en 26,90 mts. con inmuebles Roles 412-64 y 412-54; Poniente, en 25,40 mts con calle Arrate. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 180.200 =, con 50% de contado, o sea, E° 90.100 =, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C 18-14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANTIA SANTIAGO ROL N°1401-69 CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a FLORINDA GARAY SANCHEZ DE VIDAL, inmueble de calle SANTA ELVIRA N°691, rol N° 3055-18 comuna y departamento de SANTIAGO. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 138 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Remodelación Hospital Arrarán confeccionado por expropiante: NORTE, en 11,30 mts con propiedad rol 305-30 SUR, en 9 mts.con calle Santa Elvira. ORIENTE, en línea quebrada con inmueble rol 3055-17. PONIENTE, en línea quebrada con inmueble rol 3055-19. Inscripción dominio expropiado a fs.9785 N°17.613 Registro Propiedad año 1952 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación avaluada por Comisión Tasadora en E°35.500, consecuentemente quinta parte esa suma, o sea, E°7.100 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

SEGUNDO Jugado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 33097, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a Rodolfo Hoffmann Jacobson, inmueble de calle Reñaca N° 43, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 200,4 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 687, confeccionado por expropiante: Norte, 11 m. con predio rol 303/36; Sur, 11 m. con calle Reñaca; Oriente, 18,65 m. con predio rol 303/64; Poniente, 18.20 m. con predio rol 303/66. Inscripción dominio expropiado a fs. 9821. N° 10176, Registro Propiedad 1966, Conservador bienes Raíces, Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 165.000. suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30, Ley 5.604. El Secretario.

A. 18. 41.

JUZGADO de Letras de San Bernardo. Rol N° 52.606 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ismael Valenzuela, inmueble situado en Calera de Tango, comuna del mismo nombre, departamento de Sn. Bdo. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 57.860 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 949 confeccionado por expropiante: Norte en 215,70 mts. con camino pavimento a Sn. Bernardo y en 77,80 mts. con otros propietarios; Sur, en 350 mts. con Callejón El Carmen; Oriente, en 77,80 mts. con otros propietarios, y en 130 con propiedad de José Luis Silva; Poniente, en 165,62 mts. con propiedad de Alfonso Jeria. Indemnización por expropiación avaluada por Comisión Tasadora E° 125.000 con quinta parte de esa suma E° 25.000 depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C. 18. 41.

42 LEGALES NO CLASIFICADOS

HABIENDO Sido Hurtado los títulos N° 132093-135129-141061-145555-153066-161785-177441-186489-194155-217110-225807-233702-241215-249419-259361-263290-203643-168855 de la Compañía Sud Americana de Vapores por un total de 1.630 acciones inscritas a nombre de Inés Contreras quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente".

A 17/59

CHEQUE 0010479 Bco. O'Higgins E° 254,38. Nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado libreta 1031443 Banco Estado queda nula por aviso. Gabriel Cabrera.

HABIENDOSE estraviado cheque del Banco del Estado cuenta N° 71329-5. Serie AQ. N° 1524-909 al 925 queda nulo por haber dado el aviso correspondiente.

A-19-42

43 REMATES VOLUNTARIOS

EN SANTIAGO, a fecha 12 de Junio de 1969, en calle Catedral 1778, y ante la presencia del inspector del Trabajo, Sr. Mario Téllez Aguirre se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de "Sodilec S. A. C. I.", resultando elegidas las siguientes personas, en los cargos que se indican: Presidente: René Caffiero Varas; Secretarioj Elena Aldana Muñoz; Tesorero Nancy Arcos Hayes; Director José Carrasco Carrasco; Director. Antonio Guzmán Medel. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al ART. 378 del Código den Crabajo. El Secretario.

A. 17. 55

SINDICATO Profesional del Personal Secundario de Cines y Teatros de Santiago. Con fecha 4 de Diciembre de 1968, se llevo a efecto a elecu Asamblea General, ante la presencia del Sr. Inspector César Revanal, para reforma de los Estatutos del Sindicato, en Agustinas N. 560. Se hace la siguiente publicación conforme a la Ley del Código del Trabajo. El Secretario.

ELECCION COMPLEMENTARIA

En Santiago, a 13 de Junio de 1969, se llevó a efecto elección complementaria de tres directores Provisorios del Sind. Prof. de EE.OO. del Laboratorio Norgine S.A. ante el Inspector del Trabajo Gmo Puga R, siendo elegidos los señores: Jorge Jiménez, Eugenio Solar y Gustavo Alvarez, Quedando La Directiva Provisoria de la siguiente manera: Pte. Jorge Jiménez Donoso, Secretario: Eugenio Solar Medina. Tesorero: Berta Benítez Méndez, Directores: Gustavo Alvarez Barbaste. Alfredo Briones Barahona. El Secretario.

Alfredo Briones Barahona. El Secretario. A 17/42

REMATE de Casimires orden Patricio Ramila. Alameda 3125, 16 a 21 de Junio. 11 horas. GERMAN GEELL. Martillero

A 21/14

RESOLUCION

Tercer Juzgado del Trabajo, Juicio: Caja de Previsión de Empleados Particulares con Oscar Vásquez Pedemonte, rol N° 58,994. El Martillero Sergio Rodolfo Ravanal V. rematará jueves 12 de Junio de 1969; 11 horas, en Matías Cousiño N° 82 Oficina 902; 2, escritorio metálicos; alfombra; escritorio madera; 2, máquinas de escribir. El Secretario.

49 MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO máquinas de escribir. Pórtatil y grandes. Sumadoras. Pago bien. Bandera N° 517. Teléfono 85479.

C/20/24

REPARACIONES maquinas escribir, sumadoras, calculadoras llévelas. Talleres Continental. Bandera N° 517. Teléfono 85479.

c-20-24

52 FABRICAS Y TALLERES DIVERSOS

NOVIOS: Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. NuevaYork 66.

Guía profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO:
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78. Teléfono 80813

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos.
Compañía 1048, 9° piso Dep.A - Fono 84844

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado.
Huérfanos 886 oficina 502 Compraventas. Arriendos Posesiones Efectivas. Cheques. Letras.

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH
SOLDADURAS EN PLACAS ENTREGA 30 MIN.
Molina 12, esquina Alameda - Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD
PROTESIS DENTALES.
Soldaduras. Reparaciones Inmediatas.
Compañía 1048. 3.er piso Depto. A. Edificio Teatro Real.

RESTAURACIONES URGENTES.
Placas. Puentes, Reparaciones. Clínica Dental CENTRAL.
Compañía 1068 Of. 1103, Fono 85702.

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171
Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión - Calidad Economía - Rapidez. Composturas en el día.

MEDICOS

Dr. JOSE FROIMOVICH:
Especialidad vejez.
Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176

Dr. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56 Fono 68823.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 11 a 16 horas
Mac Iver 112 2 piso Oficina 204 Fono 393601 Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes **Domicilio: Fono 196715**

Dr. Norberto Sainz Recio
Corazón, Higado, Riñón, Estómago, Obesidad, San Antonio 427. Of. 715, de 5 a 7.
Teléfono 35361.

Dr. VITERBO PARRA BARAHONA Señoras Obstetricia. Ginecología Consulta CLINICA BOSTON Atención de 11.30 a 14.30
Alameda 1620 Fono 81921

DOCTORA NAVARRE TE
Señoras. Obstetricia, Ginecología.
Vicuña Mackena 923 Teléfono N 35912

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 4040. Oficina 4204. **Teléfono 64837.** Consultas 18 19.30 horas. Sábados de 12 a 18 horas.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916. Fono 60828.
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro- Practicante Colegiado
Cumming 441-87596. Indoloro-Domicilios PEDICURO

TARZAN

Por Edgar Rice Burroughs



DICK TRACY

Chester Gould

JUAN MARINO

Sam Leff A Mc Williams



Turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 14 AL 21 DE JUNIO DE 1969

1er. SECTOR: Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía:
PETRIZZIO, Estado N° 93; KLEIN, Ahumada N° 210; SAN ANTONIO, San Antonio N° 501; PUENTE, Puente N° 615; CARRERA, Agustinas N° 1295.

2° SECTOR: Teatinos, Catedral, Balmaceda, Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado:
YUNGAY, Matucana N° 769; MODELO, San Pablo N° 1596; CRUZ BLANCA, San Pablo N° 2699; CUMMING, Agustinas N° 2299; SIMON BOLIVAR, San Pablo N° 4745; LA ESTRELLA, San Pablo N° 8735; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo N° 1592; ROOSEVELT, Estados Unidos N° 1221.

3er. SECTOR: Avenida Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Población "Los Nogales", Zanjón de la Aguada, San Diego:
BENTJERODT, Avda. Bdo. O'Higgins N° 2802; SAN IGNACIO, Avda. Bdo. O'Higgins N° 1500; LEMUS, Avda. Bdo. O'Higgins N° 2471; OTERO, Brasil N° 99; ROZZI, Castro N° 314; CHACABUCO, Chacabuco N° 64; SCOTT, Avda. Matta N° 1399; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294, Pobl. Los Nogales.

4° SECTOR: Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante:
BRUSELAS, San Diego N° 551; BARRIOS, Avenida Matta N° 503; HOSPITAL, San Francisco N° 78; ARRIARAN, San Francisco N° 1204; JOFRE, Avenida Diez de Julio N° 199; PEREZ, Vicuña Mackenna N° 1199; BOGOTA, Sierra Bella N° 1698; ARAUCO, Arauco N° 1077.

5° SECTOR: Providencia, Vitacura, Apoquindo, Las Condes, Bilbao:
MANUEL MONTT, Avda. Manuel Montt N° 30; HOLANDESA, Avda. Providencia N° 2369; LO CASTILLO, Fco. de Aguirre N° 4735; EL GOLF, Renato Sánchez N° 3725; IRIS, Avda. Apoquindo N° 5224; CONCORDIA, Manuel Barrios N° 4461.

6° SECTOR: Bilbao, Irarrázaval, Avenida Bustamante, Macul, La Reina:
CENTRO DE ÑUÑOA, Avenida Yrarrázaval 2521; MUNDIAL, Avda. Yrarrázaval N° 710; SAN CARLOS, Avda. Fco. Bilbao N° 3885; NUEVA ORIENTE, Nuncio Leghi N° 6535; BABEL, Avenida Simón Bolívar N° 3751; RADIUM, Avda, Manuel Montt N° 2562; PEÑALOLEN, Avda. Egaña N° 523; LOS OLMOS, Avda. J. P. Alessandri N° 2576; ZUÑIGA, Avenida Fco Bilbao N° 581.

7° SECTOR: Avenida Vicuña Mackenna, Zanjón de la Aguada; Camino Milipilla, San Miguel, La Cisterna, La Granja:
AEROPUERTO, Camino a Melipilla N° 6075; SUST, Quiapo N° 3055; RAIYEL, Avenida La Feria N° 5435, Pobl. Dávila; JOSE MARIA CARO, Avenida Central N° 7597, Pobl. J. M. Caro; DEPARTAMENTAL, 3ª Transversal N° 5410; SUBERCASEAUX, Gran Avenida N° 3804; MONACO, Gran Avenida N° 7475: MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida N° 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena N° 684; DIGU, Santa Rosa N° 4207; JOAO GOULART, Avenida Central N° 0493; SANTA ELENA, Santa Elena N° 2197; SAN RAMON, Blas Vial N° 8494, Pobl. San Ramón.

8° SECTOR: Avenida Santa María, Renca, Avenida Fermín Vivaceta, Avenida Independencia, Avenida El Salto, Avenida Recoleta:
SIMÓN, Avda. Independencia N° 895; CONTADOR, Avda. Independencia N° 2894; PROGRESO Pedro Fontova N° 4242; GONZALEZ, Pinto N° 1700; LA PAZ, Avda. La Paz N° 402; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2153; MOLINA, Avda. Santa María N° 3733, Renca; GATICA Pasaje Tolosa N° 415 Pobl. J. Aguirre; SEPULVEDA, Avda El Salto N° 2699; BLANCO, Andrés Bello N° 498.

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, Avenida Portugal N° 155.

NOTA: Todos los turnos nocturnos son solo para atender el despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación, y podrán ser atendidos después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA.

Atención espiritual a enfermos graves desde las 10 de la noche a las 7 de la mañana. Llamar al teléfono 383189.

BANCO DE CHILE

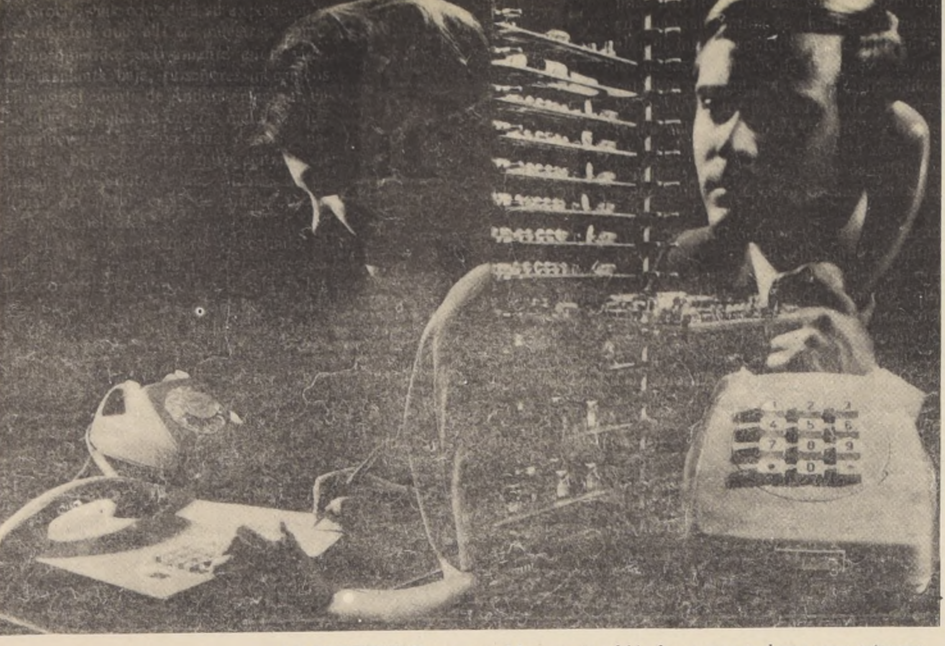
MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
DOLAR	E° 8,97	E° 8,99
LIBRA	E° 21.348	E° 21,576
DOLAR FUTURO	E° 8.97	E° 8.99

MERCADO DE CORREDORES

DOLAR	E° 10,03	E° 10,05
LIBRA	E° 23,871	E° 24,120
DOLAR BILLETE	E° 10,18	E° 10,28

Santiago, 16 de Junio de 1969



SE PRETENDE que en el futuro también los computadores sean capaces de hacerse entender, tal como el hombre por la lengua. En la Feria de Hanover, Alemania, que acaba de clausurarse, una instalación de tramitación de datos contestó telefónicamente a las preguntas dirigidas a ella, (derecha). Es, no obstante electrónico con las palabras necesarias, las que por medio de un "voice coder", desarrollo en la República Federal, son transformadas en impulsos eléctricos y asl acumuladas. Si la máquina tiene que contestar, escogerá las palabras correspondientes y el vocoder las transformará en oscilaciones acústicas, las que el oído humano interpretará como lengua.



Voluntarios para la ayuda al desarrollo

El Servicio Alemán al Desarrollo (DED) se ha impuesto la tarea de avivar con nuevas iniciativas la corriente de candidatos, que tiende a disminuir. Mientras tanto se ha logrado ganar para la presidencia del consejo administrativo al profesor Carl Friedrich von Weizäcker (Hamburgo), filósofo, físico y Premio de la Paz de los libreros alemanes.

El nuevo presidente ha expuesto claramente en Bonn que aprovechará la oportunidad de fomentar, con el instrumento del consejo administrativo, una discusión independiente, también frente a las instancias gubernamentales; apelando a la generación joven de la República Federal de Alemania a que se entregue más intensamente que hasta ahora a la tarea de la ayuda al desarrollo de otros países. En Bonn se sabe que una nueva ley al respecto con la posibilidad de reclutar para la ayuda voluntaria al desarrollo jóvenes en edad de prestar servicio en el ejército, retardando éste, apenas si puede mantener la corriente actual de voluntarios.

El problema de la reintegración de los voluntarios para la ayuda al desarrollo al regresar de ultramar ha perdido acritud con el auge coyuntural. Más sintómatico es el hecho de que haya cedido considerablemente a escala mundial el entusiasmo despertado por esta importante labor en la era del presidente Kennedy.

Una sola onda de regocijo

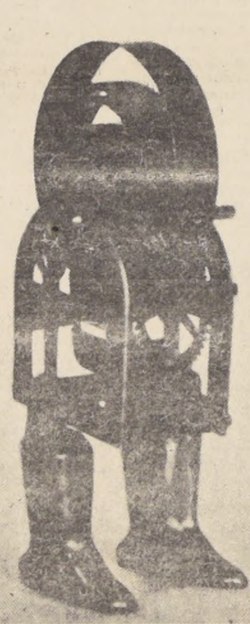
"ARTE COMO JUEGO - JUEGO COMO ARTE"

Marshall McLuhan habla de una nueva existencia. Bazon Brock de una emancipación por la fantasía. Una nueva conciencia social-política se pone en todo caso de manifiesto en la exposición "Arte como juego – juego como arte" que ha organizado Thomas Grochowiak en Recklinghausen con motivo de los festivales del Ruhr.

Grochowiak considera su exposición y los objetos que allí se muestran como comprometidos activamente en la vida. En la planta baja, ruiseñores mecánicos chinos del cuento de Anderssen cantan en penqueñas jaulas de oro las melodías que conmueven el corazón, finas damas penetran en bote por sobre aguas agitadas en paisajes profundos renace entistas de vitrinas de cristal, cajas de música tocan graciosas melodías.

En los pisos primero y segundo el visitante se mueve al parecer ingrávido llevado hasta el infinto por la sala de los espejos de luces de neón de Martial Raysse, actúa el ballet de luz "psychedelight" de Uwe York Schlüter, figuras simultáneas de las vibraciones e intensidad de sonido de marchas y canciones pop.

En las paredes fosforescentes de Konrad Fischer Lueg el visitante puede hacerse conservar durante cuarenta y cinco segundos o un minuto en juegos de sombras de un flash. La bombilla mágica de Agam se torna opaca o brillante al conjuro de ciertas frases y una cascada luminosa de agua comienza a caer como una cortina cuando ante ella se canta con fervor suficiente. La caja de construcción "Carro 64" de Gerstner es vecina inmediata de los juguetes modernos y la paráfrasis de Otmar Alt a los rompecabezas.



Artificio de una figura mecánica

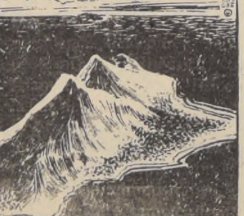
Quien pasa los dedos húmedos sobre unas barras de materia sintética produce en una gran lámina de metal en forma de alón de insecto sonidos que no difieren de los de las trompetas de año nuevo. En un pabellón triangular de vidrio realiza Nikolas Schöffler lo que ha llamado "Desmaterialización de la obra de arte": a través de una pared de gasa proyecta sobre los espejos y en el interior del pabellón las solas sombras de color de sus esculturas móviles.

Thomas Grochowiak cita a Martin Neumann y la "sutil utilidad de lo inútil" y como contrapunto el hecho de que Julio Le Parc y Hugo Demarco, que aparecen como los representantes del género "luz y movimiento", fueron expulsados temporalmente de Francia, de París, donde tienen su morada, durante la agitación de mayo de 1968.

Raras veces ha sido un museo tan poco museo en su sentido tradicional como actualmente la galería de arte de Recklinghausen co sus pinturas en madera pendientes de las paredes v sus esculturas en medio de la sala.

Solución del Puzzle Anterior

RECORDS



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	-
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Flr.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734661
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734714
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		734872
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Pudahuel salidas y llegadas

PUDAHUEL

VUELO 153 **Llega** a las 12 horas, procedente de Miami y Lima. Sale a las 12.50 horas, con destino a Buenos ... Montevideo.

VUELO 154 **Llega** a las 20 horas procedente de Mo... Buenos Aires. Sale a las 21 horas con destino a Lima, G... Panamá y Miami.

VUELO 70 C. Sale a las 9 horas con destino a Antofag...

VUELO 71 C. Llega a las 13 horas procedente de Antof...

VUELO 83. Sale a las 9.15 horas con destino a Puerto ... Punta Arenas.

VUELO 82. Llega a las 19.30 horas procedente de Pu... y Puerto Montt.

VUELO 130. Sale a las 2.30 horas con destino a Isla de ... Tahití (**Este vuelo sale solamente el martes 13 y ma... mayo**).

AVIANCA
(Aerolíneas Colombianas)
(734327)

VUELO 021. Llega 55 minutos pasada la medianoche (madrugada del miércoles) procedente de Lima, Bogotá, ... Nueva York.

ECUATORIANA DE AVIACION
(734905)

VUELO 46—52. Sale a la 1.45 horas (a.m.) con dest... Guayaquil, Panamá, México y Miami.

VUELOS

IBERIA
(Líneas Aéreas de España)
(734619 - 734881)

VUELO 984.—Sale a las 11 horas con destino a L... Bogotá, Caracas, San Juan de Puerto Rico y Madrid.

LAN—CHILE
(Línea Aérea Nacional)
(734307)

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 979. Llega a las 16.57 horas, procedente de ... Lima, Quito, Panamá, Miami, Washington y Nueva York... las 17.40 horas, con destino a Buenos Aires.

VUELO 978. Llega a las 22.35 horas, procedente de ... Aires. Sale a las 23.20, con destino a Lima, Miami y Nue...

AEROLINEAS ARGENTINAS
(87092— 87918)

VUELO 217 Sale a las 18.30 horas con destino a Mo... Buenos Aires.

VUELO 216. Llega a las 17.55 horas procedente de Mo... Buenos Aires.

VUELO 361. Llega a las 10.50 horas procedente de ... Miami. Sale a las 11.50 horas con destino a Buenos ...

ALITALIA
(Línea Aérea Italiana)
(733452)

VUELO AZ—579. Sale a las **12.20** horas con d... Montevideo, Sao Paulo, Rio de Janeiro Roma y Mi...

AIR FRANCE
(734924 - 734583)

VUELO 212. Sale a las 8 horas con destino a Lima, Bogotá, Caracas, Pointe a Pitre, Lisboa y París.

LOS CERRILLOS. (572195)

VUELO 954. Sale a las 10 horas con destino a La ... Copiapó, Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

VUELO 720. Sale a las 8.10 horas, con destino a Ant... Iquique.

VUELO 943. Llega a las 17.20 horas procedente de ... Iquique, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La S...

VUELO 721. Llega a las 18.50 horas procedente de ... Antofagasta.

VUELO 281. Sale a las 9.30 horas, con destino a Con... Osorno.

VUELO 280. Llega a las 16.50 horas procedente de ... Concepción.

VUELO 201. Sale a las 11 horas con destino a Concep...

VUELO 205. Sale a las 17 horas con destino a Concep...

VUELO 200. Llega a las 10.20 horas procedente de Co...

VUELO 204 Llega a las 16.20 horas procedente de Co...



POR EL JET de Aerolíneas Argentinas, arribó al país, el famoso mimo Marcel Marceau, quién realiza... presentaciones en el Teatro Municipal. En el Ae... Internacional de Pudahuel, fué recibido por Willia... representante de la Corporación Artística de, Teatro ... cipal.--

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN ... AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público ... viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas ... domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU. Hi... costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo ... Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 ... ras.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA ... días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos ... los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO ... DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto ... co: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas ... festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLO... 50. – Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12 ... a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerra... nes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, P... FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado ... 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y ... horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA ... MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 ... 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado ... lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL ... TA NORMAL. – Abierto al público martes a sábado ... 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 ... cerrado los lunes.

CINES DEL CENTRO

ASTOR …do 257 Tel. 392112	**Quiero Llenarme de Tí.** Pelmex Eastmancolor. **15-08.**	Sandro, en su primera película con bastantes canciones.	Rot. desde las 11 horas. Mayores y menores.
BANDERA …dera 76. Tel. 714403.	**"Submarino XI".** United Artists.	James Caan. EE. UU. Acción.	Rot. Desde las 10 horas. Menores.
CITY …stinas 1022 Tel. 66687	"Bullitt"	Steve Mc Queen Robert Vaughn	Rot. desde las 10 horas. Mayores de 18 años.
CENTRAL …rfanos 930. Tel. 33555	**"Fantasía",** Technicolor.	Walt Disney.	Rot. Desde las 11 Horas.
CERVANTES …Cousiño 134. Tel. 381824.	**"Fantasía",** Technicolor.	Walt Disney.	Rot. Desde las 10.30 Horas.
CINELANDIA …ente 540. Tel. 67932.	**"La señora muerte".**	Terror Drama. Mexicana.	Rot. Desde las 14 horas.
CAPRI …njitas 825. Tel. 392414	**El Expreso de Estambul. Espartaco.**	Ambas c e acción. Colores.	Rot. Desde las 10 Horas.
CONTINENTAL …Bulnes 41. Tel. 60735.	**"Djan go".**	Cowboy Italiana. Mayores de 21 años.	Rot. Desde las 14 Horas.
DUCAL …stinas 777. Tel. 35375.	**Romeo y Julieta.** Technicolor.	Olivia Hussey y Leonard Whitng	13; 15.40; 18.30 y 21.30 hrs. Mayores de 14.
ESPAÑA …do 337. Tel. 398488.	**SOR YE—YE** Colores. Pelmex.	Enrique Guzmán. Hilda Aguirre. Musical. Española.	14; 16.30; 19 y 21.30. Menores.
FLORIDA …do 226 Tel. 34289.	**"Djan go".**	Cowboy Italiana. Mayores de 21 años.	Rot. Desde las 10.30 Horas.
GRAN PALACE …rfanos 1176 Tel. 60082.	**CHITTY CHITTY BANG BANG.** United Artist 70 mm. Technicolor.	Novela de Ian Fleming Bailes, canciones, fantasía.	Numeradas. Mayores y Menores.
HUELEN …rfanos 779. Tel. 31603.	**"La Lección Particular".** Eastmancolor.	Nathalie Delon. Robert Hossein. Drama.	Rot. Desde las 10.30 Horas. Mayores de 21 años.
HUERFANOS …rfanos 930. Tel. 33555	**"Vórtice de Fuego".** Technicolor.	John Wayne. Katherine Ross.	A las. 11,. 13.45,. 16.15 y 21.45 Horas. Menores.
IMPERIO …do 215. Tel. 397960.	**"Indecisión de mujer".** Color Drama.	Alexandra Stewart.	Rot. Desde las 10.30 Horas. Mayores de 21 años.
KING …rfanos 840. Tel. 32838.	**"Rézale una oración a tu dios, caba una fosa".**	Robert Woods. Technicolor.	Rot. Desde las 10 Horas. Cowboy. Italiana. Mayores de 21 años.
LIDO …rfanos 680. Tel. 43366.	**El día más largo del Siglo.**	Acción. Guerra.	Rot. Desde las 11 horas.
MAYO …itas 879. Tel. 391201.	**"Rézale una oración a tu dios, caba una fosa".**	Robert Woods. Technicolor.	Rot. Desde las 10 Horas. Cowboy. Italiana Mayores 21 años.
METRO …U.Central Tel. 83361.	**Adiós al amigo** Eastmancolor. MGM.	Alain Delon. Brigitte Fossey, Jean Hermann. Acción	Rot. Desde las 10.30 horas Mayores de 21 años.
NILO …itas 879 Tel. 392078.	**Adiós al amigo** Eastmancolor. MGM.	Alain Delon, Brigitte Fossey, Jean Hermann. Acción.	Rot. desde las 10.30 hrs. Mayores de 21.
PACIFICO …nos 1147 Tel. 62921.	**"Rézale una oración a tu dios, caba una fosa".**	Robert Woods.	Rot. Desde las 10.30 horas. Cowboy. Italiana. Mayores de 21 años.

PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714.	**"Djan go".**	Cowboy. Italiana.	Rot. Desde las 10 horas.
REAL Compañía 1068. Tel. 84714.	**"Del brazo y por la calle".**	Argentina. Drama.	Rot. Desde las 10 Horas. Mayores de 18 años.
REX Huérfanos 735 Tel. 31343	**"Un marido de Repuesto"** Technicolor.	Shirley Mac. Laine. Richard Attenboroug	Rot. Desde las 11 Horas. Mayores 18 años.
RIO Monjitas 743 Tel. 33550.	**"Benjamín".** El despertar de un joven. **"La rubia inesperada".**	Color Drama.	Rot. Desde las 11 horas
RITZ San Antonio 50 Tel. 380613	**'Una pareja".**	Francesa Drama	Rot. Desde las 11 Horas. Mayores 21 años.
RIVIERA D.Cervantes 802 Tel. 36093.	**"Festival de Dibujos animados". "El bolero de Raquel".**	Cantinflas	Rot. Desde las 13 Horas. Menores
ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809.	**"Ajuste de cuentas".** Cowboy italiana.	Lee Van Clef. El Malo.	Rot. Desde las 10 Horas Mayores 21 años.
SAN MARTIN A.B.O'Higgins 776 Tel. 35357.	**"La señora muerte".** Terror.	Mexicana Mayores de 18 años.	Rot. Desde las 14 hrs.
SANTA LUCIA A.B.O'Higgins S.Isidro Tel. 64718.	**Odisea del Espacio 2001.** Cinerama. MGM.	Acción Bélica.	11.15; 18.30 y 22 hrs. Mayores y Menores.
SANTIAGO Merced 829. Tel. 32888.	**Quiero llenarme de tí.** Argentina.	Sandro, en su primera película con bastantes canciones	Rot. desde las 11 horas. Menores.
SAO PABLO Merced 772 Tel. 394976	**"Escalation" "El Sistema".**	Jane Merrow. Oliver Reed. Drama.	Rot. Desde las 10. Horas. Mayores de 21 años.
TIVOLI Huérfanos 757 Tel. 30611	Mate o Muera Desafíc al Miedo	Stanley Baker Sean Connerv	Rot. Desde las 10.30 hrs.
TOESCA Huérfanos 1313. Tel. 711562	**"Sociedad para el Crimen",** United Artists Color por De Luke.	Steve Mc. Queen y Faye Dunaway.	Rot. Desde las 11 horas. Mayores 18 años.
VICTORIA Huérfanos 827 Tel. 30021.	**Los jóvenes renegados.** MGM. Colores.	Broke Bundy y Kevin Coughun. Drama	Rot. desde las 10.30 hrs. Mayores de 21.
WINSOR Moneda 1085 Tel. 89761.	**"AMOR SIN BARRERAS".**	Richard Beyner Natalie Wood	A las 13.15; 15.55; 18.50 y 21.55 Hrs.
YORK Ahumada 166 Tel. 66687.	**"Quiero Llenarme de ti".** Pelmex Eastmancolor.	Sandro, con su primera película con bastantes canciones.	Rot. Desde las 10.20 horas. Menores.

Cine Guía



…TOR PLAZA ITALIA—…ACKENNA.

…EDANO. desde las 14 … El Vengador de …y. Oro para Sacra… Los Cañones de San …án.

…MANDIE. Alameda 139. …). Rot. desde las 14 ho… …Pasion de un Hombre … La Muerte viaja a caba-

…TOR …DA—PROVIDENCIA—…CURA

…ES. Avda. Irarrázaval …811) Rot. desde las 14 … La Noche del día si… …. Mamie.

…FORNIA. Irarrázaval …8061). a las 15.30 19, y …ras "Adiós al amigo". …a, drama, mayores de

DANTE. Washington 26 (494359). a las 16.30; 19.30 y 22.30 horas. "La Lección Particular". Francesa, drama, mayores de 21 años.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Rot. desde las 15 horas. Playa Roja. Al Calor de la Noche.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). a las 16.15, 19.15, y 22.15 horas. "Fantasía". W. Disney. menores.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega (484067). a las 19.15, y 22.15 horas. "Un maRID de Repuesto" EE. UU. Cómica, mayores de 18 años.

LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios V. (43116) a las 18.45, y 21.45 horas. "Indecisión de una mujer". EE. UU. drama, mayores de 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). a las 19.15, y 22.15 horas. "Indecisión de Mujer". EE. UU. drama. may. de 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867) a las 18.45, y 21.45 horas. "Amor sin Barreras". EE. UU. musical, may. de 18 años.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. desde las 14 horas. El Infalible Oscar. 100 Rifles.

ORIENTE. Pedro de Valdivia 099 (413445) a las 16., 18.45, y 21.45 horas. "Fantasía". W. Disney, menores.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao (43948) a las 18.30, y 22 horas. "Un Marido de Repuesto" EE. UU. cómica, may. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704) Rot. desde las 14 horas. Déjame solo.Papá soy yo. El Delincuente.

SECTOR 10 DE JULIO—FRANKLIN—GRAN AVENIDA—AVDA MATTA.

ALHUE. Población Dávila (581427). Rot. desde las 14 horas. El delincuente. Papá soy yo. Déjame sólo.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Rot. desde las 14 horas. El Dengué del amor. Los tres Salvajes. Napo el batallador.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Rot. desde las 14 horas. Dos pistolas y un cobarde. Los Interminables días de masacre. 3 Fantásticos Supermanes.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Rot. desde las 14 horas. Submarino X EE. UU. accion. menores.

EL BOSQUE. Parad. 33 G. Avda. (581511 anexo 227) Rot. desde las 17 horas. El Cuarto Cerrado. Triple Traición

IMPERIAL. San Diego 1344 (51112). Rot. desde las 14 horas. Sabes quién viene a cenar Házme cosquillas. Barrabás.

LIRA. Pintor Cicarelli. 293 (52181) Rot. desde las 14 horas. La Feria de San Marcos. La Juventud se impone Testigo para un crimen.

MISTRAI. San Diego 279 (63994). Rot. desde las 14 horas. Tres Sombreros para Lisa. Los Buscadores de Oro. La Guerra de las Aceitunas.

MODERNO. Gran Avenida. 6544 (582782). Rot. desde las 14 horas. Donde las Aguilas se atreven. Los cuchillos del vengador. El Profeta.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. (382845). Rot. desde las 13 horas. Al Maestro con Cariño. Digan los que Digan.

PORTUGAL. 10 de Julio 252 (34816). Rot. desde las 14 horas. Los cañones de San Sebastián Oro para Sacramento. El vengador de Bombay.

PRAT. San Diego. 2117 (50754). Rot. desde las 13 horas. El Vengador de Bombay. Los cañones de San Sebastián. Oro para Sacramento.

ROMA. San Diego 230. (67258). Rot. desde las 14 horas. El expreso de Estambul. Espartaco.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093) Rot. desde las 14 horas. "Django". Italiana, cowboy, mayores de 21 años.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. desde las 14 horas. Al Maestro con cariño. Digan lo que Digan.

SANTA ROSA. A. de Toledo 655 (50957). Rot. desde las 14 horas. La Trampa. Un gato para el F. B. I. El valle de las mil muñecas.

SUR. San Diego. 935 (61524). Rot. desdelas 14 horas. Mate o muera. Desafío al miedo. Justicia calibre 45.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384). Rot. desde las 14 horas. Cuando tú no Estás. Un novio para dos hermanas.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Rot. desde las 14 horas. Interminables días de matanza. Dos pistolas para un cobarde.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-BRASIL-ESTACION.

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Rot. desde las 12 horas. Cuando tú no estás. Acompáñame. Arruyo de Dios.

ALCAZAR. Brasil 373 (80122). Rot. desde las 14 horas. La Noche del día siguiente. Marnie.

A. ALESANDRI. Alameda 2879 (96848). Rot. desde las 11 horas. "Django". Italiana. Cowboy. May. de 21 años.

BLANCO ENCALADA. Avda. B. Encalada (91787). Rot. desde las 14 horas. Sabes quién viene a cenar. Barrabás. Hasme cosquillas.

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Rot. desde las 14 horas. Dos pistolas y un cobarde. Interminables días de masacre. 3 Fantásticos Supermanes.

COLON. San Pablo-Maipú. (733146) Rot. desde las 14 horas, Mi nombre es violencia. El Regreso del Infierno. La ruleta Mortal.

MINERVA. San Pablo 323((733342). Rot. desde las 14 horas. Cuando tú no Estás Acompáñame. Arruyo de Dios.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (91555). Rot. desde las 1… horas. Operación hermano menor. Los tuyos los míos y lo nuestros. Trapecio.

SECTOR VIVACETA—INDEPENDENCIA-EL SALTO-RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (372566). Rot. desde las 14 horas. Por unos dólares más. Goldfinger. Los tuyos los míos y los Nuestros.

LIBERTAD. Vivaceta. 2003 (371627). Rot. desde las 14 horas. Los tuyos los míos y los nuestros. Por unos dólares más. El Alamo.

NACIONAL. -Independencia 801 (370594). Rot. desde las 14 horas. Cuando tú no Estás. Buenos días Condesita. Yo el Valiente.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos. (Maipú). (571530). Rot. desde las 15 horas. Digan lo que digan. Al Maestro con cariño.

MUNICIPAL. (san Bernardo) (591948). Rot. desde las 14 horas. No más millones por favor. Jigarito Rafael.

NACIONAL. (Puente Alto) Rot. desde las 14 horas. Los Turbantes rojos. Esos quince malditos.

PLAZA (Puente Alto) (324). Rot. desde las 15 horas. Guía para la mujer casada. Mi nombre es violencia.



Jorge Mistral y Malú Gatica, juntos sin equivocaciones.



Lucho le saca el polvo a los momios, en el Maru.



***Fata Morgana** usa 27 tenidas; más vestuario que el de todas las coristas juntas.*

Cartelera Teatral

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile. Miércoles 18 vuelve "Viet - Rock".

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88342) 19 hrs. Cineteca Científica

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) Faustino García con las estrellas de la Zarzuela de Madrid. Hoy 18,45 y 22.15 hrs. "Luisa Fernanda".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (82437) 19.15 hrs. Jok, de Moldavia. Ballet Folklórico de la U.R.S.S.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959) Teatro de Ensayo de la U.C. 19 hrs. "Nos tomamos la Universidad", de Sergio Vodonovic.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. Descanso

MARU San Antonio 149 (397907) Cia de Lucho Córdova y Olvido Leguía "Que haremos con los momios" de Lucho Córdova. 19.15 y 22.15 hrs.

MONEDA. Moneda 920 (715451) Cia de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "La casa de los 7 balcones", de Alejandro Casona

MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407) Municipal de las Condes. Avda Apoquindo 3384 (480531) 19. "Tu sabes que no te puedo oir cuando el agua está corriendo" de Robert Anderson

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929) 19 y 22 hrs. Revistas Frívolas Folies Glamour

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cia. de Revistas Bim Bam Bum 19; 21.40 y 23.15 hrs. "Cuando hay más curvas se nota"

PETIT REX Huérfanos 735 (31143) Cia. de los cuatro. 19 hrs. "La pareja" .de Neil Simon

PICARESQUE Recoleta 343 (372606) 19.45 y 23 hrs. Cia de Revistas Strip Tease.

SAN ANTONIO San Antonio 255 (33605) Cia. de Susana Bouquet. 19.15 hrs. "40 kilates"

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E 180.-
Semestral .... E 92.-
Trimestral .... E 48.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 17 DE JUNIO DE 1969

Presidente del Consejo: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

En Venezuela Dicen que Gatica Perdió la voz y la Vergüenza

Con un título a tres columnas, el diario "La República", de Caracas, Venezuela, lanza una serie de acusaciones sobre la calidad artística y personal del cantante nacional Lucho Gatica. La crónica publicada el 26 de marzo de este año se titula "Gatica no solo Perdió la Voz sino También la Vergüenza.

Damos a conocer a continuación el texto completo de la crónica.

Deben arderle las orejas a Lucho Gatica con el "pelambre" que publicó el diario "La República", de Caracas, el 26 de marzo de este año.

Gatica no Sólo Perdió la Voz Sino También la Vergüenza

No es un justificativo el decir "me da lástima" para no tomar en serio el denigrante espectáculo que ofrece un artista que no sólo ha perdido la voz, sino también la vergüenza profesional.— Lucho Gatica que ademas de ser un hombre adinerado y contar con todas sus facultades de razonamiento no tiene derecho para burlarse del público venezolano y de ningún público que le haya considerado lo que fue, ídolo.

Luego de oírlo en el programa La Revista de los Jueves por el canal 8, se llegó a la conclusión de que no canta, no dice y lo que es peor, no se inmuta ante el pobre espectáculo que ofrece cuando intenta dar las notas.

Lo más vergonzozo de Lucho Gatica es que deja al desnudo, su desmedida ambición metálica; su mercantilismo atraviesa los limites de lo creíble en este medio del espectáculo.— El rostro del artista que arrancará ovaciones ayer, epitetos y lastimas hoy, dice que nada le importa la opinión del publico sino el signo monetario.


Lucho no le importa la opinión del público.

No es exagerado repetir que Lucho Gatica ademas de la voz perdió la vergüenza profesional.— Resulta inadmisible que un hombre que escalara la fama desde el primer peldaño, se derrumbe en forma tan poco edificante y nuevos ejemplarizante para los futuros valores de la canción.

Quien haga el intento de buscar porque Lucho Gatica se presta para dar pena y conmiseración no logrará encontrar motivo que otorgue un salvoconducto de libertad a su abuso. —Que ovación recibiría si fuera honrado y declarara que ya no es el mismo cantante de ayer, pero es tarde. Hoy Lucho Gatica provoca compasión a unos, indiferencia a otros.— Nunca un ídolo tuvo peor final.

UNA PELICULA SOBRE GOYA

SOFIA, (ANSA). La Unión Soviética, Bulgaria, y Alemania Oriental colaboran a la producción de un film sobre la vida del célebre pintor español Francisco Goya. El búlgaro Angel Vagenstein escribió el guión, en base a una novela de Lion Feuchtwanger. El alemán oriental Konrad Wolff dirige el film mientras que protagoniza la película el actor lituano Donatas Banionis. El film se hará en agosto. Las secuencias en exteriores serán rodadas en Bulgaria.

MAURICE RONET Y LA DIRECCION FILMICA

PARIS, (ANSA). Maurice Ronet, uno de los más fascinantes actores "maduros" del cine francés, interpretó recientemente "Les femmes" junto a "esa reina" (son sus palabras) que es Briggitte Bardot. Es una historia en cierto sentido autobiográfica, con un personaje que es un seductor de unos 40 años de edad, un tanto cansado. Un hombre quien, también debido a sus éxitos, se ha vuelto intransigente, " cree todavía en el amor como en la mejor cosa del mundo, sueña con el matrimonio y no admite el adulterio, descartando además la hipótesis del divorcio".

Si bien no renuncia a ser actor, Ronet sigue soñando con dirigir films. El primero que realizó "Le voleur de Tibidado" fue un fracaso, pero Ronet piensa volver a exhibir el film en cine clubes, salas " dessai' y en la televisión. "Me acusaron de formalismo, dijo, pero ahora, después de Godard, semejante acusación ya no es posible.

El Ballet Municipal Estrenará Dos Coreografías, el Miércoles


Rosario Llansol y Haichi Akamine, interpretando "El Corsario", de Petipá-Nureyev, que se estrena el miércoles en el Teatro Municipal.

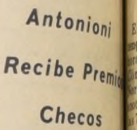
El Ballet Municipal de Santiago ofrecerá dos estrenos y repondrá dos obras de repertorio, en la función de su temporada oficial, que se efectuará el miércoles 18.

Los estrenos son "El Corsario", con música de Ricardo Drigo y coreografía, de Petipá -Nureyev y remontada por Angela Cañas, maestra argentina contratada por la Corporación Cultural, y "Noche Transfigurada, con música de Arnold Schoemberg y coreografía de Blanchette Hermanssen.

También se repondrá "Experimento Ambiguo", con mú ica de Anton Webern y coreografía de Norman Dixon, director artístico del Ballet Municipal. También se presentará una nueva versión del Sgundo Acto del "Lago de los Cisnes", con música de Tchaikowski y coreografía remontada por Angela Cañas.

Los principales del estreno de la coreografía "El Corsario" serán interpretados por Rosario Llansol, Hachai Acamine y de "Noche Transfigurada" seran XIMENA Pino y Francisco Vergara.

Los solistas Greta Aloisa y el portugués Jorge Trincheras actuarán en "El Lago de los Cisnes". El acompañamiento musical estará acargo de la orquesta Filarmónica, bajo la dirección de Tito Ledermann.



Antonioni Recibe Premio[s] Checos

PRAGA, (ANSA). En curso de una ceremonia que realizó en el cine "Blaník" [...] Plaza Venceslao, [...] entregados a Michelangelo Antonioni dos premios, que han sido asignados por "Blow up" y "Desierto rojo". [...] premio a "Blow up" [...] "La Musa del público [de] Praga" y le fue dado por [el] gran éxito logrado por el [film] en la capital checa, mientras que la otra película del director italiano recibió [el] premio de los críticos de [cine] checoeslovacos.

Antonioni ofreció en [...] una conferencia de prensa en la que respondió [...] especial, a preguntas sobre [su] nueva película, "Zabriskie point".

En los ambientes cinematográficos checos se declaró [que] sería muy interesante [que] Antonioni pudiera filmar [una] película en Checoeslovaquia y que, en este caso, le [...] rían excelentes condiciones de trabajo.

No Cerrarán Boite "Lido"

La directiva de la Federación de Trabajadores del Espectáculo (F.T.E), que preside Mario Oteiza, se reunió el viernes 13 a mediodía con el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández. El objeto de su visita fue agradecerle a la primera autoridad de la Comuna, sus buenos oficios para darle una solución favorable al problema que se ehabía suscitado en la Boite Lido, contra la cual pendía una orden municipal de clausura. Por tratarse de una importante fuente de trabajo, todos los gremios afiliados a la FTE. enviaron una solicitud al Alcalde, rogándole suspendiera la mencionada orden. Informado de que el propietario de la Boite Lido, Pedro Muñoz Díaz, cumplía con todas las disposiciones y requisitos referentes a pago de patentes, transferencias, etc. accedio finalmente a que el mencionado local continuará trabajando en la forma normal que lo ha venido haciendo hasta ahora.

Laboran en la Boite "Lido", alrededor de 60 personas, entre cantantes, músicos, bailarinas, y personal de servicio. La FTE. esgrimía además el predicamento de que el cierre de un sitio de diversión, como es una Boite, significa, en el fondo un acto atentorio contra el Fomento del turismo.



Luis Grillo: Cafetero Cantante


Luis Grillo

Recién llegó el miercoles y ya es uno de los favoritos del público chileno. Es decir, Luis Grillo repite la historia de su triunfo en Argentina, donde, en un año, conquistó Buenos Aires Aires.

Con un estilo muy parecido al de Salvatore Adamo-de quien reconoce sentirse influenciado desde el comienzo-se impuso al ser presentado por Pipo Mancera y su famoso "Sábados Circulares", del Canal 13.

Mancera, que semanalmente presenta un reportaje diferete, llevó a su programa en aquella ocasión a un cafetero provinciano que había llamado la atención de uno de los integrantes del conjunto sueco "Con' s Combo" Pipo lo llevó a su programa y Luis Grillo causó un impacto que repercutió en los ejecutivos de un sello grabador que lo llamó para que grabara su primer disco. Y este fue "Amor de Vacaciones", del que tambien es autor.

Y esa misma canción fue la que se emcumbró rápidamente a los primeros lugares del ranking argentino.

Ese fue su comienzo. A este disco le sucedieron otros que hoy muestran a Grillo como uno de los cantantes de más aceptación en el difícil medio bonaerense.

Y ahora llega la oportunidad para que el público chileno pueda apreciar las bondades de este conjunto que se ha ganado con esfuerzo el sitial que ocupa.




*La actriz yugoslava **FEMMY BENUSSI**, de 24 años, ojos azules y largos cabellos, en la costa de Ostia, a 24 kilómetros de Roma, después de comenzar su último film titulado "Las Cálidas Noches de Popea", bajo la dirección de Malatesta. Femmy Benussi tomó parte recientemente en el film "Tarzana", la historia de una muchacha que vive en la selva, rodeada de animales. . .La escultural Femmy fue captada por el fotógrafo de ANSA, para que los lectores opinen si la ven mejor como Popea o como Tarzana. Pero ella parece pensar en otra cosa.*